DOMO

A party at home!

DO95104WM



NL	Handleiding	**Wasmachine**
FR	Mode d'emploi	**Lave-linge**
DE	Gebrauchsanleitung	**Waschmaschine**
EN	Instruction booklet	**Washing machine**

www.domo-elektro.be

FR PAPIER + PLASTIQUE

CE

PRODUCT OF LINEA 2000



Lees aandachtig alle instructies.
Bewaar deze handleiding voor latere raadpleging.

Lisez attentivement les instructions.
Gardez le mode d'emploi pour utilisation ultérieure.

Lesen Sie genau die Anweisungen.
Bewahren Sie die Gebrauchsanleitung für spätere Referenz auf.

Read all instructions carefully.
Save this instruction manual for future reference.

NL	Nederlands	3
FR	Français	24
DE	Deutsch	45
EN	English	67

GARANTIE

Beste klant,

Hartelijk dank voor je vertrouwen in DOMO. Wij wensen je veel plezier toe met je nieuwe aankoop.

Al onze producten ondergaan een strenge kwaliteitscontrole voor ze bij jou terechtkomen. Mocht je desondanks toch problemen ondervinden met je toestel, dan betreuren we dat oprecht. We bundelden op onze webshop de meest gestelde vragen over onze toestellen. Scan de QR-code en neem zeker een kijkje!

Kan je daar geen oplossing vinden voor je probleem, aarzel dan niet om contact op te nemen met onze klantendienst via info@linea2000.be. Onze medewerkers zullen alles in het werk stellen om je verder te helpen!

Dit toestel heeft een garantietermijn van 2 jaar, gerekend vanaf de datum van aankoop. Gedurende deze garantietermijn zal de distributeur de verantwoording op zich nemen voor gebreken die aanwijsbaar berusten op materiaal-, constructie- of fabricagefouten. Dergelijke gebreken zullen dan verholpen worden door herstelling of vervanging van het toestel. De garantietermijn van 2 jaar zal tijdens de periode van herstelling opgeschort worden en nadien weer verderlopen voor de resterende duur van de garantietermijn. De garantie wordt verleend op basis van het aankoopbewijs waarop de aankoopdatum duidelijk vermeld staat. Indien je toestel defect is binnen de garantietermijn van 2 jaar, dan mag je dit samen met het aankoopbewijs binnenbrengen in de winkel van aankoop of de procedure volgen van de desbetreffende webshop indien het om een online aankoop gaat.

De garantie dekt geen schade aan het toestel, accessoires of onderdelen veroorzaakt door:

- normale slijtage door gebruik;
- het niet naleven van de gebruiksinstructies, onderhouds- en reinigingsaanwijzingen in de handleiding;
- verkeerde aansluiting, bv. te hoge elektrische spanning;
- verkeerd, hardhandig of abnormaal gebruik;
- reparaties of manipulaties uitgevoerd door de consument of niet gemachtigde derden;
- gebruik van onderdelen of accessoires die niet worden aanbevolen of geleverd door de distributeur.

VEILIGHEIDSVOORSCHRIFTEN

Wanneer je elektrische toestellen gebruikt, moeten volgende veiligheidsinstructies in acht genomen worden. Ongevallen of schade veroorzaakt door het niet volgen van deze regels zijn op eigen risico. Noch de fabrikant, de importeur, noch de leverancier kan daar dan verantwoordelijk voor geacht worden.

- Lees deze instructies zorgvuldig door.
- Verwijder voor het eerste gebruik alle verpakkingsmaterialen en eventuele promotionele stickers. Zorg ervoor dat kinderen niet met de verpakkingsmaterialen spelen.
- Dit toestel is enkel geschikt om te gebruiken in een huishoudelijke omgeving en in gelijkaardige omgevingen zoals:
  - keukenhoek voor personeel van winkels, kantoren en andere gelijkaardige professionele omgevingen;
  - boerderijen;

- hotel- en motelkamers en andere omgevingen met een residentieel karakter;
- gastenkamers, of gelijkaardige.

- Dit toestel mag gebruikt worden door kinderen vanaf 16 jaar en personen met een fysieke of sensoriële beperking of mensen met een beperkte mentale capaciteit of gebrek aan ervaring of kennis, op voorwaarde dat deze personen toezicht krijgen of instructies hebben gekregen over het gebruik van het toestel op een veilige manier en dat ze ook de gevaren kennen bij het gebruik van het toestel.
- Kinderen mogen niet met het toestel spelen.
- Het onderhoud en de reiniging van het toestel mogen niet door kinderen gebeuren tenzij ze ouder zijn dan 16 jaar of onder toezicht staan.
- Houd het toestel en de voedingskabel buiten het bereik van kinderen jonger dan 16 jaar.
- Alle herstellingen, buiten het gewone onderhoud van het toestel, moeten uitgevoerd worden door de fabrikant of zijn dienst na verkoop.

⚠ ELEKTRISCHE WAARSCHUWINGEN

- Om ongevallen te vermijden, mag dit toestel niet bediend worden door een externe bediening, zoals een externe timer of een aparte afstandsbediening, of op een net aangesloten worden dat regelmatig op- en afgezet wordt.
- Trek de stekker uit het stopcontact wanneer het toestel niet in gebruik is, vooraleer onderdelen te monteren of demonteren en vooraleer het toestel te reinigen. Indien aanwezig, zet eerst alle knoppen in de 'uit'-stand en trek vervolgens de stekker bij de stekker zelf uit het stopcontact. Trek nooit aan de voedingskabel om de stekker uit het stopcontact te trekken.
- Kijk voor gebruik na of de spanning vermeld op het toestel overeenkomt met de spanning van het elektriciteitsnet thuis.
- Het toestel moet steeds aangesloten worden op een stopcontact dat geïnstalleerd en geaard is volgens de lokale installatievoorschriften.
- Laat het snoer niet op een heet oppervlak of over de rand van een tafel of aanrecht hangen.
- Houd het snoer uit de buurt van scherpe randen en hete onderdelen of andere warmtebronnen. Dek het toestel niet af.
- Rol de voedingskabel volledig af om oververhitting van de kabel te voorkomen. Laat de voedingskabel niet onder of rond het toestel hangen.
- Om gevaar te vermijden, gebruik het toestel nooit wanneer de voedingskabel of stekker beschadigd is, na een slechte werking van het toestel of wanneer het toestel beschadigd is. Breng het toestel dan naar de dienst na verkoop van DOMO Elektro of het dichtstbijzijnde gekwalificeerde service center voor nazicht, reparatie of elektrische/mechanische aanpassingen. Probeer het toestel nooit eigenhandig te repareren.

⚠ INSTALLATIE

- Plaats het toestel nooit in de buurt van ontvlambare materialen, gassen of explosieven.
- Gebruik of bewaar het toestel niet buiten.
- Plaats het toestel altijd op een vlakke, stabiele en droge ondergrond.
- Zet dit toestel nooit in de buurt van een gasvuur of elektrisch vuur of op een plaats waar het in contact zou kunnen komen met een warm toestel.
- De wasmachine is zwaar. Til het apparaat altijd met minstens één andere persoon of gebruik een transporthulpmiddel.

- De ideale omgevingstemperatuur voor de wasmachine ligt tussen de 15 °C en 25 °C.
- Zet de wasmachine niet in een ruimte waar het kan vriezen. Bevroren slangen kunnen barsten en de elektronica kan beschadigd raken.

> ⚠ Verwijder vóór het eerste gebruik de transportbeveiliging aan de achterkant. Als je dit niet doet, kan de machine beschadigd raken tijdens het centrifugeren.

- Zet de wasmachine niet op tapijt of ander materiaal dat de luchtcirculatie onder het apparaat belemmert.
- Gebruik alleen nieuwe, complete slangen met alle bijbehorende onderdelen. Vervang oude slangen door nieuwe.
- Controleer of het water goed wegloopt voordat je de afvoerslang in een wasbak hangt. Zorg dat de slang goed vastzit. Terugslag van het water kan een losse slang uit de wasbak duwen.
- De waterdruk moet minimaal 0,1 MPa (1 bar) en maximaal 1 MPa (10 bar) zijn.
- Sluit de wasmachine alleen aan op een koudwaterleiding. De machine is niet geschikt voor warm water.
- Draai de kraan dicht als je langere tijd weg bent, vooral als er geen vloerafvoer in de buurt is.
- Zet het apparaat nooit op zijn kant of ondersteboven.
- Til de wasmachine nooit op aan de deur of de wasmiddellade.

⚠ GEBRUIK

- Gebruik het toestel enkel voor het doel waarvoor het bestemd is.
- Gebruik dit toestel niet met natte handen.
- Het gebruik van accessoires die niet aanbevolen of verkocht worden door de fabrikant, kan brand, elektrische schokken of verwondingen veroorzaken. Gebruik enkel de originele accessoires die bij het toestel meegeleverd worden.

⚠ REINIGING EN ONDERHOUD

- Dompel het toestel, de voedingskabel of de stekker nooit onder in water of een andere vloeistof. Dit om elektrische schokken of brand te voorkomen.
- Als het toestel niet goed onderhouden wordt, kan dit de levensduur van het toestel drastisch verminderen en een gevaarlijke situatie veroorzaken.

⚠ PRODUCTSPECIFIEKE WAARSCHUWINGEN

- Deze wasmachine mag uitsluitend worden gebruikt voor het wassen van textiel waarvan de fabrikant op het wasetiket aangeeft dat het textiel wasbaar is.
- Maak de wasmachine en het netsnoer schoon vóór het eerste gebruik en na elk gebruik. Controleer of er geen schade is.
- Laat de wasmachine alleen installeren door een erkende vakman. De fabrikant is niet verantwoordelijk voor schade door verkeerde installatie door onbevoegde personen.
- De fabrikant is niet aansprakelijk voor schade die ontstaat door een ontbrekende of onderbroken aardleiding.
- Zorg ervoor dat het stopcontact goed bereikbaar is, zodat je de stekker snel kunt loshalen in noodgevallen.
- Stel de machine niet bloot aan extreme omstandigheden zoals:
  - hoge luchtvochtigheid of natte omgevingen,
  - extreme hitte of kou,
  - direct zonlicht,

- open vuur.
- Zet geen voorwerpen op de wasmachine. Door trillingen tijdens het wassen kunnen deze vallen.
- Let op: het kijkvenster wordt heet tijdens het wassen op hoge temperaturen. Laat kinderen vanaf 16 jaar de wasmachine alleen gebruiken onder toezicht van een volwassene.
- Laat kinderen tijdens het wassen het kijkvenster niet aanraken.
- De maximale belading is 9 kg (droog wasgoed). Voor lagere beladingen, zie het hoofdstuk “Overzicht van de wasprogramma’s”.
- Controleer of er geen vreemde voorwerpen zoals spijkers, naalden, munten of paperclips in de trommel zitten. Die kunnen onderdelen beschadigen en schade aan je was veroorzaken.
- Als je het wasmiddel goed doseert, hoef je de wasmachine niet te ontkalken. Is ontkalken toch nodig? Gebruik dan een speciaal, corrosiebeschermend middel.
- Textiel dat met oplosmiddelen is behandeld, moet je goed uitspoelen vóór het wassen.
- Was geen textiel dat met meel vervuild is, dit kan de machine beschadigen.
- Gebruik geen oplosmiddelhoudende reinigingsmiddelen zoals wasbenzine in of op de wasmachine. Deze middelen kunnen giftige dampen veroorzaken en brand- of explosiegevaar opleveren.
- Kleurstoffen mogen alleen worden gebruikt als ze geschikt zijn voor gebruik in huishoudwasmachines. Volg altijd de instructies van de fabrikant. Gebruik geen bleekmiddel, dit kan corrosie veroorzaken.
- Controleer of er geen water meer in de trommel zit voordat je de deur opent.
- Laat geen kinderen of huisdieren in de trommel kruipen. Controleer of de trommel leeg is voor je ze met wasgoed vult en de wasmachine in gebruik neemt.
- Gebruik de wasmachine niet in ruimtes met explosieve of brandbare gassen.
- Voer vóór het eerste gebruik een lege wasbeurt uit op 90 °C zonder wasmiddel.
- Was geen tapijten in de wasmachine.
- Er is risico op brandwonden door heet water. Zorg dat de afvoerslang zo geplaatst is dat heet water veilig kan weglopen en je er niet per ongeluk mee in aanraking komt.
- Voeg nooit handmatig water toe tijdens het wasprogramma.
- Wacht tot het programma helemaal is afgelopen voordat je de deur opent.
- Forceer de deur niet terwijl de wasmachine nog draait.
- Open de wasmiddellade niet tijdens het wassen.
- Ga niet op de wasmachine zitten, klim er niet op en leun niet tegen de deur.
- Sluit de deur niet met te veel kracht. Lukt het niet om de deur te sluiten? Controleer dan of de trommel te vol is of dat er wasgoed uitsteekt.

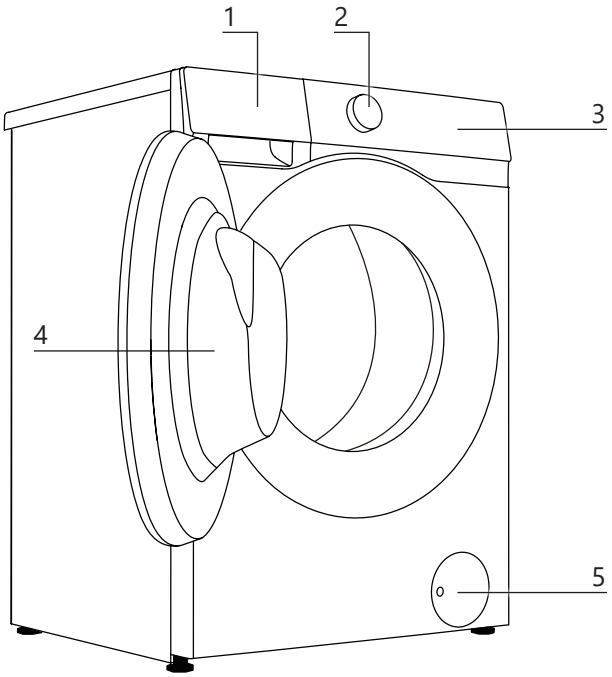
BEWAAR DEZE INSTRUCTIES OM LATER TE RAADPLEGEN

Alle beelden en omschrijvingen in deze handleiding zijn louter indicatief en kunnen enigszins afwijken van het werkelijke toestel.

ONDERDELEN

VOORZIJDE

1. Wasmiddellade
2. Draaiknop
3. Bedieningspaneel
4. Deur met kijkvenster
5. Deksel van de afvoerpompfilter

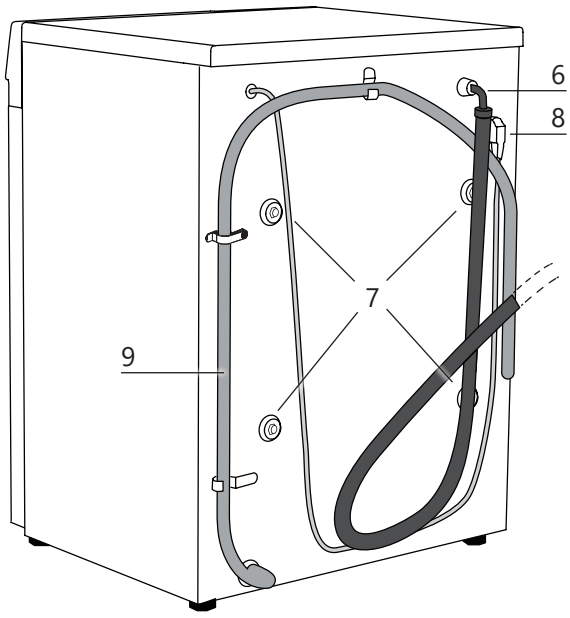


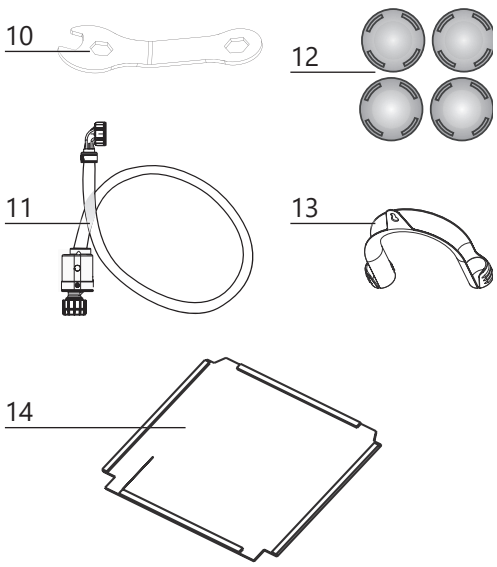
ACHTERZIJDE

6. Aansluiting voor watertoevoerslang met aquastop
7. Transportbeveiliging
8. Stroomkabel met stekker
9. Afvoerslang

TOEBEHOREN

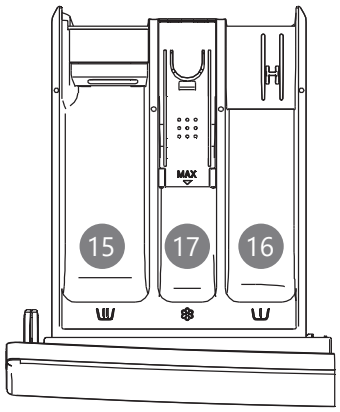
10. Montagesleutel
11. Inlaatslang met mechanische aquastop
12. 4 afdekdoppen voor transportbeveiligingsopeningen
13. Bevestigingsbeugel voor de afvoerslang
14. Bodemplaat





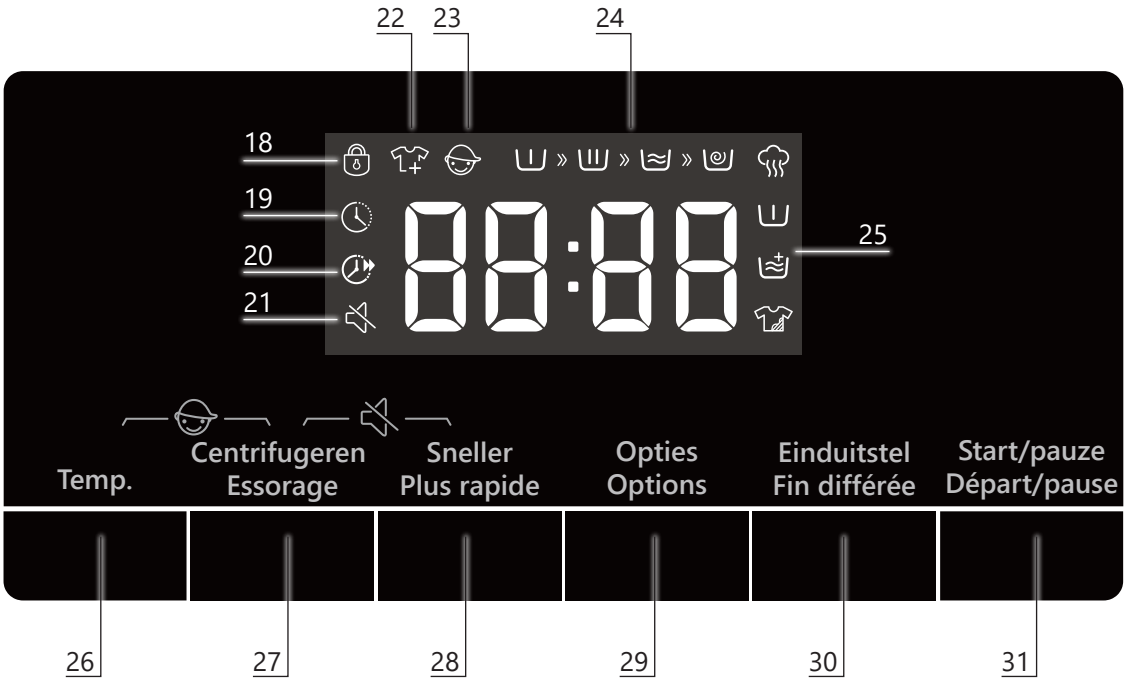
WASMIDDELLADE

15. Wasmiddelvakje voor hoofdwas
16. Wasmiddelvakje voor voorwas
17. Wasmiddelvakje voor wasverzachter



BEDIENINGSPANEEL

18. Indicatie deurvergrendeling actief
19. Indicatie einduitstel actief
20. Indicatie sneller actief
21. Indicatie geluidssignalen uitgeschakeld
22. Indicatie was toevoegen mogelijk
23. Indicatie kinderslot actief
24. Indicatie programmaverloop » » » »
25. Indicatie Extra opties actief (stoom / voorwas / extra spoelen / intensief wassen)
26. TEMPERATUUR-knop
27. CENTRIFUGEREN-knop
28. SNELLER-knop
29. OPTIES-knop
30. EINDUITSTEL-knop
31. START/PAUZE-knop



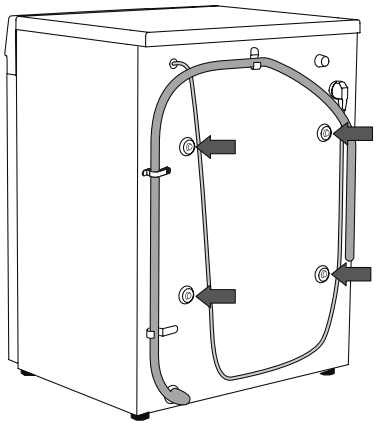
INSTALLATIE VAN DE WASMACHINE

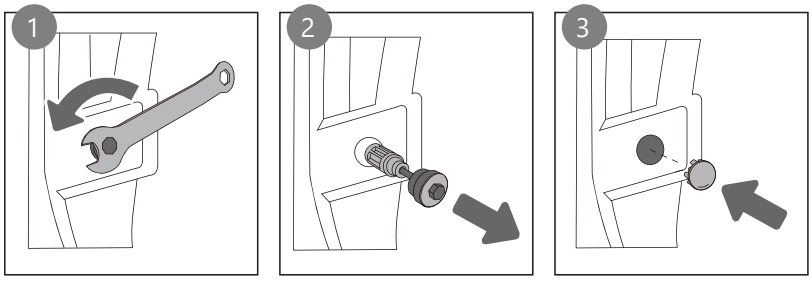
⚠ Verwijder alle verpakkingsmaterialen en eventuele promotionele stickers.

⚠ Onjuiste aansluiting van stroom of water kan leiden tot elektrische schokken of schade aan je woning. Laat de aansluiting daarom altijd uitvoeren door een gekwalificeerd vakman.

⚠ Voor je de wasmachine voor de eerste keer gebruikt, moet je de transportbeveiligingen verwijderen. Als je de machine gebruikt met deze beschermingen nog op hun plek, kan dit schade veroorzaken en vervalt je garantie.

1. Draai de vier transportbouten los met een steeksleutel van 10 mm.
2. Verwijder de rubberen bussen met daarin de transportsteunen en pads.
3. Sluit de open gaten af met de meegeleverde afdekdoppen.



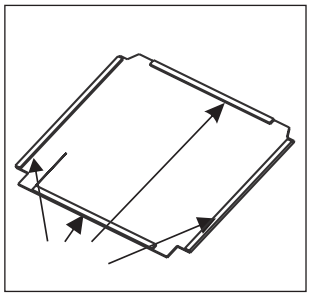


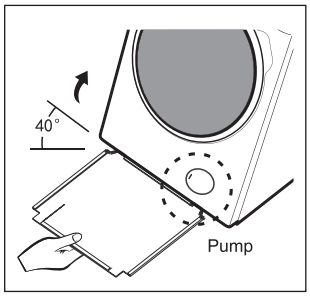
💡 Tip: Bewaar de transportbeveiligingen goed. Je hebt ze weer nodig als je de wasmachine ooit wilt verhuizen.

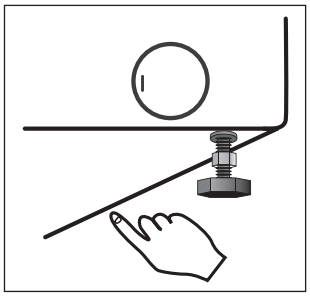
Plaats de bodemplaat

Voor een stillere werking kun je een bodemplaat bevestigen aan de onderzijde van de wasmachine. Deze bodemplaat wordt meegeleverd. De wasmachine werkt ook prima zonder deze bodemplaat, maar voor optimaal comfort is montage aan te raden.

1. Verwijder het beschermpapier van de dubbelzijdige plakstroken aan de zijkanten van de bodemplaat.
2. Kantel de wasmachine ongeveer 30 tot 40 graden om de bodemplaat te kunnen plaatsen. De kant met de rechte uitsparingen moet aan de voorkant van de wasmachine zitten.
3. Plaats de bodemplaat zo dat de uitsparingen voor de verstelbare pootjes aan de voorkant zitten.
4. Druk de bodemplaat op de plekken met plakband stevig met de hand aan zodat hij goed aan de onderkant van de machine blijft zitten.



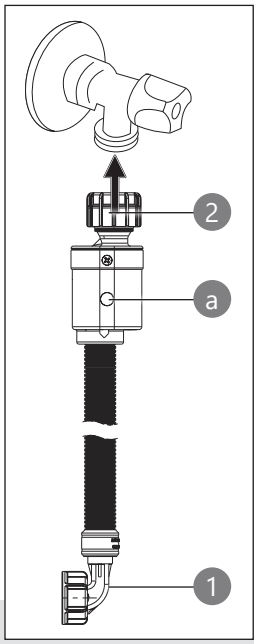




AANSLUITING OP DE WATERTOEVOER

⚠ Let op: risico op schade bij onjuiste installatie!

Volg deze richtlijnen om schade aan de wasmachine of lekkage te voorkomen:



- Gebruik altijd nieuwe en complete waterslangen met de bijbehorende aansluitingen. Vervang versleten of beschadigde slangen direct.
- Bij levering zit de toevoerslang inclusief afdichtingen in de trommel van de wasmachine.
- De waterdruk in de leidingen moet minimaal 0,1 MPa (1 bar) en maximaal 1 MPa (10 bar) zijn.
- Sluit de machine alleen aan op een koudwaterkraan. Aansluiting op warm water is niet toegestaan.
- Zorg ervoor dat de slang na aansluiting niet gedraaid of geknikt is.
- Controleer of de slang en de aansluiting goed dicht zijn nadat je alles hebt vastgedraaid.
- Kijk regelmatig of de toevoerslang nog in goede staat is.
- Zijn je leidingen nieuw of lang niet gebruikt? Laat dan eerst wat water doorstromen tot het helder is. Zo voorkom je verstopping of schade aan de wasmachine.
- Past de meegeleverde slang niet op je kraan? Neem dan contact op met een loodgieter. Deze kan je helpen met een geschikte adapter of terugslagklep.

💡 Als je de wasmachine aansluit op de drinkwatervoorziening, zorg dan voor een beveiliging tegen terugstroming van vuil water (volgens DIN EN 1717). We raden aan om de installatie, inclusief de water- en elektriciteitsaansluiting, te laten uitvoeren door een vakman.

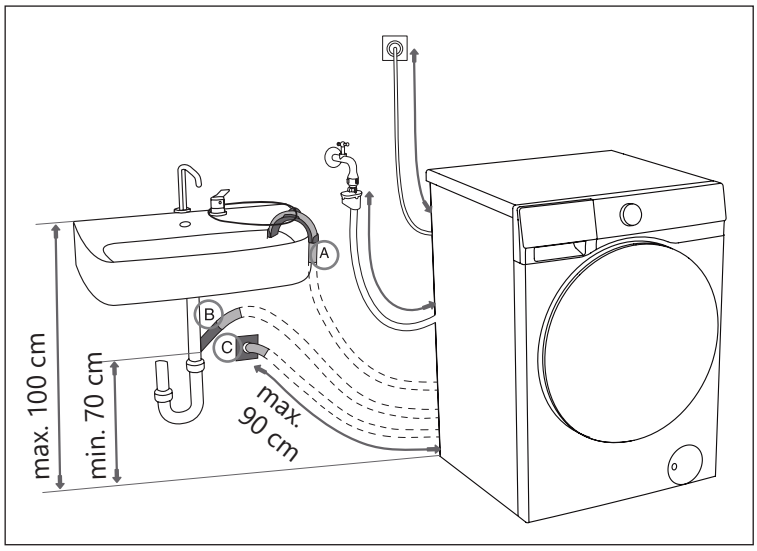
1. Bevestig de ene kant van de slang aan de aansluiting aan de achterkant van de wasmachine.
2. Schroef het uiteinde met de aquastop (a) vast op een passende koudwaterkraan met 3/4" schroefdraad.

Aquastop-systeem

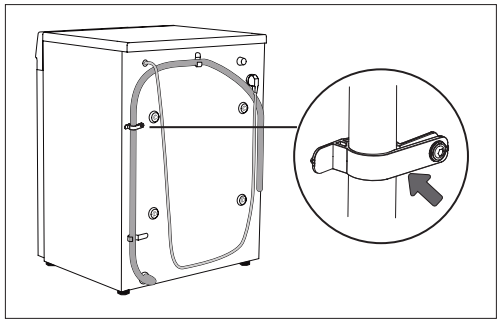
Het Aquastop-systeem voorkomt lekkage. Als de toevoerslang beschadigd raakt, stopt dit systeem automatisch de watertoevoer. In dat geval kleurt het kijkvenster op het Aquastop-huisje rood. Als dit gebeurt, moet je de toevoerslang vervangen.

AANSLUITEN VAN DE AFVOERSLANG

De afvoerslang bevindt zich aan de achterkant van de machine.



- Bevestig de afvoerslang goed, zodat deze tijdens het wassen niet los kan raken.
- De uitgang van de afvoerslang moet zich altijd boven het waterniveau van de trommel bevinden:
  - Minimaal 70 cm hoog
  - Maximaal 100 cm hoog
- Duw de slang niet te ver in de afvoerbuis. Laat ruimte voor de waterdruk om goed af te voeren.
- Sluit de afvoerslang aan op een geschikte waterafvoer (C), op een sifon (B), of hang het uiteinde van de slang in een gootsteen (A). Gebruik indien nodig de bevestigingsbeugel om de afvoerslang stevig vast te zetten.
  ⚠ Let op: door de waterdruk aan het uiteinde van de slang is het meestal niet mogelijk om de slang correct in een kleine wastafel te plaatsen.
- Zorg ervoor dat de afvoerslang zonder knikken of verdraaiingen wordt geplaatst.
- De afvoerslang moet op de achterzijde van de wasmachine bevestigd blijven. Maak de klemmen niet los van het apparaat.



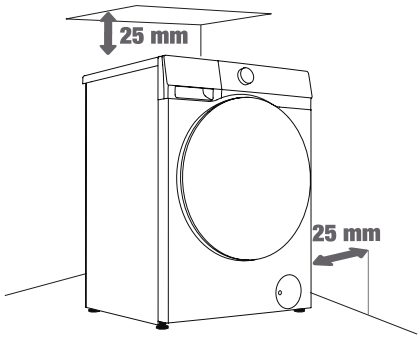
AANSLUITING OP HET ELEKTRICITEITSNET

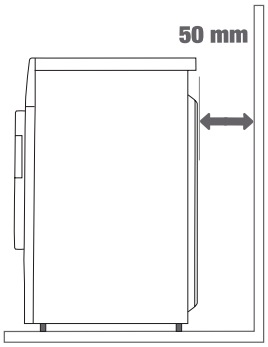
⚠ Sluit eerst de wateraanvoer en -afvoer correct aan. Wacht vervolgens 2 uur voordat je de wasmachine op het elektriciteitsnet aansluit. Dit voorkomt condensvorming en schade door thermische uitzetting van materialen.

- Sluit de stekker aan op een geaard stopcontact.
- Zorg ervoor dat het stopcontact goed bereikbaar is, zodat je het apparaat snel kunt loskoppelen in geval van nood.

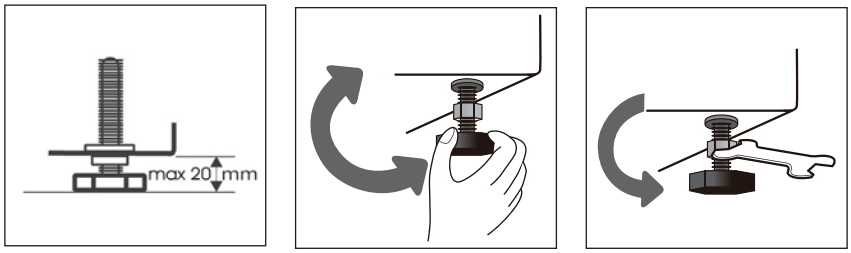
PLAATSEN EN WATERPAS ZETTEN

- Zorg ervoor dat de wasmachine op een stabiele en vlakke ondergrond staat, zodat ze zonder trillingen draait. Zet ze dicht bij een afvoer, wateraansluiting en een stopcontact.
- Let bij het neerzetten op voldoende ruimte en zorg ervoor dat alle aansluitingen goed bereikbaar zijn.





- Zet de machine waterpas door aan de verstelbare pootjes te draaien. Draai de pootjes naar rechts of links om ze in of uit te draaien. Gebruik hiervoor de meegeleverde sleutel.
- Draai daarna de moer helemaal omhoog tegen de onderkant van de machine aan om te voorkomen dat de pootjes verschuiven.



- Druk op elke hoek van de wasmachine om te kijken of deze beweegt. Een stabiele plaatsing voorkomt trillingen en lawaai.
- Zorg dat je het apparaat aansluit op een correct geïnstalleerd en geaard stopcontact.
- Controleer of de watertoevoer en -afvoer goed zijn aangesloten.
- De stekker moet ook na de installatie makkelijk bereikbaar blijven.

⚠ Leg nooit materialen zoals karton of hout onder de wasmachine om deze waterpas te krijgen.

⚠ Als je onder de verstelbare pootjes schoonmaakt, let er dan op dat je de afstelling van de poten niet per ongeluk verandert.

EERSTE WASBEURT NA INSTALLATIE:

1. Sluit de wasmachine aan op het stopcontact en draai de waterkraan open.
2. Zet de programmakeuzeknop op TROMMELREINIGING (90°C).
3. Druk vervolgens op de knop START/PAUZE om het programma te starten.
   ⚠ Let op: gebruik hierbij geen wasmiddel en stop geen wasgoed in de trommel.

GEBRUIK

⚠ Bij onjuist gebruik kunnen zowel het apparaat als het wasgoed beschadigd raken.

- Controleer kledingstukken voor het wassen op vreemde voorwerpen zoals munten, metalen onderdelen of naalden, en verwijder deze.
- Knoop stoffen riemen of vergelijkbare items aan elkaar vast of stop ze in een waszak.
- Sluit ritsen, haken en ogen. Knoop kussenslopen en dekbedovertrekken dicht.
- Gebruik een wasnetje voor tere kledingstukken, zoals beugel-beha's en panty's.
- Sorteer het wasgoed zorgvuldig en houd rekening met de wassymbolen op het label.
- Was nieuwe kledingstukken de eerste keer apart of samen met vergelijkbare kleuren om vlekken of verkleuringen te voorkomen.

OVERZICHT VAN DE WASPROGRAMMA'S

Wasprogramma	Max. gewicht (kg)	Max. snelheid centrifugeren (rpm)	Beschikbare opties								Wasadvies
			Einduitstel	Centrifugeren	Temperatuur	Sneller	Voorwas	Extra spoelen	Intensieve wasbeurt	Stoom	
Auto --, 20, 30, 40°C	5,5	1400	✓	✓	✓	—	✓	✓	—	—	Dit programma is geschikt voor het wassen van licht bevuilde kleding
Anti-allergie 60°C	2	1400	✓	✓	—	—	✓	✓	✓	☑	Wassen van temperatuurbestendige kleding voor mensen met een gevoelige huid Allergenen zoals pollen, parasieten en mijten worden verwijderd door hete stoom
Baby Steam Care 40, 60, 90°C	2	1400	✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓	☑	Babykleding en ondergoed worden gesteriliseerd door hete stoom Voeg geen wasverzachter toe
Sportkleding --, 20, 30, 40°C	3,5	1000	✓	✓	✓	—	✓	✓	✓	—	Sportkleding
Opfrissen 20°C —	9	1400	✓	✓	—	—	✓	✓	✓	—	Opfrissen van kleding, voor licht vervuild wasgoed of voor krimpgevoelig wasgoed
Spoelen/ Centrifugeren —	9	1400	✓	✓	—	—	—	✓	—	—	Programma voor het spoelen met toevoegmiddelen, zoals antistatische middelen of wasverzachter. Bij zeer fijne stoffen wordt aangeraden het toerental te verlagen. Voeg geen wasmiddel toe
Trommelreiniging 90°C	—	800	✓	—	—	—	—	—	—	—	Programma voor het reinigen van de wastrommel Voeg geen kleding of wasmiddel toe

Wasprogramma	Max. gewicht (kg)	Max. snelheid centrifugeren (rpm)	Beschikbare opties								Wasadvies
			Einduitstel	Centrifugeren	Temperatuur	Sneller	Voorwas	Extra spoelen	Intensieve wasbeurt	Stoom	
Eco 40-60 —	9	1400	✓	✓	—	—	—	—	—	—	Katoenen wasgoed dat wasbaar is op 40°C of 60°C, kan samen in hetzelfde wasprogramma worden gewassen Met dit programma wordt de naleving van de EU-wetgeving inzake ecodesign beoordeeld
Katoen --, 20, 30, 40, 60, 90°C	9	1400	✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓	Licht tot zwaar vervuild wasgoed van katoen of linnen Gebruik vloeibaar wasmiddel
Synthetisch --, 20, 30, 40, 60°C	4,5	1400	✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓	Voor middelzwaar bevuilde synthetische stoffen en katoen
Mix --, 20, 30, 40, 60°C	4,5	1400	✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓	—	Wasgoed van katoen, synthetisch of synthetisch gemengd textiel dat samen gewassen kan worden en wasgoed met het label 'easy-care' Gebruik vloeibaar wasmiddel
Wol --, 20, 30, 40°C	2	600	✓	✓	✓	—	—	✓	—	—	Wollen kleding met het symbool "handwas" op het binnenetiket van de kleding mag niet in de wasmachine gewassen worden
Extra snel --, 20, 30, 40°C	1	800	✓	✓	✓	—	—	✓	—	—	Licht vervuilde, bezwete katoenen en linnen kleding Gebruik minder wasmiddel vanwege de korte wastijd. Verdeel het wasgoed gelijkmatig Gebruik vloeibaar wasmiddel
Power 49/30' --, 20, 30, 40°C	3,5	1400	✓	✓	✓	✓	✓	✓	—	—	Kort, intensief wasprogramma dat geschikt is voor het wassen van kleine hoeveelheden zwaar bevuilde kleding
Centrifugeren —	9	1400	✓	✓	—	—	—	—	—	—	Zwieren, bijvoorbeeld na handwas Voeg geen wasmiddel toe

Legenda	
✓	Optie is optioneel
☑	Optie is standaard, kan niet geannuleerd worden
—	Optie is niet beschikbaar

ENERGIEVERBRUIK VAN DE WASPROGRAMMA'S

Wasprogramma	Geselecteerde temperatuur (°C)	Nominale capaciteit (kg)	Maximale temperatuur in de trommel (°C)	Programmaduur (u:min)	Energieverbruik (kWh/Cyclus)	Waterverbruik (Liter/Cyclus)	Restvocht (%)	Topsnelheid
Eco 40-60 Volle belasting	-	9	32	3:48	0,710	58	53,9	1310
Eco 40-60 Halve lading	-	4,5	30	2:54	0,420	45	53,9	1400
Eco 40-60 1/4 lading	-	2,5	25	2:53	0,235	35	53,9	1400
Opfrissen 20°C	20	9	20	1:50	0,200	80	58	1400
Katoen	60	9	54	3:38	1,400	110	58	1400
Synthetisch	40	4,5	40	2:35	0,950	90	38	1400
Extra snel	20	1	20	0:15	0,050	24	70	800

⚠ De programmaduur en de energie- en waterverbruikswaarden kunnen variëren afhankelijk van het gewicht en het type wasgoed, de geselecteerde extra functies, de eigenschappen van het kraanwater en de omgevingstemperatuur.

Tips voor energiebesparing

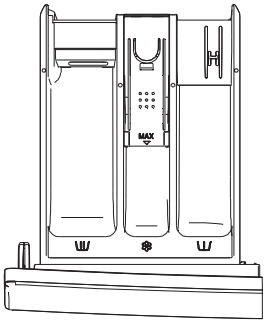
Om de wasmachine efficiënt te gebruiken, kan je rekening houden met het volgende:

- Gebruik het voorwasprogramma niet als je wasgoed slechts licht vervuild is. Zo bespaar je stroom en water.
- De meest efficiënte programma's qua energieverbruik zijn over het algemeen die met langere looptijden en lagere temperaturen.
- Gebruik het programma EXTRA SNEL voor kleinere wasjes.
- Moderne wasmiddelen maken het mogelijk om op lage temperaturen te wassen. Gebruik daarom een programma met lage temperaturen (bijv. programma OPFRISSEN 20°C) om energie te besparen.
- Door je wasmachine te beladen tot het beladingsgewicht dat de fabrikant voor elk programma aangeeft, help je energie en water te besparen.

GEBRUIK VAN WASMIDDEL

Volg altijd de aanwijzingen van de fabrikant van wasverzachters en andere toevoegmiddelen.

- Gebruik je voorwas? Doe dan het wasmiddel daarvoor in vakje I.
- Het wasmiddel voor de hoofdwas gaat in vakje II.
- De wasverzachter doe je in het middelste vakje van het zeepbakje, herkenbaar aan het symbool met een bloem. Dit wordt automatisch toegevoegd tijdens de laatste spoelbeurt.



⚠ Let op: voeg nooit meer wasmiddel toe dan het maximum dat in het bakje is aangegeven (aanduiding MAX).

⚠ Als je poederwasmiddel gebruikt, voeg dit dan pas toe vlak voordat het wasprogramma start. Als je het eerder toevoegt, zorg er dan voor dat de wasmiddellade volledig droog is; anders kan het poeder hard worden en gaan klonteren voordat het wasprogramma begint.

⚠ Gebruik geen vloeibaar wasmiddel wanneer je de functie 'Uitgestelde start' of 'Voorwas' selecteert. Het vloeibare wasmiddel wordt dan onmiddellijk gedoseerd en kan kleverig worden in het doseerbakje of in de trommel.

Milieubewust wassen

Stel je wasmiddelen zo samen dat je alleen gebruikt wat nodig is voor het gekozen programma.

- Een waterontharder is alleen nodig bij hard water. Informatie over de hardheid van het water kan je krijgen bij het dichtstbijzijnde waterleidingbedrijf.
- Bleekmiddel gebruik je alleen voor hardnekkige vlekken of witte was. Controleer ook steeds het waslabel van de kleding en de instructies op de verpakking van het bleekmiddel.
- Voor wasprogramma's op lage temperatuur wordt aangeraden om vloeibaar wasmiddel te gebruiken.

Doseren van wasmiddel

Houd je aan de doseringsaanbevelingen van de fabrikant. De juiste hoeveelheid hangt af van hoe vuil de was is, hoeveel je wast en hoe hard het water is.

Verkeerd doseren kan problemen geven:

- Te weinig wasmiddel:
  - Je was wordt grauw
  - Vetklonten kunnen zich ophopen
  - De machine kan verkalken
- Te veel wasmiddel:
  - Er ontstaat overmatige schuimvorming
  - Het wasmiddel spoelt slecht uit en je was wordt niet goed schoon

Omgaan met verschillende soorten vervuiling

- Hardnekkige vlekken: behandel vlekken vooraf met een vlekverwijderaar voor je gaat wassen.
- Sterk vervuilde was: was sterk vervuilde kleding in kleinere porties. Gebruik iets meer wasmiddel dan normaal.
- Na het wassen van bijvoorbeeld werkkleding of pluizende stoffen is het verstandig om het TROMMELREINIGING-programma te draaien zonder was, om de machine schoon te spoelen.
- Licht vervuilde was: kies voor een programma dat geschikt is voor kleine hoeveelheden licht vervuilde was, bijvoorbeeld op OPFRISSEN 20°C.

STROOMUITVAL

Als de wasmachine tijdelijk zonder stroom komt te zitten, wordt het programma niet gewist. Zodra de stroom terugkeert, gaat de cyclus gewoon verder waar deze gebleven was.

⚠ Let op: open de deur niet tijdens een stroomonderbreking.

BELADING VAN DE WASMACHINE

⚠ Een te volle trommel kan schade veroorzaken aan zowel de wasmachine als je kleding.

Controleer de maximale belading in de tabel "Overzicht van wasprogramma's".

De trommel kan maximaal 9 kg wasgoed aan. Druk kleding nooit met kracht in de trommel, dat zorgt voor slechtere wasresultaten.

Balans in de trommel

De wasmachine heeft een automatische onbalanscontrole. Als de was niet goed verdeeld is, verschijnt de melding UNB op het display.

1. Zet de draaiknop ongeveer 3 seconden op de UIT-stand ⏻ om de machine uit te schakelen.
2. Open de deur en haal de was los. Verdeel het gelijkmatig over de trommel.
3. Sluit de deur, kies het programma CENTRIFUGEREN en verlaag eventueel het toerental.
4. Druk op START/PAUZE om verder te gaan.
5. Herhaal indien nodig het oorspronkelijke wasprogramma.

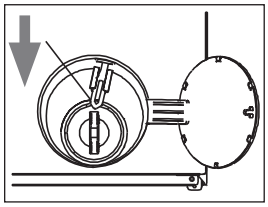
DEURVERGRENDELING

Tijdens het wassen blijft de deur automatisch vergrendeld. Je ziet dan het vergrendelingssymbool op het display. Na afloop van het programma wordt de deur automatisch ontgrendeld, meestal na een paar minuten. Hoe lang dat duurt, hangt af van de temperatuur in de trommel. Is de temperatuur nog te hoog, dan blijft de deur langer gesloten.

Noodopening van de deur

Als de deur niet opengaat door een stroomstoring of een andere bijzondere situatie, kun je de noodontgrendeling gebruiken via de hendel bij het klepje van de afvoerpomp.

⚠ Gebruik deze functie niet wanneer de wasmachine normaal werkt.



1. Controleer vóór de noodopening of de trommel volledig is gestopt met draaien, de temperatuur in de trommel niet te hoog is en het waterpeil lager is dan de opening van de trommel. Als het waterpeil hoger is, laat dan eerst het water weglopen via de afvoerslang (indien aanwezig) of door de filter langzaam los te draaien.
2. Open het klepje van de afvoerpomp, trek de vergrendelingshendel omlaag met behulp van een hulpmiddel (zoals een schroevendraaier). Daarna kun je de deur openen.

BEDIENING VAN DE WASMACHINE

Voorbereiding

- Sorteer je was op soort en kleur. Sluit knopen en ritsen, verwijder metalen gespen en maak zakken leeg. Doe kussenslopen en dekbedovertrekken dicht. Behandel vlekken voor waar nodig.
- Stop fijne was en bh's in een waszakje.
- Steek de stekker in het stopcontact en draai de waterkraan open.

Deur openen en sluiten

Om de deur te openen, trek je aan de handgreep. Open de deur volledig zodat je de trommel makkelijk kunt vullen. Sluit de deur door deze zachtjes dicht te duwen tot je een klik hoort.

Wasprogramma kiezen en starten

1. Draai de draaiknop naar het gewenste programma (zie ook "Overzicht van wasprogramma's").
2. Wil je instellingen aanpassen aan je wensen? Je kunt bijvoorbeeld de temperatuur of het toerental veranderen, of extra functies inschakelen (zie hoofdstuk **EXTRA FUNCTIES INSTELLEN**).
3. Doe het wasmiddel in het juiste vakje.
4. Druk daarna op START/PAUZE om het programma te starten.
5. Op het display zie je eerst `----`. De wasmachine weegt automatisch de lading en past de programmaduur daarop aan. De geschatte tijd (in uren en minuten) wordt vervolgens weergegeven.
6. De voortgang van het programma wordt daarna op het display getoond.

Programma onderbreken en was bijvullen

- Druk op START/PAUZE om het programma tijdelijk te stoppen.
- Wil je nog iets toevoegen aan de was? Doe dit dan zo snel mogelijk, bij voorkeur binnen de eerste paar minuten. Als het symbool knippert, kun je de deur openen en was toevoegen.

⚠ Voeg niet teveel was toe tijdens een wasprogramma. De machine detecteert in het begin namelijk een lager gewicht en voegt daardoor minder water toe. Een onvoldoende hoeveelheid water kan bovendien schade aan de was veroorzaken, de wastijd verlengen en zorgen voor een slechter wasresultaat.

- Brandt het symbool niet, dan is het te laat om nog bij te vullen, omdat de temperatuur al boven de 50 °C ligt of het programma te ver gevorderd is.
- Sluit daarna de deur goed en druk opnieuw op START/PAUZE om verder te gaan.

💡 Je kunt de pauzestand ook gebruiken om was in te weken. Dat helpt bij hardnekkige vervuiling. Start het programma, wacht ongeveer 10 minuten en druk dan op START/PAUZE om te pauzeren. Na de gewenste inweektijd druk je nogmaals op START/PAUZE om verder te gaan.

Einde van het wasprogramma

1. Als het programma klaar is, zie je END op het display. Draai de draaiknop daarna op UIT ⏻ om de machine volledig uit te schakelen.
2. Wacht tot de deur automatisch is ontgrendeld. Open daarna de deur en haal de was er meteen uit om kreukvorming te voorkomen.
3. Trek de stekker uit het stopcontact.
4. Draai de waterkraan dicht.
5. Laat de deur op een kier staan en trek het zeepbakje iets open. Zo kan het apparaat goed drogen en voorkom je schimmel of nare geurtjes.

Na 2 minuten zonder activiteit schakelt de wasmachine automatisch over naar de stand-by-modus.

WASPROGRAMMA WIJZIGEN

Wil je het programma stoppen en een ander instellen?

1. Draai de draaiknop naar de UIT-stand ⏻.
2. Kies daarna het nieuwe programma. Voeg geen extra wasmiddel toe.
3. Druk op START/PAUZE om het nieuwe programma te starten.

PROGRAMMA ANNULEREN / WATER WEGPOMPEN

Wil je een lopend programma annuleren? Draai de draaiknop naar de UIT-stand.

Wil je alleen het water uit de trommel pompen? Zet de draaiknop op het programma CENTRIFUGEREN. Druk op START/PAUZE om te starten.

EXTRA FUNCTIES INSTELLEN

⚠ Let op: niet alle functies zijn beschikbaar in elk programma. Welke opties je kunt gebruiken, hangt af van het gekozen wasprogramma.

Temperatuur instellen

Druk meerdere keren op de knop TEMP. om de gewenste temperatuur te kiezen. Afhankelijk van het programma kun je kiezen uit:

-- (koud) | 20 °C | 30 °C | 40 °C | 60 °C | 90 °C

Toerental instellen

Druk meerdere keren op de knop CENTRIFUGEREN om het aantal toeren per minuut te kiezen voor het centrifugeren. De volgende keuzes zijn mogelijk (afhankelijk van het programma):

0 (geen centrifugeren) | 400 | 600 | 800 | 1000 | 1200 | 1400

⚠ Hoe sneller je centrifugeert, hoe meer geluid de wasmachine maakt, maar hoe droger de was ook uit de trommel komt.

Sneller

Met deze functie kun je de wastijd verkorten en het wasproces versnellen.

Druk op deze toets. Wanneer het icoon oplicht, wordt de snelwasmodus geactiveerd. Hoe meer je de wastijd verkort, hoe kleiner de maximale beladingscapaciteit wordt: bij elke stap wordt deze gehalveerd.

Houd de toets ingedrukt totdat het icoon uitgaat om deze functie te deactiveren. De wastijd en de maximale beladingscapaciteit worden dan opnieuw ingesteld op hun oorspronkelijke waarden.

⚠ De automatische weging wordt gepauzeerd wanneer je de snelwasfunctie activeert. Zodra je deze functie weer uitschakelt, wordt de automatische weging hervat.

Stoom

Met deze functie kun je een stoomwas toevoegen aan het wasprogramma. Bij sommige programma's is deze functie standaard ingeschakeld en kan ze niet worden uitgeschakeld.

Voorwas

Gebruik voorwas als je kleding erg vuil is. Het helpt om hardnekkige vlekken beter te verwijderen.

Druk op de knop OPTIES totdat het lampje VOORWAS brandt. Voeg ook wasmiddel toe in het voorwasvakje (vak I) voor een beter resultaat.

Extra spoelen

Met deze functie wordt er vóór de wasverzachter een extra spoelbeurt toegevoegd.

Dat is handig als je:

- last hebt van allergieën of een gevoelige huid,
- babykleding wast,
- vloeibaar stijfsel gebruikt in plaats van wasverzachter (bijv. voor blouses, tafellakens of gordijnen).

Druk meerdere keren op de knop OPTIES totdat het lampje EXTRA SPOELEN brandt.

Intensief wassen

Als je was erg vervuild is, kies dan deze functie om de wastijd te verlengen voor een beter resultaat.

Druk op de knop OPTIES totdat het lampje INTENSIEF WASSEN brandt.

KINDERSLOT

Met het kinderslot voorkom je dat er tijdens het wassen instellingen worden aangepast.

⚠ Let op: de machine kun je nog steeds uitschakelen met de draaiknop.

- Druk tijdens een lopend programma gelijktijdig op de knoppen TEMP. en CENTRIFUGEREN en houd ze enkele seconden ingedrukt.
- Het symbool voor het kinderslot licht op als het actief is.
- Na afloop van het programma of bij een foutmelding wordt het kinderslot automatisch uitgeschakeld. Zet je de machine handmatig uit en weer aan, dan wordt het kinderslot ook gereset.

GELUIDSSIGNALEN UITSCHAKELEN

Vind je piepjes vervelend? Je kunt de geluidssignalen bij het indrukken van knoppen en het programma-einde uitzetten.

⚠ Storingsmeldingen blijven altijd hoorbaar.

- Druk tegelijk op de knoppen CENTRIFUGEREN en SNELLER en houd ze een paar seconden ingedrukt.
- Het bijbehorende symbool licht op als de signalen uitgeschakeld zijn.

EINDUITSTEL

Met de functie EINDUITSTEL kun je instellen wanneer het wasprogramma klaar moet zijn. Dat is handig als je bijvoorbeeld 's nachts wilt wassen of als je wilt dat de was klaar is als je thuiskomt van je werk.

1. Sluit de wasmachinedeur.
2. Zet de draaiknop op het gewenste programma. Kies eventueel extra functies.
3. Druk op de knop EINDUITSTEL om de functie in te schakelen.
4. Druk meerdere keren op de knop EINDUITSTEL om de gewenste eindtijd van het programma in te stellen. Je kunt kiezen tussen 1 en 24 uur. De vertragingstijd wordt weergegeven op het display.

💡 De ingestelde tijd is de eindtijd van het volledige wasprogramma. Dat betekent dat deze tijd altijd langer moet zijn dan de totale programmaduur, omdat de volledige looptijd van het programma wordt meegerekend.

5. Druk daarna op START/PAUZE. De wasmachine gaat dan in de wachtstand. Het bijbehorende symbool knippert. Het wasprogramma start automatisch zodat het precies op het ingestelde moment klaar is. Tijdens het wassen zie je op het display de resterende tijd.

Wil je de vertraging annuleren, draai dan aan de draaiknop naar een ander programma voordat je op START/PAUZE drukt.

Als het programma al gestart is en je de functie Einduitstel toch wilt annuleren, moet je het toestel volledig uitschakelen en opnieuw opstarten.

REINIGING EN ONDERHOUD

⚠ Gebruik nooit agressieve of schurende schoonmaakmiddelen zoals azijnzuur, soda of oplosmiddelen. Die kunnen de machine beschadigen, vooral de oppervlakken en rubberafdichtingen.

TROMMEL REINIGEN

Laat om de twee maanden het programma TROMMELREINIGING draaien op 90 °C. Doe dit zonder was en zonder wasmiddel om de machine van binnen schoon te houden.

Gebruik eventueel een geschikte kalkverwijderaar voor wasmachines en volg daarbij de instructies van de fabrikant. Gebruik het programma TROMMELREINIGING om alles goed na te spoelen.

⚠ Let erop dat er geen metalen voorwerpen zoals spelden, paperclips, munten enzovoort in de trommel achterblijven, want die kunnen roestvlekken veroorzaken.

Om eventuele roestvlekken te verwijderen kun je een chloorvrij reinigingsmiddel gebruiken. Volg daarbij altijd de aanwijzingen van de fabrikant.

⚠ Gebruik geen staalwol of andere schurende schoonmaakmiddelen om roestvlekken te verwijderen, want die kunnen het oppervlak van de trommel beschadigen. Een beschadigde trommel kan op zijn beurt weer je kleding beschadigen.

DEUR VAN DE WASMACHINE SCHOONMAKEN

Veeg na elke wasbeurt met een vochtige doek pluisjes, haren, wasmiddelresten of andere viezigheid weg van de rubberen rand van de wasmachinedeur. Trek de rubberen rand voorzichtig open met je hand en verwijder het vuil.

Veeg de wasmachinedeur aan de binnen- en buitenkant schoon met een vochtige doek.

BEHUIZING EN BEDIENINGSPANEEL SCHOONMAKEN

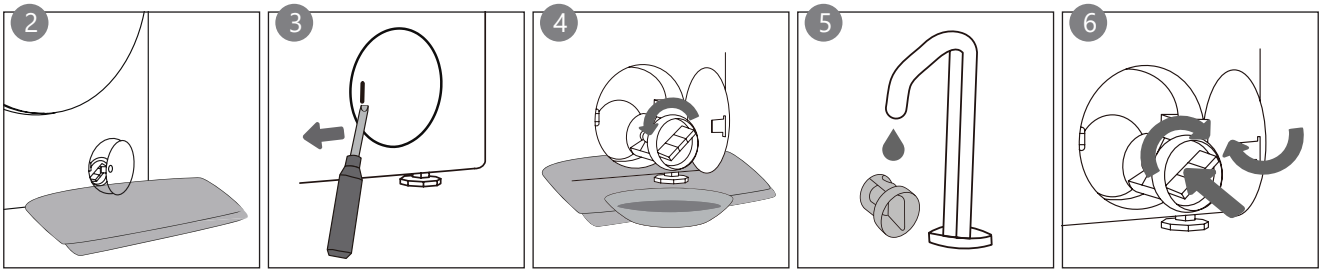
Maak de buitenkant van de machine en het bedieningspaneel schoon met een zachte doek die licht is bevochtigd met lauw zeepsop. Zorg ervoor dat er bij het schoonmaken van het bedieningspaneel geen vocht in de elektronica komt.

REINIGING VAN DE POMPFILTER

⚠ Pas op voor verbrandingsgevaar door heet water. Het water in de afvoerpomp kan nog heet zijn. Wacht altijd tot het is afgekoeld voor je begint met schoonmaken of onderhoud.

Maak de pompfilter schoon na ongeveer twintig wasbeurten. Als je dat niet doet, kunnen er verstoppingen in het afvoersysteem ontstaan.

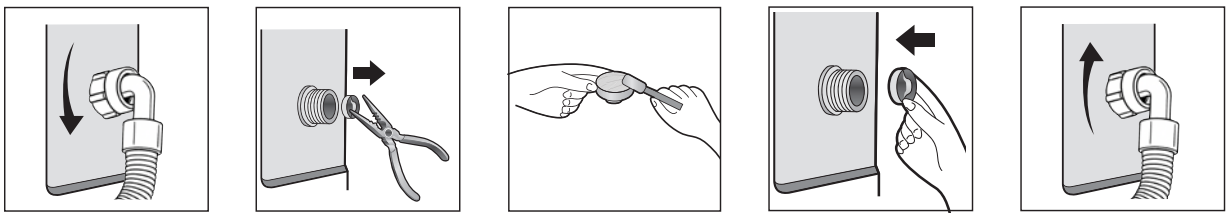
1. Trek de stekker uit het stopcontact. Draai de waterkraan dicht.
2. Leg een goed absorberende doek onder de klep van de pompfilter.
3. Open de klep van de pompfilter. Gebruik hiervoor een platte schroevendraaier.
4. Draai de filter tegen de klok in los en haal deze eruit zodra al het water eruit is gelopen. Verwijder eventuele vreemde voorwerpen uit de filter en de pompkamer.
5. Spoel de filter schoon onder stromend water met een zachte borstel.
6. Plaats de filter terug in omgekeerde volgorde. Let erop dat de vorm van de filter precies in de uitsparing van de pompkamer past. Draai deze vast in wijzerzin. Sluit daarna het klepje van de pompfilter weer goed.



INLAATVENTIEL SCHOONMAKEN

Maak het waterinlaatventiel minstens één keer per maand schoon. Als je dit onderhoud overslaat, kunnen er verstoppingen ontstaan in het toevoersysteem.

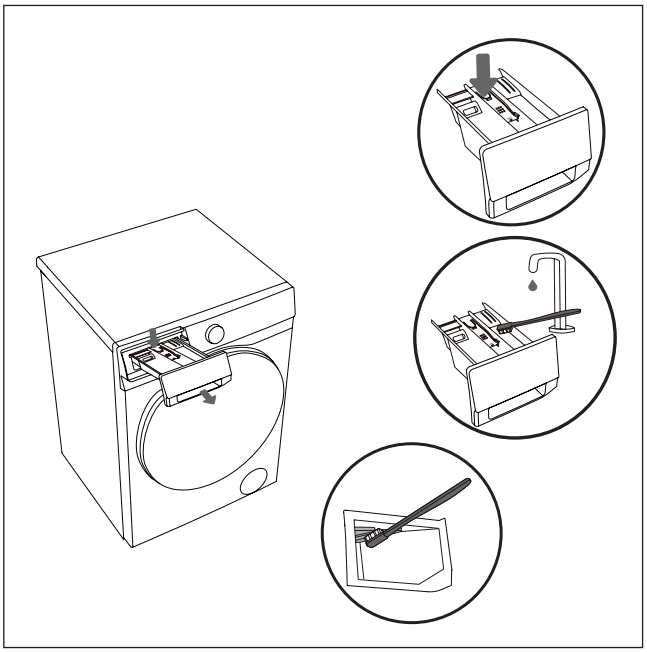
1. Trek de stekker uit het stopcontact. Draai de waterkraan dicht.
2. Draai de watertoevoerslang los van de aansluiting aan de achterkant van de wasmachine.
3. Verwijder met een tang de filter uit het ventiel en maak het schoon.
4. Plaats de filter daarna weer terug.
5. Maak de filter aan het andere uiteinde van de slang schoon met een borsteltje onder stromend water.
6. Sluit de slang weer aan op de wateraansluiting van de wasmachine.



WASMIDDELLADE SCHOONMAKEN

Maak de wasmiddellade schoon als er vuil of wasmiddelresten zijn achtergebleven.

1. Trek de lade een stukje uit de spoelruimte en druk dan het klepje achteraan omlaag om de lade helemaal los te maken.
2. Verwijder met een afwasborstel eventuele wasmiddelresten en kalkaanslag van de sproeiers in de spoelruimte.
3. Spoel de hele wasmiddellade schoon met een doekje onder stromend water.
4. Schuif de lade daarna weer helemaal terug in de machine.



PROBLEMEN EN OPLOSSINGEN

Tijdens het gebruik kunnen er problemen optreden. Kijk in de volgende tabel of je het probleem zelf kunt oplossen. Andere reparaties mogen niet zelf worden uitgevoerd en als je dat toch doet, vervalt de garantie. Neem in het geval van een storing contact op met onze klantenservice of een erkende vakman.

PROBLEEM	MOGELIJKE OORZAAK	OPLOSSING
De wasmachine werkt niet.	• Geen stroomtoevoer.	• Steek de stekker in het stopcontact, controleer de zekeringen en de stroomvoorziening.
	• Wateraanvoer onderbroken.	• Draai de kraan open en reinig het zeefje in de toevoerslang.
	• De deur is niet goed gesloten.	• Sluit de deur van de wasmachine correct.
	• Het programma is nog niet gestart.	• Druk op de knop START/PAUZE.
Er lekt water.	• De toevoerslang zit niet goed vast.	• Sluit de slang goed aan.
	• De pompfilter werd niet correct geplaatst.	• Controleer de filter en zorg dat deze correct gemonteerd zit.
	• De sproeiers van de wasmiddellade zitten dicht door kalkaanslag/vuil.	• Verwijder met een afwasborstel eventuele wasmiddelresten en kalkaanslag van de sproeiers in de spoelruimte.
Onaangename geur uit de trommel.	• Ophoping van wasmiddelresten.	• Voer een trommelreiniging uit.
Geen water in de trommel.	• Kraan dicht of aquastop geactiveerd.	• Open de kraan en controleer de slang. Vervang indien nodig.
Slecht wasresultaat.	• Te weinig of onjuist gedoseerd wasmiddel.	• Doseer volgens vervuilingsgraad en waterhardheid. Voer eventueel een trommelreiniging uit.
	• Vetluis/Resten van reinigingsmiddelen	• Voer een trommelreiniging uit.
	• De pompfilter zit verstopt.	• Reinig de pompfilter.

PROBLEEM	MOGELIJKE OORZAAK	OPLOSSING
De machine vult niet met water.	• De watertoevoer is onderbroken.	• Draai de kraan open.
	• Het wasprogramma is nog niet gestart.	• Controleer of het programma juist is ingesteld.
	• De waterdruk is te laag.	• Controleer de waterdruk.
	• De toevoerslang is niet goed aangesloten, geknikt of geblokkeerd.	• Sluit de toevoerslang opnieuw aan. Controleer of de slang niet geknikt of geblokkeerd is.
	• De deur van de wasmachine is niet goed gesloten.	• Sluit de deur van de wasmachine correct.
Water stroomt tegelijk in en uit.	• Afvoerslang ligt te laag.	• Zorg dat de slang op 70-100 cm hoogte ligt.
Water wordt niet goed afgevoerd.	• De pompfilter zit verstopt.	• Reinig de pompfilter.
	• Verkeerd geplaatste afvoerslang.	• Zorg dat de afvoerslang correct gemonteerd is en op 70-100 cm hoogte ligt.
De wasmachine trilt.	• Transportbeveiliging niet verwijderd.	• Verwijder de transportbeveiligingen.
	• De machine staat niet waterpas.	• Zet de wasmachine waterpas. Draai de moeren van de stelvoeten stevig aan tegen de behuizing.
Wasverzachter wordt niet toegevoegd.	• Wasmiddelvakje voor wasverzachter is verstopt.	• Reinig het wasmiddelvakje voor wasverzachter.
Er ontstaat schuim in het wasmiddelbakje.	• Te veel wasmiddel of verkeerd gedoseerd.	• Gebruik minder wasmiddel en doseer volgens waterhardheid.
De machine stopt voortijdig.	• Stroomonderbreking of blokkade in wateraanvoer/ afvoer.	• Controleer stroom en watertoevoer/afvoer.
Geluid van afvoerpomp na het pompen.	• Lucht in het afvoersysteem (geen defect).	• Dit is normaal, geen actie vereist.
Korte pauzes tijdens het programma.	• Schuimvorming of waterbijvulling.	• De wasmachine vult automatisch het water bij. • De pauze ontstaat doordat overtollig schuim wordt verwijderd.

FOUTCODES

FOUTCODE	OORZAAK	OPLOSSING
F01	Lage waterdruk of geen water.	• Open de kraan en controleer de slang en filter. • Druk op START/PAUZE na herstel. • Neem contact op met de service als het probleem aanhoudt.
F03	Water wordt niet afgevoerd / probleem met pomp of filter.	• Zet de machine uit en trek de stekker uit het stopcontact. • Controleer de pomp, slang en filter. • Druk op START/PAUZE na herstel.

FOUTCODE	OORZAAK	OPLOSSING
F13	Probleem met deurvergrendeling.	• Start een programma gedurende 20 seconden en ontgrendel de wasmachinedeur om te controleren of de deur gesloten is. • Open en sluit de wasmachinedeur opnieuw. • Zodra de fout is verholpen, druk je op de START/PAUZE-knop.
F14	Probleem met deurontgrendeling.	• Druk op de START/PAUZE-knop. • De wasmachinedeur is ontgrendeld. Het alarm is uitgeschakeld. • Je kan het apparaat ook uitschakelen (draaiknop op UIT-stand draaien). • Selecteer vervolgens een programma. Het alarm is uitgeschakeld.
F24	Overloop of te veel schuim.	• Gebruik minder wasmiddel. • Zet de draaiknop enkele seconden op de uit-stand. Kies nadien het programma CENTRIFUGEREN met toerental op 0 om water af te pompen.
UNB	Onbalans in de trommel.	• Trommel niet overladen. Herverdeel de was handmatig.
F04–F98	Fout in de elektronica.	• Zet de draaiknop enkele seconden op de uit-stand. • Druk op START/PAUZE na herstel. Neem contact op met de service als het probleem aanhoudt.

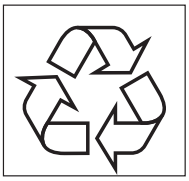
SPECIFICATIES

Model	DO95104WM
Nominale spanning	220-240V~ 50Hz
Vermogen	1650W
Wascapaciteit	9 kg
Max. centrifugesnelheid	1400 RPM
Netto Gewicht	59 kg
Afmeting (B x D x H)	59,5 x 54 x 84,5 cm
Waterdruk	0,1 - 1,0 MPa
Beschermingsklasse	IPX4

RICHTLIJNEN



Dit symbool op het product of op de verpakking wijst erop dat dit product niet als huishoudafval mag worden behandeld. Het moet naar een plaats worden gebracht waar elektrische en elektronische apparatuur wordt gerecycleerd. Als je ervoor zorgt dat dit product op de correcte manier wordt verwijderd, voorkom je mogelijk voor mens en milieu negatieve gevolgen die zich zouden kunnen voordoen in geval van verkeerde afvalbehandeling. Voor meer details in verband met het recycleren van dit product, neem je best contact op met de gemeentelijke instanties, het bedrijf of de dienst belast met de verwijdering van huishoudafval of de winkel waar je het product hebt gekocht.



Het verpakkingsmateriaal is recycleerbaar. Behandel de verpakking milieubewust.



Dit toestel is conform alle Europese vereisten inzake veiligheid, gezondheid en bescherming van het leefmilieu.

De EU-declaratie van dit toestel kan steeds opgevraagd worden bij info@linea2000.be

GARANTIE

Chère cliente, cher client,

Merci beaucoup pour votre confiance en DOMO. Nous vous souhaitons beaucoup de plaisir avec votre nouvel achat.

Tous nos produits subissent un contrôle de qualité rigoureux avant d'arriver chez vous. Si malgré cela vous rencontrez un problème avec votre appareil, nous en sommes sincèrement désolés. Sur notre boutique en ligne, vous trouverez une rubrique avec les questions les plus fréquemment posées à propos de nos appareils. Scannez le code QR et jetez-y un coup d'œil !

Si vous n'y trouvez pas de solution à votre problème, n'hésitez pas à contacter notre service clientèle via info@linea2000.be. Nos collaborateurs feront tout leur possible pour vous aider !

Cet appareil bénéficie d'une garantie de 2 ans à compter de la date d'achat. Pendant la durée de la garantie, le distributeur est responsable des dommages manifestement dus à un défaut de construction, de fabrication ou de matériau. De tels défauts donneront lieu à la réparation ou au remplacement de l'appareil. Le délai de garantie de 2 ans sera suspendu pendant la durée de la réparation puis recommencera à courir pour la période restante de la garantie. La garantie est accordée sur base de la preuve d'achat, sur laquelle la date d'achat doit être clairement stipulée. Si votre appareil tombe en panne pendant la période de garantie de 2 ans, vous pouvez le ramener au magasin qui vous l'a vendu, accompagné de la preuve d'achat ou, s'agissant d'un achat en ligne, suivre la procédure prévue par la boutique en ligne.

La garantie ne couvre pas les dommages causés à l'appareil, aux accessoires ou aux pièces détachées par :

- l'usure normale due à l'utilisation ;
- le non-respect des instructions d'utilisation, d'entretien et de nettoyage telles que figurant dans le manuel d'utilisation ;
- un raccordement incorrect, par exemple en cas de surtension électrique ;
- une utilisation impropre, brutale ou abusive ;
- des réparations ou des manipulations effectuées par le consommateur ou par des tiers non autorisés ;
- l'utilisation de pièces ou d'accessoires qui ne sont pas recommandés ou fournis par le distributeur.

CONSIGNES DE SÉCURITÉ

Les consignes de sécurité suivantes doivent être respectées lors de l'utilisation de tout appareil électrique. Les accidents ou dommages causés par le non-respect de ces consignes sont à vos propres risques. Ni le fabricant, ni l'importateur, ni le fournisseur ne peuvent, dans ce cas, en être tenus pour responsables.

- Lisez ces consignes très attentivement.
- Avant la première utilisation, enlevez tous les éléments d'emballage et les éventuels autocollants promotionnels. Veillez à ce que les enfants ne jouent pas avec les matériaux d'emballage.
- Cet appareil ne peut être utilisé que dans un environnement domestique et dans des environnements similaires, tels que :
  - coin-cuisine du personnel dans les commerces, les bureaux et autres environnements professionnels comparables ;
  - fermes ;
  - chambres d'hôtel ou de motel et autres environnements à caractère résidentiel ;

- chambres d'hôtes ou comparables.

- Cet appareil peut être utilisé par des enfants âgés de 16 ans ou plus et par des personnes présentant un handicap physique ou sensoriel, une capacité mentale limitée ou un manque d'expérience ou de connaissances, à condition que ces personnes soient sous surveillance ou qu'elles aient reçu des instructions sur la manière d'utiliser l'appareil en toute sécurité et qu'elles connaissent les dangers liés à son utilisation.
- Les enfants ne peuvent pas jouer avec cet appareil.
- L'entretien et le nettoyage de l'appareil ne peuvent pas être effectués par des enfants, sauf s'ils sont âgés de plus de 16 ans ou sous la surveillance d'un adulte.
- Gardez l'appareil et le cordon électrique hors de portée des enfants.
- Toutes les réparations, en dehors de l'entretien ordinaire de l'appareil, doivent être réalisées par le fabricant ou son service après-vente.

⚠ AVERTISSEMENTS ÉLECTRIQUES

- Pour éviter tout accident, cet appareil ne peut pas être actionné via une commande externe comme un minuteur extérieur ou une commande à distance séparée, ni être raccordé à un réseau régulièrement mis sous tension ou hors tension.
- Débranchez l'appareil lorsqu'il n'est pas utilisé ainsi qu'avant d'installer ou d'enlever des pièces et avant de nettoyer l'appareil. Si c'est le cas, mettez d'abord tous les boutons en position « off », puis débranchez la fiche de la prise en la saisissant directement. Ne tirez jamais sur le cordon pour retirer la fiche de la prise.
- Vérifiez avant usage si la tension indiquée sur l'appareil correspond à la tension du réseau électrique de votre domicile.
- L'appareil doit toujours être branché dans une prise de courant placée et mise à la terre conformément aux règles d'installation locales.
- Ne laissez pas le cordon d'alimentation pendre sur une surface chaude, ni sur le rebord d'une table ou d'un plan de travail.
- Tenez le cordon électrique à distance de parties chaudes et ne couvrez pas l'appareil.
- Déroulez complètement le cordon d'alimentation. Ne laissez pas le cordon d'alimentation se coincer sous l'appareil ou pendre autour de celui-ci.
- Pour éviter tout danger, n'utilisez jamais l'appareil si le câble d'alimentation ou la fiche sont endommagés, en cas de dysfonctionnement de l'appareil ou s'il est endommagé. Portez dans ce cas l'appareil au service après-vente de DOMO ou au centre de services qualifié le plus proche, pour contrôle, réparation ou modifications électriques/mécaniques. Ne tentez jamais de réparer cet appareil vous-même.

⚠ INSTALLATION

- Gardez l'appareil éloigné des matériaux inflammables, gaz ou explosifs.
- N'utilisez pas l'appareil à l'extérieur.
- Utilisez toujours l'appareil sur une surface solide, sèche et plane.
- Ne placez jamais cet appareil sur ou à proximité d'un feu au gaz ou d'un feu électrique où il pourrait entrer en contact avec un appareil chaud.
- La machine à laver est lourde. Soulevez toujours l'appareil avec au moins une autre personne ou utilisez un moyen de transport approprié.
- La température ambiante idéale pour la machine à laver se situe entre 15 °C et 25 °C.
- Ne placez pas la machine à laver dans un endroit où elle pourrait geler. Les tuyaux gelés peuvent éclater et l'électronique peut être endommagée.

Avant la première utilisation, retirez les dispositifs de transport situés à l'arrière. Si vous ne le faites pas, la machine pourrait être endommagée lors de l'essorage.

- Ne placez pas la machine à laver sur de la moquette ou tout autre matériau qui empêche la circulation de l'air sous l'appareil.
- Utilisez uniquement des tuyaux neufs, complets et accompagnés de toutes les pièces nécessaires. Remplacez les anciens tuyaux par des neufs.
- Vérifiez que l'eau s'écoule correctement avant d'accrocher le tuyau d'évacuation dans un évier. Assurez-vous que le tuyau est bien fixé. Un reflux d'eau peut repousser un tuyau mal fixé hors de l'évier.
- La pression de l'eau doit être d'au minimum 0,1 MPa (1 bar) et d'au maximum 1 MPa (10 bars).
- Branchez la machine à laver uniquement sur une arrivée d'eau froide. L'appareil n'est pas adapté à l'eau chaude.
- Fermez le robinet lorsque vous vous absentez pendant une longue période, surtout s'il n'y a pas de drain de sol à proximité.
- Ne placez jamais l'appareil sur le côté ni à l'envers.
- Ne soulevez jamais la machine à laver par la porte ou par le tiroir à lessive.

⚠ UTILISATION

- N'utilisez l'appareil que pour l'usage auquel il est destiné.
- N'utilisez pas l'appareil si vous avez les mains mouillées.
- L'utilisation d'accessoires non préconisés par le fabricant peut provoquer un incendie, une électrocution ou des blessures. N'utilisez que les accessoires livrés avec l'appareil.

⚠ NETTOYAGE ET ENTRETIEN

- N'immergez jamais l'appareil, le cordon d'alimentation ou la fiche dans l'eau ou tout autre liquide. Ceci afin d'éviter des chocs électriques ou un incendie.
- Si l'appareil n'est pas correctement entretenu, sa durée de vie peut en être fortement diminuée et une situation de danger en résulter.

⚠ AVERTISSEMENTS SPÉCIFIQUES AU PRODUIT

- Ce lave-linge ne doit être utilisé que pour laver les textiles dont l'étiquette d'entretien indique qu'ils sont lavables.
- Nettoyez le lave-linge et le cordon d'alimentation avant la première utilisation et après chaque utilisation. Vérifiez qu'ils ne sont pas endommagés.
- Confiez exclusivement l'installation du lave-linge à un professionnel agréé. Le fabricant n'est pas responsable des dommages causés par une installation incorrecte effectuée par des personnes non compétentes.
- Le fabricant n'est pas responsable des dommages causés par l'absence ou l'interruption d'une prise de terre.
- Veillez à ce que la prise soit facilement accessible afin de pouvoir la débrancher rapidement en cas d'urgence.
- N'exposez pas la machine à des conditions extrêmes telles que :
  - des environnements très humides ou mouillés,
  - une chaleur ou un froid extrême,
  - la lumière directe du soleil,
  - un feu ouvert.

- Ne placez pas d'objets sur le lave-linge. Les vibrations pendant le lavage peuvent les faire tomber.
- Attention : le hublot devient chaud lors d'un lavage à haute température. Les enfants à partir de 16 ans ne peuvent utiliser le lave-linge que sous la surveillance d'un adulte.
- Ne laissez pas les enfants toucher le hublot pendant le lavage.
- La charge maximale est de 9 kg (linge sec). Pour les charges inférieures, voir le chapitre « Aperçu des programmes de lavage ».
- Vérifiez qu'il n'y a pas de corps étrangers tels que des clous, des aiguilles, des pièces de monnaie ou des trombones dans le tambour. Ils peuvent endommager des pièces et votre linge.
- Si vous dosez correctement la lessive, vous n'aurez pas besoin de détartrer votre lave-linge. Un détartrage est néanmoins nécessaire ? Dans ce cas, utilisez un produit spécial de protection contre la corrosion.
- Les textiles traités avec des solvants doivent être bien rincés avant d'être lavés.
- Ne lavez pas les textiles souillés par de la farine, cela pourrait endommager la machine.
- N'utilisez pas de nettoyants à base de solvants tels que le benzène dans ou sur le lave-linge. Ces agents peuvent produire des vapeurs toxiques et présenter des risques d'incendie ou d'explosion.
- Des colorants ne doivent être utilisés que s'ils conviennent aux machines à laver domestiques. Suivez toujours les instructions du fabricant. N'utilisez pas d'eau de Javel, cela peut provoquer de la corrosion.
- Vérifiez qu'il n'y a plus d'eau dans le tambour avant d'ouvrir la porte.
- Ne laissez pas les enfants ou les animaux domestiques entrer dans le tambour. Assurez-vous que le tambour est vide avant de le remplir de linge et d'utiliser le lave-linge.
- N'utilisez pas le lave-linge dans des zones où se trouvent des gaz explosifs ou inflammables.
- Avant la première utilisation, effectuez un lavage à vide à 90 °C sans lessive.
- Ne lavez pas de tapis dans le lave-linge.
- Il existe un risque de brûlure par l'eau chaude. Assurez-vous que le tuyau d'évacuation est placé de manière à ce que l'eau chaude puisse s'écouler en toute sécurité et que vous n'entriez pas accidentellement en contact avec elle.
- N'ajoutez jamais d'eau manuellement pendant le programme de lavage.
- Attendez la fin complète du programme avant d'ouvrir la porte.
- Ne forcez pas la porte lorsque le lave-linge est encore en marche.
- N'ouvrez pas le tiroir à lessive pendant le lavage.
- Ne vous asseyez pas sur le lave-linge, ne montez pas dessus et ne vous appuyez pas contre la porte.
- Ne fermez pas la porte avec trop de force. Vous n'arrivez pas à fermer la porte ? Dans ce cas, vérifiez si le tambour n'est pas trop rempli ou si du linge dépasse.

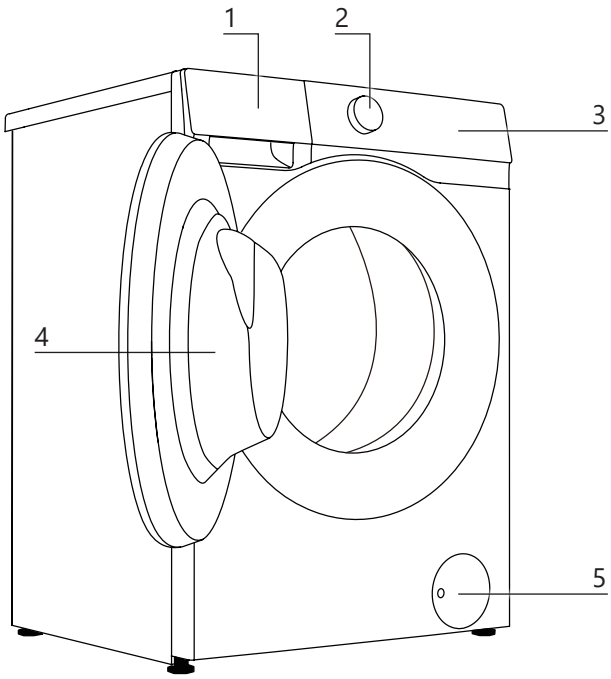
CONSERVEZ CES CONSIGNES POUR POUVOIR LES CONSULTER ULTÉRIEUREMENT

Toutes les images et les descriptions contenues dans ce manuel sont purement indicativeset peuvent différer légèrement de l'appareil effectif.

PARTIES

AVANT

1. Tiroir à lessive
2. Molette
3. Panneau de commande
4. Porte avec hublot
5. Couvercle du filtre de la pompe de vidange

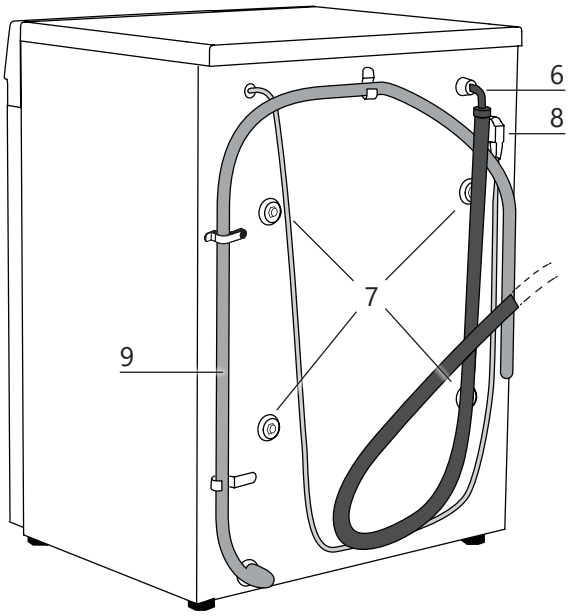


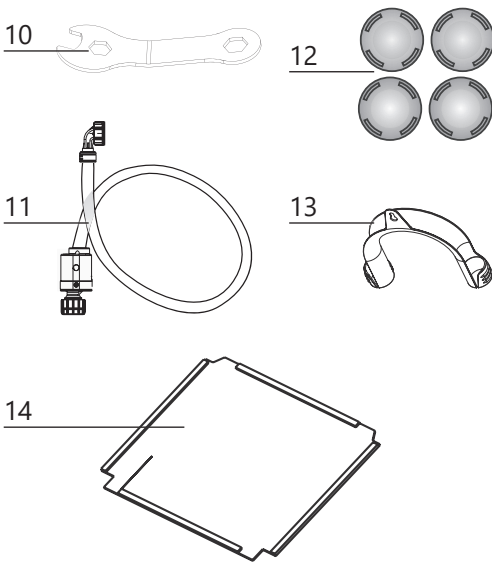
ARRIÈRE

6. Raccord pour tuyau d'arrivée d'eau avec aquastop
7. Protection de transport
8. Câble d'alimentation avec prise
9. Tuyau d'évacuation

ACCESSOIRES

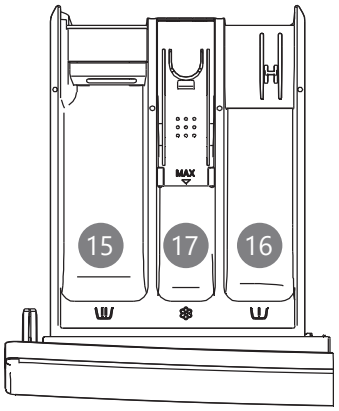
10. Clé de montage
11. Tuyau d'entrée avec aquastop mécanique
12. 4 capuchons pour les ouvertures de sécurité de transport
13. Support de montage pour le tuyau d'évacuation
14. Plaque de sol





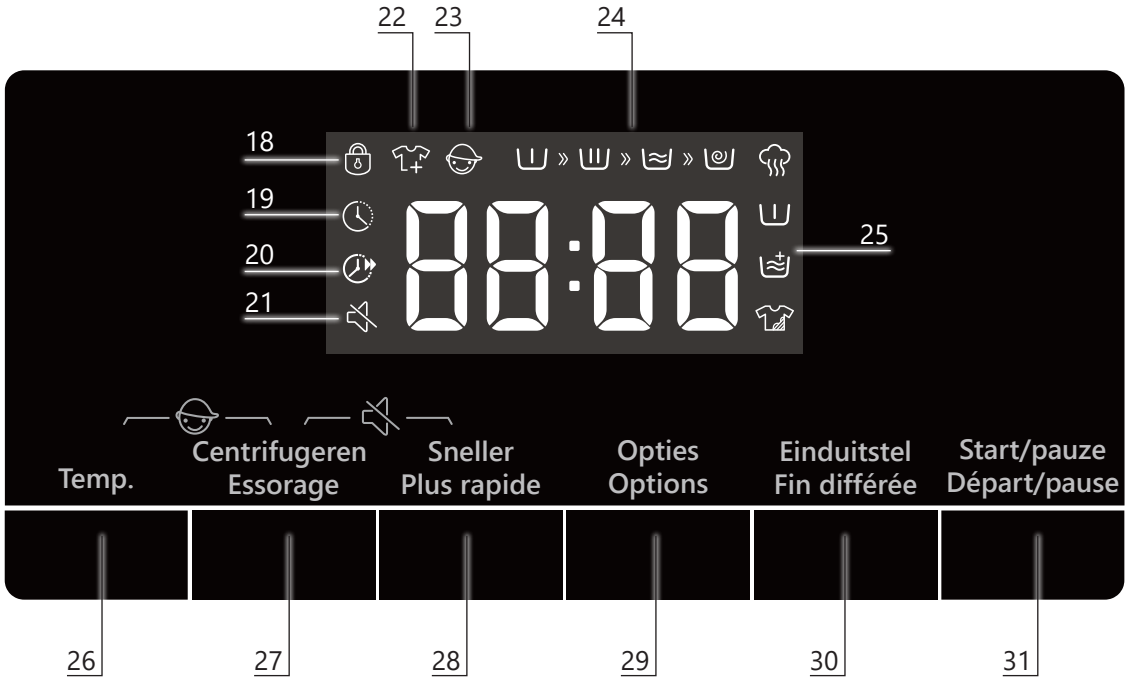
TIROIR À LESSIVE

15. Compartiment à lessive pour le lavage principal
16. Compartiment à lessive pour le prélavage
17. Compartiment à lessive pour l'adoucissant



PANNEAU DE COMMANDE

18. Indication verrouillage de porte activé
19. Indication rapide activée
20. Indication plus rapide actif
21. Indication signaux sonores désactivés
22. Indication ajout de linge possible
23. Indication sécurité enfant activée
24. Indication progression du programme » » »
25. Indication Options supplémentaires activées (vapeur / prélavage / rinçage supplémentaire / lavage intensif)
26. Bouton TEMPÉRATURE
27. Bouton ESSORAGE
28. Bouton PLUS RAPIDE
29. Bouton OPTIONS
30. Bouton FIN DIFFÉRÉE
31. Bouton DÉPART/PAUSE



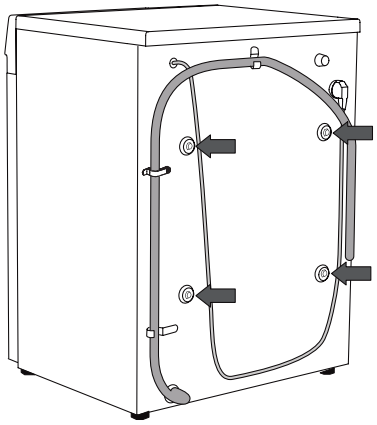
INSTALLATION DU LAVE-LINGE

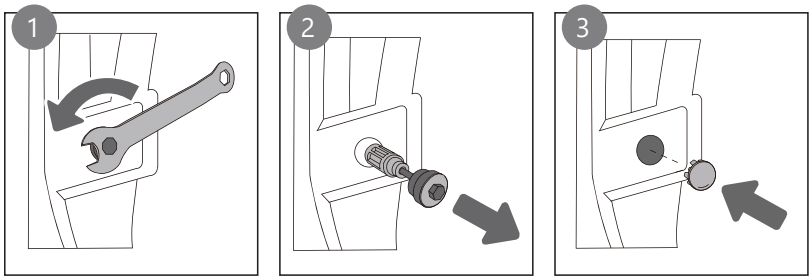
⚠ Retirez tous les matériaux d'emballage, ainsi que les éventuels autocollants promotionnels.

⚠ Un raccordement incorrect de l'électricité ou de l'eau peut provoquer une électrocution ou endommager votre habitation. C'est pourquoi le raccordement doit toujours être effectué par un professionnel qualifié.

⚠ Avant d'utiliser le lave-linge pour la première fois, retirez les protections de transport. L'utilisation de la machine alors que ces protections sont encore en place peut provoquer des dommages et annuler votre garantie.

1. Desserrez les quatre boulons de transport à l'aide d'une clé plate de 10 mm.
2. Retirez les bagues en caoutchouc contenant les supports de transport et les coussinets.
3. Obturez les trous ouverts à l'aide des capuchons fournis.



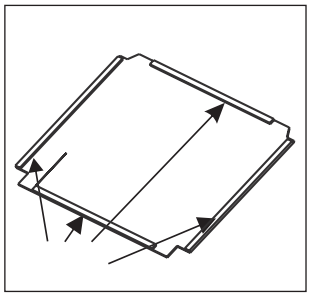


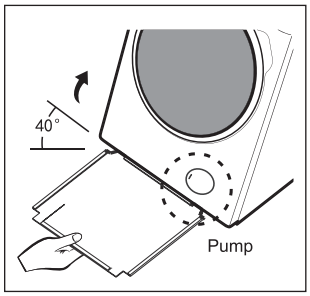
💡 Conseil : Conservez soigneusement les protections de transport. Vous en aurez à nouveau besoin si vous souhaitez déplacer le lave-linge.

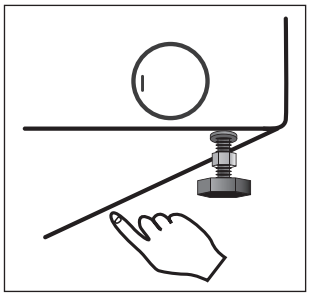
Installez la plaque de sol

Pour un fonctionnement plus silencieux, vous pouvez fixer une plaque de sol sous le lave-linge. Cette plaque de sol est incluse. Le lave-linge fonctionne également très bien sans cette plaque de sol, mais pour un confort optimal, il est recommandé de la monter.

1. Retirez le film protecteur des bandes adhésives double face situées sur les côtés de la plaque de sol.
2. Inclinez le lave-linge d'environ 30 à 40 degrés pour pouvoir placer la plaque de sol. Le côté avec les découpes droites doit se trouver à l'avant du lave-linge.
3. Positionnez la plaque de sol de manière à ce que les découpes pour les pieds réglables se trouvent à l'avant.
4. Pressez fermement la plaque de sol avec la main aux endroits où il y a des bandes adhésives afin qu'elle reste bien fixée au fond de la machine.





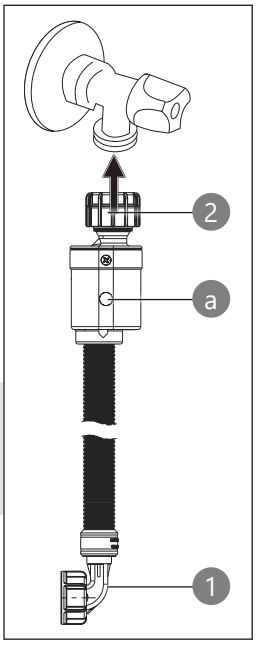


RACCORDEMENT À L'ARRIVÉE D'EAU

⚠ Attention : risque de dommages en cas d'installation incorrecte !

Suivez ces instructions pour éviter d'endommager le lave-linge ou de provoquer des fuites :

- Utilisez toujours des tuyaux neufs et complets avec les raccords correspondants. Remplacez immédiatement les tuyaux usés ou endommagés.
- À la livraison, le tuyau d'arrivée d'eau, y compris les joints, se trouve dans le tambour du lave-linge.
- La pression de l'eau dans les tuyaux doit être au minimum de 0,1 MPa (1 bar) et au maximum de 1 MPa (10 bar).
- Ne branchez la machine qu'à un robinet d'eau froide. Un raccordement à l'eau chaude n'est pas autorisé.
- Veillez à ce que le tuyau ne soit pas tordu ou plié une fois raccordé.
- Vérifiez que le tuyau et le raccord sont bien serrés après avoir tout serré.
- Vérifiez régulièrement que le tuyau d'arrivée d'eau est toujours en bon état.
- Vos tuyaux sont neufs ou n'ont pas été utilisés depuis longtemps ? Dans ce cas, laissez couler un peu d'eau jusqu'à ce qu'elle soit claire. Cela évitera de boucher ou d'endommager le lave-linge.
- Le tuyau fourni n'est pas adapté à votre robinet ? Dans ce cas, contactez un plombier. Celui-ci peut vous aider à trouver un adaptateur ou un clapet anti-retour approprié.



Si vous raccordez le lave-linge au réseau d'alimentation en eau, assurez-vous qu'il est protégé contre le reflux des eaux usées (conformément à la norme DIN EN 1717). Nous recommandons que l'installation, y compris le raccordement à l'eau et à l'électricité, soit effectuée par un professionnel.

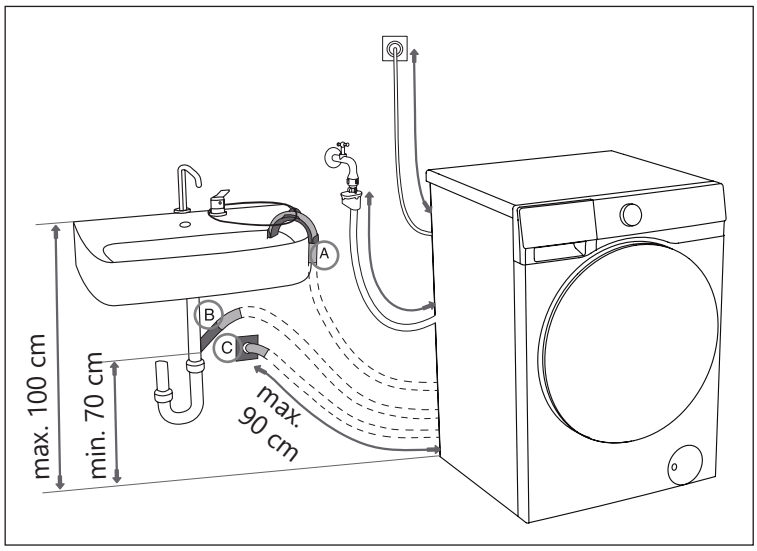
1. Fixez une extrémité du tuyau au raccord situé à l'arrière du lave-linge.
2. Vissez l'extrémité avec l'aquastop (a) à un robinet d'eau froide approprié avec un filetage de 3/4".

Système Aquastop

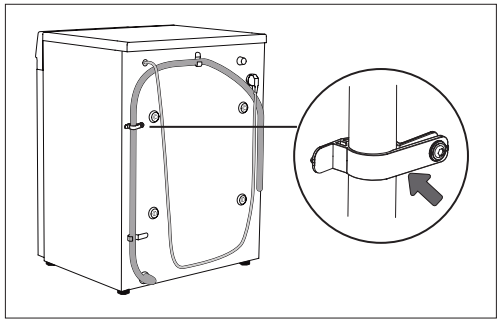
Le système Aquastop prévient les fuites. Si le tuyau d'arrivée d'eau est endommagé, ce système interrompt automatiquement l'alimentation en eau. Dans ce cas, la fenêtre de visualisation du boîtier Aquastop devient rouge. Si cela se produit, remplacez le tuyau d'arrivée d'eau.

RACCORDEMENT DU TUYAU D'ÉVACUATION

Le tuyau d'évacuation est situé à l'arrière de l'appareil.



- Fixez solidement le tuyau d'évacuation afin qu'il ne se détache pas pendant le lavage.
- La sortie du tuyau d'évacuation doit toujours se trouver au-dessus du niveau d'eau du tambour :
  - Minimum 70 cm de haut
  - Maximum 100 cm de haut
- Ne poussez pas le tuyau trop loin dans l'évacuation. Laissez de la place pour que la pression de l'eau puisse s'écouler correctement.
- Raccordez le tuyau d'évacuation à une évacuation d'eau appropriée (C), à un siphon (B) ou suspendez l'extrémité du tuyau dans un évier (A). Si nécessaire, utilisez l'étrier de fixation pour sécuriser le tuyau d'évacuation.
  ⚠ Attention : en raison de la pression de l'eau à l'extrémité du tuyau, il n'est généralement pas possible d'installer correctement le tuyau dans un petit lavabo.
- Assurez-vous que le tuyau d'évacuation ne présente ni pli ni torsion une fois placé.
- Le tuyau d'évacuation doit rester fixé à l'arrière de la machine à laver. Ne détachez pas les colliers de l'appareil.



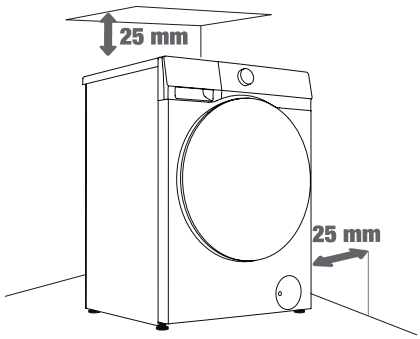
RACCORDEMENT AU RÉSEAU ÉLECTRIQUE

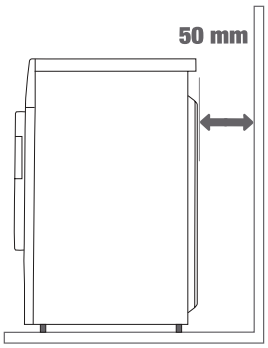
⚠ Raccordez d'abord correctement l'arrivée et l'évacuation d'eau. Ensuite, attendez 2 heures avant de brancher la machine à laver au réseau électrique. Cela évite la formation de condensation et les dommages dus à la dilatation thermique des matériaux.

- Branchez l'appareil sur une prise de terre.
- Veillez à ce que la prise soit facilement accessible afin de pouvoir débrancher rapidement l'appareil en cas d'urgence.

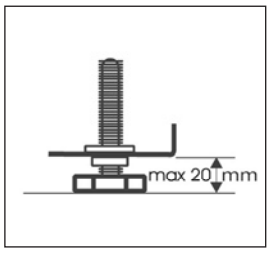
PLACEZ ET METTEZ DE NIVEAU

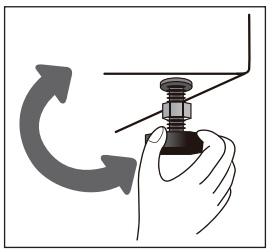
- Veillez à ce que le lave-linge soit placé sur une surface stable et plane afin qu'il fonctionne sans vibrations. Placez-le à proximité d'une évacuation, d'un raccordement à l'eau et d'une prise de courant.
- Lorsque vous le posez, assurez-vous qu'il y a suffisamment d'espace et que toutes les connexions sont facilement accessibles.

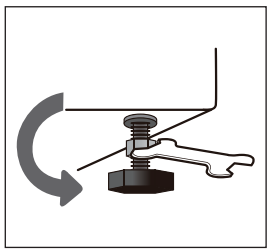




- Mettez la machine de niveau en tournant les pieds réglables. Tournez les pieds vers la droite ou la gauche pour les faire pivoter vers l'intérieur ou l'extérieur. Utilisez la clé prévue à cet effet.
- Serrez ensuite entièrement l'écrou contre le fond du lave-linge pour éviter que les pieds ne glissent.







- Appuyez sur chaque coin du lave-linge pour voir s'il bouge. La stabilité de l'emplacement évite les vibrations et le bruit.
- Veillez à brancher l'appareil sur une prise correctement installée et mise à la terre.
- Vérifiez que l'arrivée et l'évacuation d'eau sont correctement raccordées.
- La prise doit rester facilement accessible même après l'installation.

⚠ Ne placez jamais de matériaux tels que du carton ou du bois sous le lave-linge pour le mettre de niveau.

⚠ Lorsque vous nettoyez sous les pieds réglables, veillez à ne pas modifier accidentellement le réglage des pieds.

PREMIER LAVAGE APRÈS INSTALLATION

1. Branchez le lave-linge sur la prise de courant et ouvrez le robinet d'eau.
2. Réglez le bouton de sélection des programmes sur NETTOYAGE TAMBOUR (90 °C).
3. Appuyez ensuite sur la touche DÉPART/PAUSE pour lancer le programme.
   ⚠ Attention : n'utilisez pas de lessive pendant cette opération et ne mettez pas de linge dans le tambour.

UTILISATION

⚠ Une utilisation incorrecte peut endommager l'appareil et le linge.

- Avant le lavage, vérifiez que les vêtements ne contiennent pas d'objets étrangers tels que des pièces de monnaie, des pièces métalliques ou des aiguilles, et retirez-les.
- Attachez les ceintures en tissu ou objets similaires ensemble, ou mettez-les dans un sac à linge.
- Fermez les fermetures éclair, les crochets et les œillets. Boutonnez les taies d'oreiller et les housses de couette.
- Utilisez un filet à linge pour les vêtements délicats, tels que les soutiens-gorge à armatures et les collants.
- Triez soigneusement le linge et respectez les symboles de lavage figurant sur l'étiquette.
- Lavez les nouveaux vêtements séparément ou avec des couleurs similaires la première fois afin d'éviter les taches ou les décolorations.

APERÇU DES PROGRAMMES DE LAVAGE

Programme de lavage	Poids maximal (kg)	Vitesse d'essorage maximale (tr/min)	Options disponibles								Conseils de lavage
			Fin différée	Essorage	Température	Plus rapide	Prélavage	Rinçage supplémentaire	Lavage intensif	Vapeur	
Auto --, 20, 30, 40°C	5,5	1400	✓	✓	✓	—	✓	✓	—	—	Programme convenant au lavage de vêtements légèrement sales.
Anti-allergie 60 °C	2	1400	✓	✓	—	—	✓	✓	✓	☑	Lavage de vêtements résistant à la température pour les personnes à la peau sensible Les allergènes tels que le pollen, les parasites et les acariens sont éliminés par la vapeur chaude
Baby Steam Care 40, 60, 90 °C	2	1400	✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓	☑	Vêtements pour bébé et sous-vêtements stérilisés à la vapeur chaude N'ajoutez pas d'adoucissant.
Vêtements de sport --, 20, 30, 40 °C	3,5	1000	✓	✓	✓	—	✓	✓	✓	—	Vêtements de sport
Rafraîchir 20°C —	9	1400	✓	✓	—	—	✓	✓	✓	—	Rafraîchissant pour le linge, pour le linge peu sale ou pour le linge sensible au rétrécissement
Rinçage/Essorage —	9	1400	✓	✓	—	—	—	✓	—	—	Programme de rinçage avec des additifs, tels que des agents antistatiques ou de l'adoucissant. Pour les tissus très délicats, il est recommandé de réduire la vitesse d'essorage. N'ajoutez pas de lessive
Nettoyage tambour 90 °C	—	800	✓	—	—	—	—	—	—	—	Programme de nettoyage du tambour de lavage N'ajoutez ni vêtements ni lessive.

Programme de lavage	Poids maximal (kg)	Vitesse d'essorage maximale (tr/min)	Options disponibles								Conseils de lavage
			Fin différée	Essorage	Température	Plus rapide	Prélavage	Rinçage supplémentaire	Lavage intensif	Vapeur	
Eco 40-60 —	9	1400	✓	✓	—	—	—	—	—	—	Le linge en coton lavable à 40 ou 60 °C peut être regroupé dans le même programme de lavage Ce programme évalue la conformité avec la législation de l'UE en matière d'écoconception
Coton --, 20, 30, 40, 60, 90 °C	9	1400	✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓	Linge en coton ou en lin, de légèrement à fortement sale. Utilisez de la lessive liquide
Synthétique --, 20, 30, 40, 60°C	4,5	1400	✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓	Pour les textiles synthétiques et le coton moyennement sales
Mix --, 20, 30, 40, 60 °C	4,5	1400	✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓	—	Textiles en coton, synthétiques ou mélangés à du synthétique, lavables ensemble et étiquetés « easy care » Utilisez de la lessive liquide
Laine --, 20, 30, 40 °C	2	600	✓	✓	✓	—	—	✓	—	—	Les vêtements en laine portant le symbole « lavage à la main » sur l'étiquette intérieure ne doivent pas être lavés en machine
Express --, 20, 30, 40 °C	1	800	✓	✓	✓	—	—	✓	—	—	Vêtements en coton et en lin légèrement sales et transpirants Utilisez moins de lessive car le temps de lavage est court. Répartissez le linge uniformément Utilisez de la lessive liquide
Power 49/30' --, 20, 30, 40°C	3,5	1400	✓	✓	✓	✓	✓	✓	—	—	Programme court et intensif, adapté au lavage de petites quantités de vêtements très sales
Essorage —	9	1400	✓	✓	—	—	—	—	—	—	Tours, par exemple après un lavage à la main N'ajoutez pas de lessive.

Légende	
✓	Option facultative
☑	Option standard, ne peut pas être annulée
—	Option non disponible

CONSOMMATION D'ÉNERGIE DES PROGRAMMES DE LAVAGE

Programme de lavage	Température sélectionnée (°C)	Capacité nominale (kg)	Température maximale dans le tambour (°C)	Durée du programme (h:min)	Consommation d'énergie (kWh/cycle)	Consommation d'eau (litres/cycle)	Humidité résiduelle (%)	Vitesse maximale
Eco 40-60 Charge complète	-	9	32	3:48	0,710	58	53,9	1310
Eco 40-60 Demi-charge	-	4,5	30	2:54	0,420	45	53,9	1400
Eco 40-60 1/4 charge	-	2,5	25	2:53	0,235	35	53,9	1400
Rafraîchir 20°C	20	9	20	1:50	0,200	80	58	1400
Coton	60	9	54	3:38	1,400	110	58	1400
Synthétique	40	4,5	40	2:35	0,950	90	38	1400
Express	20	1	20	0:15	0,050	24	70	800

⚠ La durée du programme et les valeurs de consommation d'énergie et d'eau peuvent varier en fonction du poids et du type de linge, des fonctions supplémentaires sélectionnées, des propriétés de l'eau du robinet et de la température ambiante.

Conseils pour économiser l'énergie

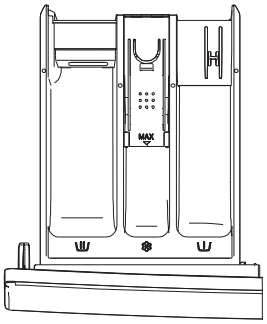
Pour utiliser efficacement le lave-linge, tenez compte des points suivants :

- N'utilisez pas le programme de prélavage si votre linge est peu sale. Vous économisez ainsi de l'électricité et de l'eau.
- Les programmes les plus efficaces en termes de consommation d'énergie sont généralement ceux qui ont une durée de fonctionnement plus longue et des températures plus basses.
- Utilisez le programme EXPRESS pour les petits lavages.
- Les lessives modernes permettent de laver à basse température. Par conséquent, utilisez un programme à basse température (par exemple, le programme RAFRAÎCHIR 20°C) pour économiser de l'énergie.
- En chargeant votre lave-linge jusqu'au poids spécifié par le fabricant pour chaque programme, vous contribuez à économiser de l'énergie et de l'eau.

UTILISATION DES LESSIVES

Suivez toujours les instructions du fabricant pour les adoucissants et autres additifs.

- Vous utilisez le prélavage ? Dans ce cas, versez la lessive dans le compartiment I.
- La lessive pour le lavage principal est placé dans le compartiment II.
- Versez l'adoucissant dans le compartiment central du bac à lessive, reconnaissable au symbole de la fleur. Il est ajouté automatiquement lors du dernier rinçage.



⚠ Attention : n'ajoutez jamais plus de lessive que le maximum indiqué dans le compartiment (indication MAX).

⚠ Si vous utilisez de la lessive en poudre, ajoutez-la uniquement juste avant le début du programme de lavage. Si vous l'ajoutez plus tôt, assurez-vous que le tiroir à lessive est entièrement sec ; sinon, la poudre peut durcir et former des grumeaux avant le début du programme.

⚠ N'utilisez pas de lessive liquide lorsque vous sélectionnez la fonction « Départ différé » ou « Prélavage ». La lessive liquide serait alors immédiatement distribuée et pourrait devenir collante dans le compartiment de dosage ou dans le tambour.

Lavage respectueux de l'environnement

Composez vos lessives de manière à n'utiliser que ce qui est nécessaire pour le programme choisi.

- Un adoucisseur d'eau n'est nécessaire qu'en cas d'eau dure. Vous pouvez obtenir des informations sur la dureté de l'eau auprès de la société de distribution d'eau la plus proche.
- N'utilisez d'agent de blanchiment que pour les taches tenaces ou le linge blanc. En outre, vérifiez toujours l'étiquette de lavage des vêtements et les instructions figurant sur l'emballage de l'agent de blanchiment.
- Une lessive liquide est recommandée pour les programmes de lavage à basse température.

Dosage de la lessive

Respectez les recommandations du fabricant en matière de dosage. La quantité adéquate dépend du degré de saleté du linge, de la quantité de linge lavée et de la dureté de l'eau.

Un mauvais dosage peut entraîner des problèmes :

- Trop peu de lessive :
  - Votre linge devient gris
  - Des amas de graisse peuvent s'accumuler
  - La machine peut s'entartrer
- Trop de lessive :
  - Le lavage produit un excès de mousse
  - La lessive se rince mal et le linge n'est pas bien lavé

Traiter les différents types de saleté

- Taches tenaces : traitez les taches avec un détachant avant de les laver.
- Linge très sale : lavez le linge très sale en plus petites quantités. Utilisez un peu plus de lessive que la normale.
- Après avoir lavé des vêtements de travail ou des tissus pelucheux, par exemple, il est conseillé d'exécuter le programme NETTOYAGE TAMBOUR sans linge, pour rincer la machine.
- Linge peu sale : choisissez un programme adapté aux petites quantités de linge peu sale, par exemple RAFRAÎCHIR 20°C.

PANNE D'ÉLECTRICITÉ

Si le lave-linge est temporairement privé d'électricité, le programme ne sera pas effacé. Une fois le courant rétabli, le cycle reprend simplement là où il s'était arrêté.

⚠ Attention : n'ouvrez pas la porte en cas de panne de courant.

CHARGEMENT DU LAVE-LINGE

⚠ Un tambour trop plein peut endommager le lave-linge et vos vêtements.

Vérifiez la charge maximale dans le tableau « Aperçu des programmes de lavage ».

Le tambour peut contenir jusqu'à 9 kg de linge. Ne poussez jamais le linge avec force dans le tambour, car les résultats de lavage seraient moins bons.

Un tambour équilibré

Le lave-linge est équipé d'un système de contrôle automatique du déséquilibre. Si le linge n'est pas bien réparti, le message UNB s'affiche à l'écran.

1. Tournez la molette en position OFF ⏻ pendant environ 3 secondes pour éteindre la machine.
2. Ouvrez la porte et retirez le linge. Répartissez-le uniformément dans le tambour.
3. Fermez la porte, sélectionnez le programme ESSORAGE et réduisez la vitesse d'essorage si nécessaire.
4. Appuyez sur DÉPART/PAUSE pour continuer.
5. Si nécessaire, répétez le programme de lavage initial.

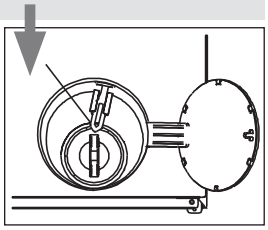
VERROUILLAGE DE LA PORTE

Pendant le lavage, la porte reste automatiquement verrouillée. Le symbole de verrouillage s'affiche alors à l'écran. À la fin du programme, la porte se déverrouille automatiquement, généralement après quelques minutes. Le temps nécessaire dépend de la température à l'intérieur du tambour. Si la température est encore trop élevée, la porte reste fermée plus longtemps.

Ouverture d'urgence de la porte

Si la porte ne s'ouvre pas en raison d'une panne de courant ou d'une autre situation particulière, vous pouvez utiliser le déverrouillage d'urgence via le levier situé près du couvercle de la pompe de vidange.

⚠ N'utilisez pas cette fonction lorsque le lave-linge fonctionne normalement.



1. Avant l'ouverture d'urgence, vérifiez que le tambour a complètement cessé de tourner, que la température à l'intérieur du tambour n'est pas trop élevée et que le niveau d'eau est inférieur à l'ouverture du tambour. Si le niveau d'eau est plus élevé, vidangez d'abord l'eau par le tuyau d'évacuation (s'il y en a un) ou en dévissant lentement le filtre.
2. Ouvrez le couvercle de la pompe de vidange, tirez le levier de verrouillage vers le bas à l'aide d'un outil (tel qu'un tournevis). Ensuite, vous pouvez ouvrir la porte.

FONCTIONNEMENT DU LAVE-LINGE

Préparation

- Triez votre linge par type et par couleur. Fermez les boutons et les fermetures éclair, retirez les boucles métalliques et videz les poches. Fermez les taies d'oreiller et les housses de couette. Prétraitez les taches si nécessaire.
- Mettez le linge délicat et les soutiens-gorge dans un sac à linge.
- Branchez la machine et ouvrez le robinet d'eau.

Ouverture et fermeture de la porte

Pour ouvrir la porte, tirez sur la poignée. Ouvrez complètement la porte pour pouvoir remplir facilement le tambour. Fermez la porte en la poussant doucement jusqu'à ce que vous entendiez un déclic.

Sélection et lancement du programme de lavage

1. Tournez la molette pour sélectionner le programme souhaité (voir aussi « Aperçu des programmes de lavage »).
2. Vous souhaitez adapter les réglages à vos besoins ? Vous pouvez, par exemple, modifier la température ou la vitesse d'essorage, ou activer des fonctions supplémentaires (voir chapitre **RÉGLAGE DES FONCTIONS SUPPLÉMENTAIRES**).
3. Versez la lessive dans le compartiment approprié.
4. Appuyez ensuite sur DÉPART/PAUSE pour lancer le programme.
5. L'écran affiche d'abord `----`. Le lave-linge pèse automatiquement la charge et adapte la durée du programme en conséquence. La durée estimée (en heures et minutes) s'affiche alors.
6. La progression du programme s'affiche ensuite à l'écran.

Interruption du programme et ajout de linge

- Appuyez sur DÉPART/PAUSE pour arrêter temporairement le programme.
- Voulez-vous ajouter du linge dans la machine ? Si c'est le cas, faites-le dès que possible, de préférence dans les premières minutes. Si le symbole clignote, vous pouvez ouvrir la porte et ajouter du linge.

⚠ N'ajoutez pas trop de linge pendant un programme de lavage. Au début du cycle, la machine détecte en effet un poids plus faible et ajoute donc moins d'eau. Une quantité insuffisante d'eau peut également endommager le linge, prolonger la durée du lavage et entraîner un moins bon résultat de lavage.

- Si le symbole ne s'allume pas, il est trop tard pour ajouter du linge, car la température est déjà supérieure à 50 °C ou le programme est trop avancé.
- Fermez ensuite correctement la porte et appuyez à nouveau sur DÉPART/PAUSE pour continuer.

💡 Vous pouvez également utiliser le mode pause pour faire tremper le linge. Cela permet de lutter contre les taches tenaces. Lancez le programme, attendez environ 10 minutes, puis appuyez sur DÉPART/PAUSE pour faire une pause. Après le temps de trempage souhaité, appuyez à nouveau sur DÉPART/PAUSE pour continuer.

Fin du programme de lavage

1. Lorsque le programme est terminé, le message END s'affiche à l'écran. Tournez ensuite la molette sur OFF ⏻ pour éteindre complètement la machine.
2. Attendez que la porte se déverrouille automatiquement. Ouvrez ensuite la porte et sortez le linge immédiatement pour éviter qu'il ne se froisse.
3. Débranchez la fiche de la prise électrique.

4. Fermez le robinet d'eau.
5. Laissez la porte entrouverte et ouvrez légèrement le bac à lessive. Cela permet à l'appareil de sécher correctement et d'éviter la formation de moisissures ou d'odeurs désagréables.

Après 2 minutes d'inactivité, le lave-linge passe automatiquement en mode veille.

CHANGEMENT DE PROGRAMME DE LAVAGE

Vous voulez arrêter le programme et en sélectionner un autre ?

1. Tournez la molette en position OFF ⏻.
2. Choisissez ensuite le nouveau programme. N'ajoutez pas de lessive.
3. Appuyez sur DÉPART/PAUSE pour lancer le nouveau programme.

ANNULER LE PROGRAMME / ÉVACUER L'EAU

Vous souhaitez annuler un programme en cours ? Tournez la molette sur la position OFF.

Voulez-vous seulement évacuer l'eau du tambour ? Tournez la molette sur le programme ESSORAGE. Appuyez sur DÉPART/PAUSE pour démarrer.

RÉGLAGE DES FONCTIONS SUPPLÉMENTAIRES

⚠ Attention : toutes les fonctions ne sont pas disponibles avec tous les programmes. Les options disponibles dépendent du programme de lavage sélectionné.

Réglage de la température

Appuyez plusieurs fois sur la touche TEMP. pour sélectionner la température souhaitée. En fonction du programme, vous pouvez choisir entre :

-- (froid) | 20 °C | 30 °C | 40 °C | 60 °C | 90 °C

Réglage de la vitesse

Appuyez plusieurs fois sur la touche ESSORAGE pour sélectionner le nombre de tours par minute pour l'essorage. Les choix suivants sont possibles (en fonction du programme) :

0 (pas d'essorage) | 400 | 600 | 800 | 1000 | 1200 | 1400

⚠ Plus l'essorage est rapide, plus le lave-linge fait du bruit, mais plus le linge sort sec du tambour.

Plus rapide

Cette fonction permet de raccourcir la durée du lavage et d'accélérer le processus de lavage.

Appuyez sur ce bouton. Lorsque l'icône s'allume, le mode lavage rapide est activé. Plus vous réduisez la durée du lavage, plus la capacité de charge maximale diminue : à chaque étape, elle est réduite de moitié.

Maintenez le bouton enfoncé jusqu'à ce que l'icône s'éteigne pour désactiver cette fonction. La durée de lavage et la capacité de charge maximale sont alors rétablies à leurs valeurs d'origine.

⚠ La pesée automatique est mise en pause lorsque vous activez la fonction lavage rapide. Dès que vous désactivez cette fonction, la pesée automatique reprend.

Vapeur

Cette fonction permet d'ajouter un cycle vapeur au programme de lavage. Pour certains programmes, cette fonction est activée par défaut et ne peut pas être désactivée.

Prélavage

Utilisez le prélavage si vos vêtements sont très sales. Il permet de mieux éliminer les taches tenaces.

Appuyez sur le bouton OPTIONS jusqu'à ce que le voyant PRÉLAVAGE s'allume. Ajoutez également de la lessive dans le compartiment de prélavage (compartiment I) pour un meilleur résultat.

Rinçage supplémentaire

Cette fonction permet d'ajouter un rinçage supplémentaire avant l'adoucissant.

Cela s'avère utile dans les cas suivants :

- en cas d'allergies ou de peau sensible,
- pour laver les vêtements de bébé,
- si vous utilisez de l'amidon liquide au lieu d'adoucissant (par exemple pour les chemisiers, les nappes ou les rideaux).

Appuyez plusieurs fois sur le bouton OPTIONS jusqu'à ce que le voyant RINÇAGE SUPPLÉMENTAIRE s'allume.

Lavage intensif

Si votre linge est très sale, choisissez cette fonction pour prolonger le temps de lavage et obtenir un meilleur résultat.

Appuyez sur le bouton OPTION jusqu'à ce que le voyant LAVAGE INTENSIF s'allume.

SÉCURITÉ ENFANT

La sécurité enfant empêche la modification des réglages pendant le lavage.

⚠ Attention : vous pouvez toujours éteindre la machine à l'aide de la molette.

- Lorsqu'un programme est en cours, appuyez simultanément sur les boutons TEMP. et ESSORAGE pendant quelques secondes.
- Le symbole de la sécurité enfant s'allume lorsqu'elle est activée.
- À la fin du programme ou en cas de message d'erreur, la sécurité enfant est automatiquement désactivée. Si vous éteignez et rallumez la machine manuellement, la sécurité enfant est également réinitialisée.

DÉSACTIVATION DES SIGNAUX SONORES

Les signaux sonores vous dérangent ? Vous pouvez désactiver les signaux sonores de pression des boutons et de fin de programme.

⚠ Les messages d'erreur restent toujours audibles.

- Appuyez simultanément sur les touches ESSORAGE et PLUS RAPIDE pendant quelques secondes.
- Le symbole correspondant s'allume lorsque les signaux sont désactivés.

FIN DIFFÉRÉE

La fonction FIN DIFFÉRÉE vous permet de régler le moment où le programme de lavage doit être terminé. Elle s'avère pratique si, par exemple, vous voulez faire une lessive pendant la nuit ou si vous voulez qu'une lessive soit terminée lorsque vous rentrez du travail.

1. Fermez la porte du lave-linge.
2. Tournez la molette pour sélectionner le programme souhaité. Choisissez des fonctions supplémentaires si nécessaire.
3. Appuyez sur le bouton FIN DIFFÉRÉE pour activer la fonction.
4. Appuyez plusieurs fois sur la touche FIN DIFFÉRÉE pour régler l'heure de fin du programme. Vous pouvez choisir entre 1 et 24 heures. Le délai est affiché à l'écran.

💡 L'heure que vous avez réglée correspond à l'heure de fin du programme complet.
Cela signifie que cette heure doit toujours être supérieure à la durée totale du programme, car la durée entière du cycle est prise en compte.

5. Appuyez ensuite sur DÉPART/PAUSE. Le lave-linge se met alors en attente. Le symbole correspondant clignote. Le programme de lavage démarre automatiquement et se termine exactement à l'heure prévue. Pendant le lavage, l'écran affiche le temps restant.

Si vous souhaitez annuler le délai, tournez la molette vers un autre programme avant d'appuyer sur DÉPART/PAUSE.

Si le programme a déjà commencé et que vous souhaitez tout de même annuler la fonction Fin différée, vous devez éteindre complètement l'appareil, puis le remettre en marche.

NETTOYAGE ET ENTRETIEN

⚠ N'utilisez jamais de produits de nettoyage agressifs ou abrasifs tels que l'acide acétique, le bicarbonate de soude ou des solvants. Ceux-ci risquent d'endommager la machine, en particulier les surfaces et les joints en caoutchouc.

NETTOYAGE DU TAMBOUR

Tous les deux mois, exécuter le programme NETTOYAGE TAMBOUR à 90 °C. Faites-le à vide et sans lessive pour que l'intérieur de la machine reste propre.

Si nécessaire, utilisez un produit anticalcaire adapté aux lave-linge, en suivant les instructions du fabricant. Utilisez le programme NETTOYAGE DU TAMBOUR pour bien rincer l'ensemble.

⚠ Veillez à ce qu'aucun objet métallique (épingles, trombones, pièces de monnaie, etc.) ne soit laissé dans le tambour, car il peut provoquer des taches de rouille.

Pour éliminer les taches de rouille éventuelles, vous pouvez utiliser de la lessive sans chlore. Suivez toujours les instructions du fabricant.

⚠ N'utilisez pas de laine d'acier ou d'autres ustensiles de nettoyage abrasifs pour éliminer les taches de rouille, car ils risquent d'endommager la surface du tambour. Un tambour endommagé peut à son tour endommager vos vêtements.

NETTOYAGE DE LA PORTE DU LAVE-LINGE

Après chaque lavage, éliminez les peluches, les cheveux, les résidus de lessive ou toute autre saleté sur le bord en caoutchouc de la porte du lave-linge à l'aide d'un chiffon humide. Écartez doucement le bord en caoutchouc de la main et éliminez la saleté.

Essuyez la porte du lave-linge à l'intérieur et à l'extérieur avec un chiffon humide.

NETTOYAGE DU BOÎTIER ET DU PANNEAU DE COMMANDE

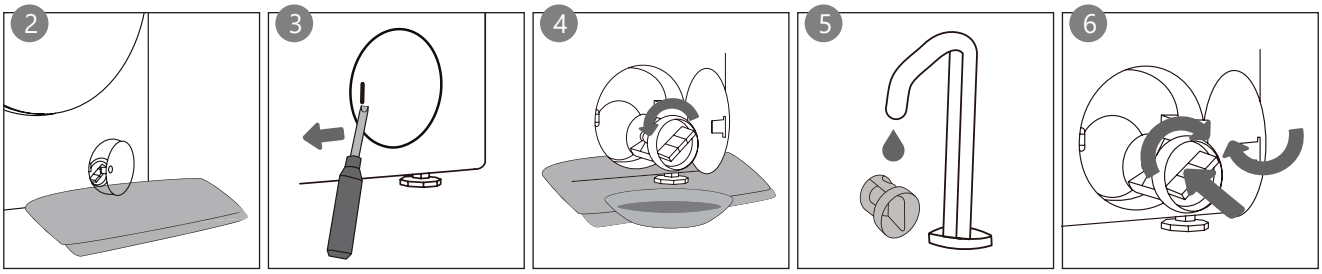
Nettoyez l'extérieur de l'appareil et le panneau de commande avec un chiffon doux légèrement imbibé d'eau savonneuse tiède. Lorsque vous nettoyez le panneau de commande, veillez à ce que de l'humidité ne pénètre pas dans les composants électroniques.

NETTOYAGE DU FILTRE DE LA POMPE

⚠ Attention aux brûlures causées par l'eau chaude. L'eau de la pompe de vidange peut être encore chaude. Attendez toujours qu'elle refroidisse avant de la nettoyer ou de l'entretenir.

Nettoyez le filtre de la pompe après environ 20 cycles de lavage. Le non-respect de cette consigne peut entraîner des blocages dans le système d'évacuation.

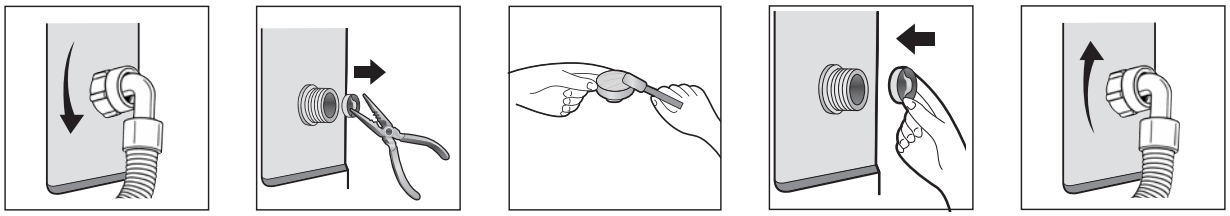
1. Débranchez la fiche de la prise électrique. Fermez le robinet d'eau.
2. Placez un chiffon bien absorbant sous le couvercle du filtre de la pompe.
3. Ouvrez le couvercle du filtre de la pompe. Pour cela, utilisez un tournevis plat.
4. Desserrez le filtre dans le sens inverse des aiguilles d'une montre et retirez-le une fois que toute l'eau s'est écoulée. Retirez tout objet étranger du filtre et de la chambre de la pompe.
5. Rincez le filtre à l'eau courante avec une brosse douce.
6. Remettez le filtre en place. Veillez à ce que la forme du filtre s'insère exactement dans le logement de la chambre de la pompe. Serrez dans le sens des aiguilles d'une montre. Refermez ensuite correctement le couvercle du filtre de la pompe.



NETTOYAGE DU ROBINET D'ARRIVÉE D'EAU

Nettoyez le robinet d'arrivée d'eau au moins une fois par mois. Ne pas effectuer cet entretien peut entraîner des blocages dans le système d'alimentation.

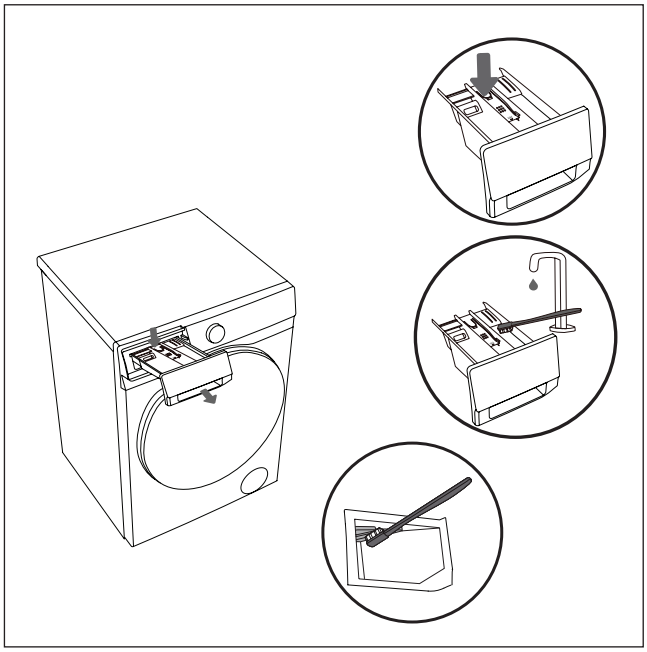
1. Débranchez la fiche de la prise électrique. Fermez le robinet d'eau.
2. Dévissez le tuyau d'alimentation en eau du raccord situé à l'arrière du lave-linge.
3. À l'aide d'une pince, retirez le filtre de la valve et nettoyez-le.
4. Remettez ensuite le filtre en place.
5. Nettoyez le filtre à l'autre extrémité du tuyau à l'aide d'une brosse sous l'eau courante.
6. Rebranchez le tuyau au raccordement à l'eau du lave-linge.



NETTOYAGE DU TIROIR À LESSIVE

Nettoyez le tiroir à lessive s'il reste des saletés ou des résidus de lessive.

1. Tirez légèrement le tiroir hors du compartiment de rinçage, puis abaissez le rabat situé à l'arrière afin de libérer complètement le tiroir.
2. Utilisez une brosse à vaisselle pour éliminer les résidus de lessive et le calcaire des buses du compartiment de rinçage.
3. Rincez l'ensemble du tiroir à lessive à l'aide d'un chiffon sous l'eau courante.
4. Reglissez ensuite le tiroir jusqu'au bout dans la machine.



PROBLÈMES ET SOLUTIONS

Des problèmes peuvent survenir lors de l'utilisation. Consultez le tableau suivant pour voir si vous pouvez résoudre le problème vous-même. Les autres réparations ne doivent pas être effectuées par vous-même, sous peine d'annulation de la garantie. En cas de dysfonctionnement, contactez notre service clientèle ou un professionnel agréé.

PROBLÈME	CAUSE POSSIBLE	SOLUTION
Le lave-linge ne fonctionne pas.	• Absence d'alimentation électrique.	• Branchez la fiche dans la prise, contrôlez les fusibles et l'alimentation électrique.
	• Interruption de l'approvisionnement en eau.	• Ouvrez le robinet et nettoyez la crépine du tuyau d'alimentation.
	• La porte n'est pas fermée correctement.	• Fermez correctement la porte du lave-linge.
	• Le programme n'a pas encore démarré.	• Appuyez sur la touche DÉPART/ PAUSE.
Il y a une fuite d'eau.	• Le tuyau d'alimentation n'est pas fixé correctement.	• Raccordez correctement le tuyau.
	• Le filtre de la pompe n'a pas été inséré correctement.	• Vérifiez le filtre et assurez-vous qu'il est correctement installé.
Odeur désagréable provenant du tambour.	• Accumulation de résidus de lessive.	• Effectuez un nettoyage du tambour.
Pas d'eau dans le tambour.	• Robinet fermé ou aquastop activé.	• Ouvrez le robinet et vérifiez le tuyau. Remplacez si nécessaire.
Mauvais résultat de lavage.	• Trop peu de lessive ou mauvais dosage.	• Dosage en fonction du niveau de salissure et de la dureté de l'eau. Effectuez un nettoyage du tambour si nécessaire.
	• Graisse/Résidus de lessive	• Effectuez un nettoyage du tambour.
	• Le filtre de la pompe est obstrué.	• Nettoyez le filtre de la pompe.

PROBLÈME	CAUSE POSSIBLE	SOLUTION
La machine ne se remplit pas d'eau.	• L'approvisionnement en eau est interrompu.	• Ouvrez le robinet.
	• Le programme de lavage n'a pas encore démarré.	• Vérifiez que le programme est correctement réglé.
	• La pression de l'eau est trop faible.	• Vérifiez la pression de l'eau.
	• Le tuyau d'alimentation n'est pas correctement raccordé, il est plié ou obstrué.	• Rebranchez le tuyau d'alimentation. Vérifiez si le tuyau n'est pas plié ou obstrué.
	• La porte du lave-linge n'est pas correctement fermée.	• Fermez correctement la porte du lave-linge.
L'eau entre et sort en même temps.	• Le tuyau de vidange est trop bas.	• Veillez à ce que le tuyau se trouve à une hauteur comprise entre 70 et 100 cm.
L'eau ne s'évacue pas correctement.	• Le filtre de la pompe est obstrué.	• Nettoyez le filtre de la pompe.
	• Tuyau de vidange mal placé.	• Veillez à ce que le tuyau de vidange soit correctement monté et à une hauteur comprise entre 70 et 100 cm.
Le lave-linge vibre.	• Protection de transport toujours présente.	• Retirez les protections de transport.
	• La machine n'est pas de niveau.	• Serrez fermement les écrous des pieds de réglage contre le logement.
Aucun adoucissant n'est ajouté.	• Le compartiment à lessive de l'adoucissant est bouché.	• Nettoyez le compartiment à lessive pour l'adoucissant.
De la mousse se forme dans le compartiment à lessive.	• Trop de lessive ou mauvais dosage.	• Utilisez moins de lessive et dosez-le en fonction de la dureté de l'eau.
La machine s'arrête prématurément.	• Panne d'électricité ou blocage de l'alimentation en eau ou de l'évacuation des eaux usées.	• Vérifiez l'alimentation électrique et l'évacuation d'eau.
Bruit de la pompe de vidange après le pompage.	• Air dans le système d'évacuation (pas de défaut).	• C'est normal, aucune action n'est nécessaire.
Courtes pauses pendant le programme.	• Mousse ou ajout d'eau.	• Le lave-linge ajoute automatiquement de l'eau. • La pause se produit lorsque l'excès de mousse est éliminé.

CODES D'ERREUR

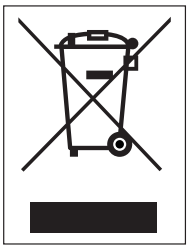
CODE D'ERREUR	CAUSE	SOLUTION
F01	Faible pression d'eau ou absence d'eau.	• Ouvrez le robinet et vérifiez le tuyau et le filtre. • Appuyez ensuite sur DÉPART/PAUSE. • Contactez le service après-vente si le problème persiste.
F03	L'eau ne s'écoule pas / problème avec la pompe ou le filtre.	• Éteignez l'appareil et débranchez le cordon d'alimentation. • Contrôlez la pompe, le tuyau et le filtre. • Appuyez ensuite sur DÉPART/PAUSE.

CODE D'ERREUR	CAUSE	SOLUTION
F13	Problème de verrouillage de la porte.	• Lancez un programme pendant 20 secondes et déverrouillez la porte du lave-linge pour vérifier qu'elle est bien fermée. • Ouvrez et refermez la porte du lave-linge. • Une fois l'erreur éliminée, appuyez sur la touche DÉPART/PAUSE.
F14	Problème de déverrouillage de la porte.	• Appuyez sur la touche DÉPART/PAUSE. • La porte du lave-linge est déverrouillée. L'alarme est désactivée. • Vous pouvez également éteindre l'appareil (tournez la molette sur la position OFF). • Sélectionnez ensuite un programme. L'alarme est désactivée.
F24	Débordement ou excès de mousse.	• Utilisez moins de lessive. • Tournez la molette en position d'arrêt pendant quelques secondes. Ensuite, sélectionnez le programme ESSORAGE avec la vitesse réglée sur 0 pour évacuer l'eau.
UNB	Déséquilibre dans le tambour.	• Tambour non surchargé. Répartissez manuellement le linge.
F04-F98	Défaut dans l'électronique.	• Tournez la molette en position d'arrêt pendant quelques secondes. • Appuyez ensuite sur DÉPART/PAUSE. Contactez le service après-vente si le problème persiste.

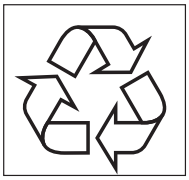
CARACTÉRISTIQUES

Modèle	DO95104WM
Tension nominale	220-240V~ 50Hz
Alimentation	1650W
Capacité de lavage	9 kg
Vitesse d'essorage maximale	1400 RPM
Poids net	59 kg
Dimensions (L x P x H)	59,5 x 54 x 84,5 cm
Pression de l'eau	0,1 - 1,0 MPa
Classe de protection	IPX4

DIRECTIVES



Ce symbole sur le produit ou son emballage indique que ce produit ne peut être traité comme déchet ménager. Il doit plutôt être remis au point de ramassage concerné, se chargeant du recyclage du matériel électrique et électronique. En vous assurant que ce produit est éliminé correctement, vous favorisez la prévention des conséquences négatives pour l'environnement et la santé humaine qui, sinon, seraient le résultat d'un traitement inapproprié des déchets de ce produit. Pour obtenir plus de détails sur le recyclage de ce produit, veuillez prendre contact avec le bureau municipal de votre région, votre service d'élimination des déchets ménagers ou le magasin où vous avez acheté le produit.



L'emballage est recyclable. Traitez l'emballage écologiquement.



Cet appareil est conforme à toutes les exigences européennes en matière de sécurité, de santé et de protection de l'environnement.

La déclaration UE de cet appareil peut être demandée à tout moment à l'adresse suivante : info@linea2000.be

GARANTIE

Sehr geehrte Kundin, sehr geehrter Kunde,

Vielen Dank für Ihr Vertrauen in DOMO. Wir wünschen Ihnen viel Freude mit Ihrem neuen Kauf.

Alle unsere Produkte durchlaufen eine strenge Qualitätskontrolle, bevor sie bei Ihnen ankommen. Sollten Sie dennoch Probleme mit Ihrem Gerät haben, bedauern wir das sehr. Auf unserer Website finden Sie die häufigsten Fragen zu unseren Geräten. Scannen Sie den QR-Code und werfen Sie einen Blick darauf!

Sollten Sie dort keine Lösung für Ihr Problem finden, zögern Sie nicht, unseren Kundendienst unter info@linea2000.be zu kontaktieren. Unsere Mitarbeiter werden ihr Bestes tun, um Ihnen weiterzuhelfen!

DE

Für dieses Gerät gilt eine Garantiezeit von zwei Jahren ab dem Kaufdatum. Während dieser Garantiezeit übernimmt der Händler die Verantwortung für Mängel, die nachweislich auf Material-, Konstruktions- oder Herstellungsfehler zurückzuführen sind. Derartige Mängel werden dann durch Reparatur oder Austausch des Geräts behoben. Die Garantiezeit von zwei Jahren wird für die Dauer der Reparatur unterbrochen und danach für ihre restliche Dauer weiterlaufen. Die Garantie wird gegen Vorlage des Kaufbelegs gewährt, aus dem das Kaufdatum eindeutig hervorgeht. Wenn Ihr Gerät innerhalb der Garantiezeit von zwei Jahren defekt ist, können Sie es zusammen mit dem Kaufbeleg in das Geschäft bringen, in dem Sie es gekauft haben, oder das Verfahren des entsprechenden Webshops befolgen, wenn es sich um einen Online-Kauf handelt.

Die Garantie deckt keine Schäden an Gerät, Zubehör oder Teilen, die verursacht wurden durch:

- normalen Verschleiß durch den Gebrauch;
- die Nichteinhaltung der Gebrauchs-, Instandhaltungs- und Reinigungsanweisungen in der Anleitung;
- falschen Anschluss, z. B. zu hohe elektrische Spannung;
- unsachgemäße, übermäßige oder anormale Verwendung;
- Reparaturen oder Eingriffe, die vom Verbraucher oder von unbefugten Dritten vorgenommen werden;
- Verwendung von Teilen oder Zubehör, die nicht vom Händler empfohlen oder geliefert wurden.

SICHERHEITSVORKEHRUNGEN

Wenn Sie elektrische Geräte verwenden, müssen folgende Sicherheitshinweise beachtet werden. Für Unfälle oder Schäden, die durch die Nichtbefolgung dieser Regeln verursacht werden, haften Sie selbst. Weder der Hersteller noch der Importeur oder der Lieferant können in solchen Fällen zur Verantwortung gezogen werden.

- Lesen Sie diese Hinweise sorgfältig durch.
- Entfernen Sie vor dem ersten Gebrauch alle Verpackungsmaterialien und möglichen Werbeaufkleber. Sorgen Sie dafür, dass Kinder nicht mit den Verpackungsmaterialien spielen.
- Dieses Gerät ist nur für den Hausgebrauch und den Gebrauch in ähnlichen Umgebungen geeignet, wie zum Beispiel:
  - Küchenbereich für Mitarbeiter von Geschäften, Büros und anderen ähnlichen beruflichen Umfeldern
  - Bauernhöfe

- Hotel- und Motelzimmer und andere Bereiche mit wohnungsähnlichem Charakter
- Gästezimmer oder Ähnliches

- Dieses Gerät darf von Kindern ab 16 Jahren und Menschen mit körperlichen oder sensorischen Behinderungen oder Menschen mit eingeschränkten geistigen Fähigkeiten oder mangelnder Erfahrung bzw. Sachkenntnis unter der Bedingung verwendet werden, dass diese Personen beaufsichtigt werden oder sie eine Anleitung zur sicheren Verwendung des Geräts erhalten haben und sich der Gefahren bei der Verwendung des Geräts bewusst sind.
- Kinder dürfen nicht mit dem Gerät spielen.
- Die Wartung und Reinigung des Geräts darf nicht durch Kinder ausgeführt werden, außer diese sind älter als 16 Jahre oder werden von einem Erwachsenen beaufsichtigt.
- Halten Sie das Gerät und das Netzkabel außer Reichweite von Kindern unter 16 Jahren.
- Sämtliche Reparaturen, abgesehen von der gewöhnlichen Pflege, sind durch den Hersteller oder dessen Kundendienst zu übernehmen.

⚠ ELEKTRISCHE WARNHINWEISE

- Zur Vermeidung von Unfällen sollte das Gerät nicht mit einem externen Zusatzgerät, wie z. B. über einen externen Timer oder Fernbedienung, oder an einen Stromkreislauf angeschlossen werden, der regelmäßig ein- und ausgeschaltet wird.
- Netzstecker ziehen, wenn das Gerät nicht in Gebrauch ist, bevor Teile montiert oder abmontiert werden und vor der Reinigung. Falls vorhanden, stellen Sie zunächst alle Knöpfe auf die Position „Aus" und ziehen Sie anschließend den Stecker direkt am Stecker selbst aus der Steckdose. Ziehen Sie den Stecker nie am Netzkabel aus der Steckdose.
- Vor Gebrauch überprüfen, ob die auf dem Gerät angegebene Spannung mit der elektrischen Spannung des Stromnetzes Ihres Hauses übereinstimmt.
- Das Gerät muss stets an eine Steckdose angeschlossen werden, die gemäß den örtlichen Installationsvorschriften installiert und geerdet wurde.
- Lassen Sie das Netzkabel nicht auf einer heißen Oberfläche oder über einen Tischrand oder eine Arbeitsplatte herunter hängen.
- Das elektrische Kabel von heißen Teilen entfernt halten und das Gerät nicht abdecken.
- Rollen Sie das Netzkabel vollständig ab, um eine Überhitzung des Kabels zu vermeiden. Lassen Sie das Netzkabel nicht unter oder rund um das Gerät hängen.
- Um Gefahren zu vermeiden, verwenden Sie das Gerät niemals, wenn das Stromkabel oder der Stecker beschädigt ist, wenn das Gerät eine Fehlfunktion aufweist oder wenn das Gerät beschädigt ist. Bringen Sie das Gerät in diesem Fall zur Durchsicht, Reparatur oder für elektrische/mechanische Anpassungen zum Kundendienst von DOMO oder zum nächstgelegenen Servicecenter. Versuchen Sie nie, das Gerät selbst zu reparieren.

⚠ ANSCHLUSS

- Halten Sie das Gerät von brennbaren Materialien, Gas und explosiven Stoffen fern.
- Verwenden Sie das Gerät nicht im Freien.
- Stellen Sie das Gerät immer auf eine stabile, flache und trockene Oberfläche.

- Stellen Sie das Gerät nicht in der Nähe oder auf einer Gasflamme, einer elektrischen Platte oder an einer Stelle ab, auf der es in Kontakt mit einem Elektroofen oder einem anderen heißen Gerät kommen kann.
- Die Waschmaschine ist schwer. Heben Sie das Gerät immer mit mindestens einer weiteren Person an oder verwenden Sie ein Transporthilfsmittel.
- Die ideale Umgebungstemperatur für die Waschmaschine liegt zwischen 15 °C und 25 °C.
- Stellen Sie die Waschmaschine nicht in einen Raum, in dem Frost auftreten kann. Gefrorene Schläuche können platzen und die Elektronik kann beschädigt werden.



Entfernen Sie vor der ersten Verwendung die Transportsicherung auf der Rückseite. Wenn Sie dies nicht tun, kann die Maschine beim Schleudern beschädigt werden.

- Stellen Sie die Waschmaschine nicht auf Teppich oder anderes Material, das die Luftzirkulation unter dem Gerät behindert.
- Verwenden Sie nur neue, vollständige Schläuche mit allen zugehörigen Teilen. Ersetzen Sie alte Schläuche durch neue.
- Überprüfen Sie, ob das Wasser richtig abläuft, bevor Sie den Ablaufschlauch in ein Waschbecken hängen. Achten Sie darauf, dass der Schlauch gut befestigt ist. Rückfluss von Wasser kann einen lose befestigten Schlauch aus dem Waschbecken drücken.
- Der Wasserdruck muss mindestens 0,1 MPa (1 bar) und höchstens 1 MPa (10 bar) betragen.
- Schließen Sie die Waschmaschine nur an eine Kaltwasserleitung an. Das Gerät ist nicht für Warmwasser geeignet.
- Drehen Sie den Wasserhahn zu, wenn Sie für längere Zeit abwesend sind, besonders wenn sich kein Bodenablauf in der Nähe befindet.
- Stellen Sie das Gerät niemals auf die Seite oder auf den Kopf.
- Heben Sie die Waschmaschine niemals an der Tür oder an der Waschmittelschublade an.

⚠ GEBRAUCH

- Gerät nur für den vorgesehenen Zweck verwenden.
- Verwenden Sie das Gerät nicht mit nassen Händen.
- Durch die Verwendung von Zubehör, das nicht vom Hersteller empfohlen oder verkauft wird, besteht die Gefahr von Brand, elektrischen Schlages oder von Verletzungen. Verwenden Sie nur das Zubehör, das mit dem Gerät mitgeliefert wird.

⚠ REINIGUNG UND WARTUNG

- Tauchen Sie das Gerät, das Kabel oder den Stecker auf keinen Fall in Wasser oder andere Flüssigkeiten. Dies dient der Vermeidung von elektrischen Stromschlägen und Feuer.
- Wenn das Gerät nicht gut gewartet wird, kann dies die Lebensdauer des Geräts drastisch verringern und zu Gefahrensituationen führen.

⚠ PRODUKTSPEZIFISCHE WARNHINWEISE

- Diese Waschmaschine darf nur zum Waschen von Textilien verwendet werden, die der Hersteller auf dem Pflegeetikett als waschbar angibt.
- Reinigen Sie die Waschmaschine und das Netzkabel vor dem ersten Gebrauch und nach jedem Gebrauch. Überprüfen Sie, ob keine Schäden vorhanden sind.

- Lassen Sie die Waschmaschine nur von einem anerkannten Fachmann installieren. Der Hersteller haftet nicht für Schäden, die durch unsachgemäße Installation durch Unbefugte entstehen.
- Der Hersteller haftet nicht für Schäden, die durch eine fehlende oder unterbrochene Erdleitung entstehen.
- Achten Sie darauf, dass die Steckdose leicht zugänglich ist, damit Sie den Stecker im Notfall schnell ziehen können.
- Setzen Sie das Gerät keinen extremen Bedingungen aus, wie z. B.:
  - hoher Luftfeuchtigkeit oder nassen Umgebungen
  - extremer Hitze oder Kälte
  - direktem Sonnenlicht
  - offenem Feuer
- Stellen Sie keine Gegenstände auf die Waschmaschine. Durch Erschütterungen beim Waschen können sie herunterfallen.
- Achtung: Das Sichtfenster wird beim Waschen bei hohen Temperaturen heiß. Kinder ab 16 Jahren sollten die Waschmaschine nur unter Aufsicht eines Erwachsenen benutzen.
- Lassen Sie Kinder beim Waschen nicht das Sichtfenster berühren.
- Die maximale Beladung beträgt 9 kg (trockene Wäsche). Bei geringerer Beladung siehe Kapitel „Übersicht der Waschprogramme".
- Stellen Sie sicher, dass sich keine Fremdkörper wie Nägel, Nadeln, Münzen oder Büroklammern in der Trommel befinden. Diese können Geräteteile und Ihre Wäsche beschädigen.
- Wenn Sie das Waschmittel richtig dosieren, brauchen Sie Ihre Waschmaschine nicht zu entkalken. Ist dennoch eine Entkalkung notwendig? Dann verwenden Sie ein spezielles Korrosionsschutzmittel.
- Mit Lösungsmitteln behandelte Textilien sollten vor dem Waschen gut ausgespült werden.
- Waschen Sie keine mit Mehl verschmutzten Textilien, dies kann die Maschine beschädigen.
- Verwenden Sie keine lösungsmittelhaltigen Reinigungsmittel wie Waschbenzin in oder an der Waschmaschine. Diese Stoffe können giftige Dämpfe erzeugen und eine Brand- oder Explosionsgefahr darstellen.
- Farbstoffe dürfen nur verwendet werden, wenn sie für die Verwendung in Haushaltswaschmaschinen geeignet sind. Befolgen Sie stets die Anweisungen des Herstellers. Verwenden Sie kein Bleichmittel, da dies zu Korrosion führen kann.
- Vergewissern Sie sich vor dem Öffnen der Tür, dass sich kein Wasser mehr in der Trommel befindet.
- Lassen Sie keine Kinder oder Haustiere in die Trommel krabbeln. Vergewissern Sie sich, dass die Trommel leer ist, bevor Sie sie mit Wäsche füllen und die Waschmaschine in Betrieb nehmen.
- Verwenden Sie die Waschmaschine nicht in Bereichen mit explosiven oder entflammbaren Gasen.
- Führen Sie vor dem ersten Gebrauch eine Leerwäsche bei 90 °C ohne Waschmittel durch.
- Waschen Sie keine Teppiche in der Waschmaschine.

- Es besteht Verbrennungsgefahr durch heißes Wasser. Achten Sie darauf, dass der Ablaufschlauch so angebracht ist, dass das heiße Wasser sicher abfließen kann und Sie nicht versehentlich damit in Berührung kommen.
- Fügen Sie während des Waschprogramms niemals manuell Wasser hinzu.
- Warten Sie, bis das Programm vollständig beendet ist, bevor Sie die Tür öffnen.
- Öffnen Sie die Tür nicht gewaltsam, wenn die Waschmaschine noch läuft.
- Öffnen Sie die Waschmittelschublade nicht während des Waschens.
- Setzen Sie sich nicht auf die Waschmaschine, klettern Sie nicht darauf und lehnen Sie sich nicht gegen die Tür.
- Schließen Sie die Tür nicht mit zu viel Kraft. Die Tür lässt sich nicht schließen? Prüfen Sie, ob die Trommel nicht zu voll ist oder ob keine Wäsche heraushängt.

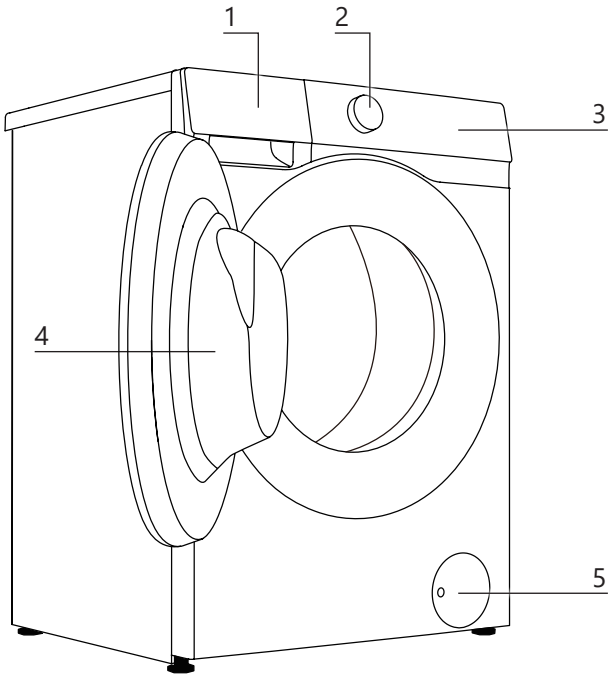
BEWAHREN SIE DIESE HINWEISE ZUM SPÄTEREN NACHSCHLAGEN AUF

Alle Abbildungen und Beschreibungen in dieser Anleitung dienen lediglich Informationszwecken und können vom tatsächlichen Gerät abweichen.

TEILE

VORDERSEITE

1. Waschmittelschublade
2. Drehknopf
3. Bedienfeld
4. Tür mit Sichtfenster
5. Abdeckung des Ablaufpumpenfilters

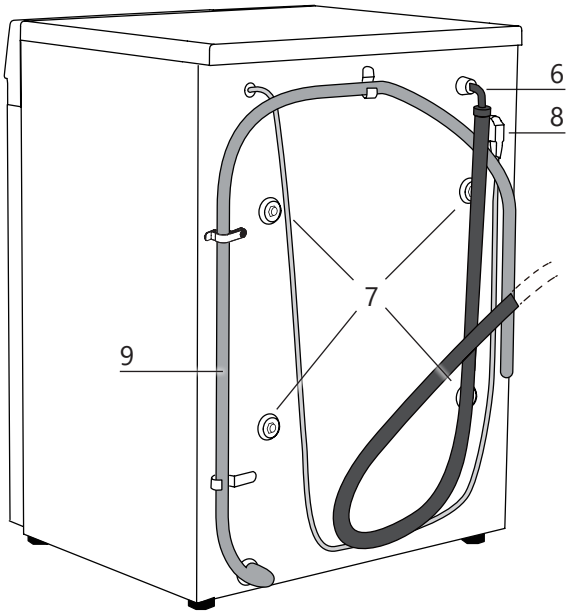


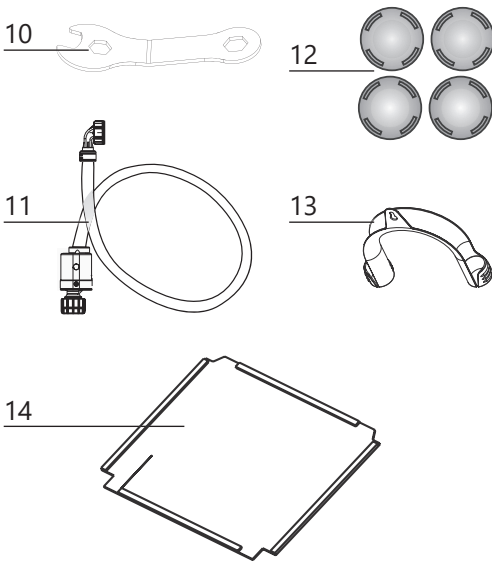
RÜCKSEITE

6. Anschluss für Wasserzulaufschlauch mit Aquastop
7. Transportsicherung
8. Netzkabel mit Stecker
9. Ablaufschlauch

ZUBEHÖR

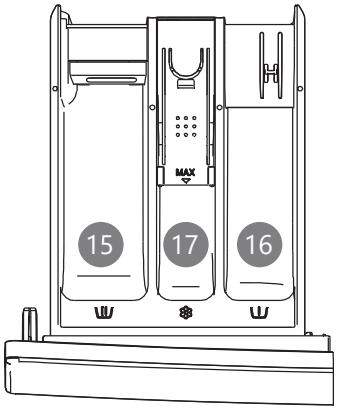
10. Montageschlüssel
11. Zulaufschlauch mit mechanischem Aquastop
12. 4 Abdeckkappen für Transportsicherungsöffnungen
13. Halterung für den Ablaufschlauch
14. Bodenplatte





WASCHMITTELSCHUBLADE

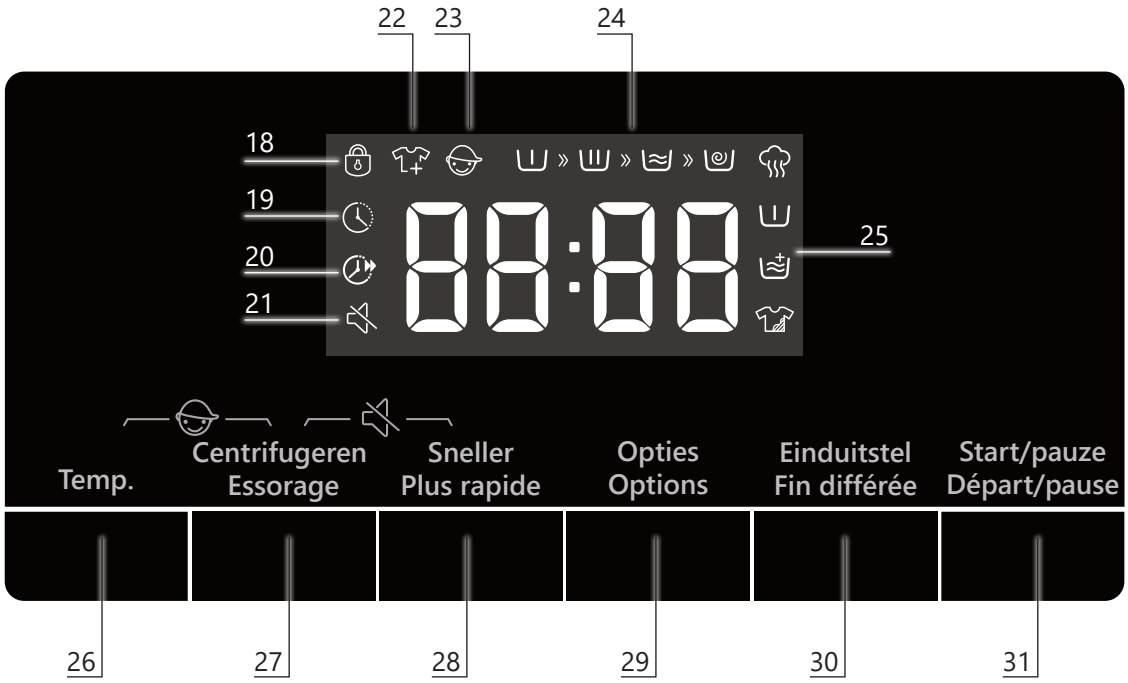
15. Waschmittelfach für Hauptwäsche
16. Waschmittelfach für Vorwäsche
17. Waschmittelfach für Weichspüler



DE

BEDIENFELD

18. Anzeige Türverriegelung aktiv
19. Anzeige Timer aktiv
20. Anzeige Schnell aktiv
21. Anzeige Signaltöne ausgeschaltet
22. Anzeige Hinzufügung von Wäsche möglich
23. Anzeige Kindersicherung aktiv
24. Anzeige Programmverlauf » » »
25. Anzeige Zusatzoptionen aktiv (Dampf / Vorwäsche / Extra spülen / Intensiv waschen)
26. TEMPERATUR-Taste
27. SCHLEUDERN-Taste
28. SCHNELLER-Taste
29. OPTIONEN-Taste
30. TIMER-Taste
31. START-/PAUSE-Taste



INSTALLATION DER WASCHMASCHINE

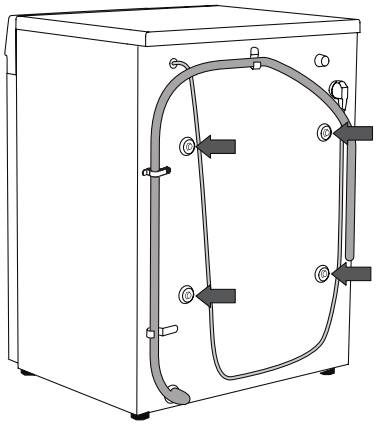
⚠ Entfernen Sie das gesamte Verpackungsmaterial und möglicherweise vorhandene Werbeaufkleber.

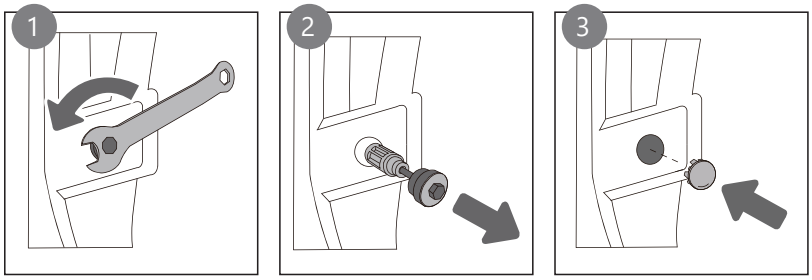
⚠ Ein unsachgemäßer Anschluss von Strom oder Wasser kann zu einem elektrischen Schlag oder zu Schäden an Ihrer Wohnung führen. Lassen Sie den Anschluss daher immer von einer qualifizierten Fachkraft durchführen.

⚠ Bevor Sie die Waschmaschine zum ersten Mal benutzen, entfernen Sie die Transportsicherungen. Wenn Sie die Waschmaschine mit diesen Sicherungen verwenden, kann dies zu Schäden führen und Ihre Garantie erlischt.

DE

1. Lösen Sie die vier Transportbolzen mit einem 10-mm-Maulschlüssel.
2. Entfernen Sie die Gummibuchsen, in denen sich die Transportstützen und Pads befinden.
3. Verschließen Sie die offenen Löcher mit den mitgelieferten Abdeckkappen.



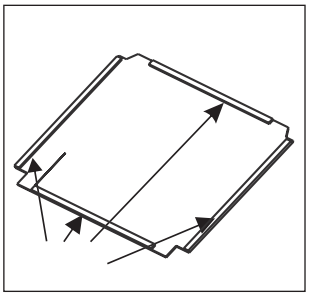


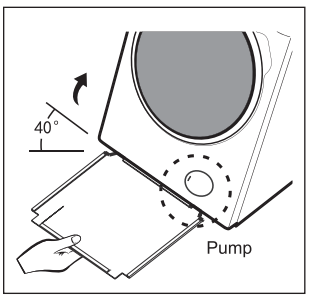
💡 Tipp: Bewahren Sie die Transportsicherungen auf. Sie werden sie wieder brauchen, wenn Sie die Waschmaschine erneut transportieren wollen.

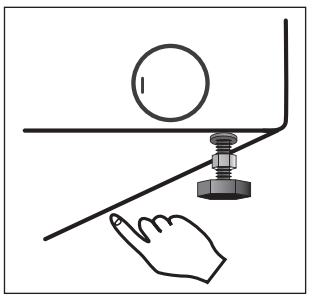
Bodenplatte montieren

Für einen leiseren Betrieb können Sie eine Bodenplatte an der Unterseite der Waschmaschine anbringen. Diese Bodenplatte ist im Lieferumfang enthalten. Die Waschmaschine funktioniert auch ohne diese Bodenplatte, aber für optimalen Komfort wird die Montage empfohlen.

1. Entfernen Sie das Schutzpapier von den doppelseitigen Klebestreifen an den Seiten der Bodenplatte.
2. Kippen Sie die Waschmaschine um etwa 30 bis 40 Grad, um die Bodenplatte anzubringen. Die Seite mit den geraden Aussparungen sollte sich an der Vorderseite der Waschmaschine befinden.
3. Positionieren Sie die Bodenplatte so, dass sich die Aussparungen für die verstellbaren Gerätefüße vorne befinden.
4. Drücken Sie die Bodenplatte an den mit Klebeband versehenen Stellen fest mit der Hand an, damit sie fest mit dem Boden der Maschine verbunden bleibt.



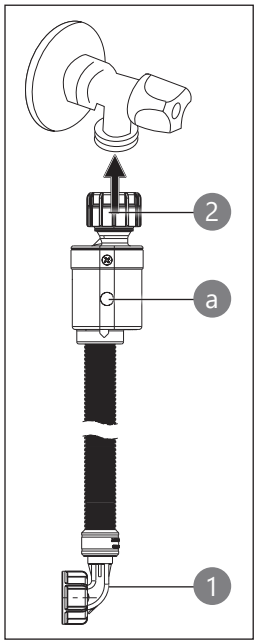




ANSCHLUSS AN DIE WASSERVERSORGUNG

⚠ Achtung: Beschädigungsgefahr bei unsachgemäßer Installation!

Befolgen Sie diese Richtlinien, um Schäden an der Waschmaschine oder Leckagen zu vermeiden:



- Verwenden Sie immer neue und vollständige Wasserschläuche mit den entsprechenden Anschlüssen. Ersetzen Sie verschlissene oder beschädigte Schläuche sofort.
- Bei der Auslieferung befindet sich der Zulaufschlauch inklusive Dichtungen in der Trommel der Waschmaschine.
- Der Wasserdruck in den Leitungen sollte mindestens 0,1 MPa (1 bar) und höchstens 1 MPa (10 bar) betragen.
- Schließen Sie das Gerät nur an einen Kaltwasserhahn an. Der Anschluss an Warmwasser ist nicht zulässig.
- Achten Sie darauf, dass der Schlauch nach dem Anschluss nicht verdreht oder geknickt ist.
- Prüfen Sie, ob der Schlauch und der Anschluss dicht sind, nachdem Sie alles festgezogen haben.
- Prüfen Sie regelmäßig, ob der Zulaufschlauch noch in gutem Zustand ist.
- Sind Ihre Leitungen neu oder schon lange nicht mehr benutzt worden? Dann lassen Sie zuerst etwas Wasser durchfließen, bis es klar ist. Dies verhindert Verstopfungen oder Schäden an der Waschmaschine.
- Passt der mitgelieferte Schlauch nicht an Ihren Wasserhahn? Dann wenden Sie sich an einen Klempner. Dieser kann Ihnen mit einem passenden Adapter oder Rückschlagventil weiterhelfen.

Wenn Sie die Waschmaschine an das Wassernetz anschließen, stellen Sie sicher, dass sie gegen den Rückfluss von Schmutzwasser geschützt ist (gemäß DIN EN 1717). Wir empfehlen, die Installation, einschließlich des Wasser- und Stromanschlusses, von einem Fachmann durchführen zu lassen.

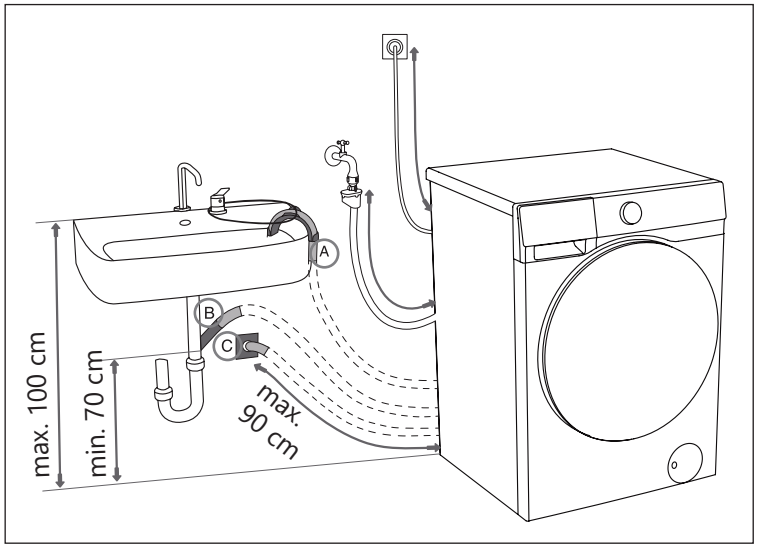
1. Schließen Sie ein Ende des Schlauchs an den Anschluss an der Rückseite der Waschmaschine an.
2. Schrauben Sie das Ende mit dem Aquastop (a) an einen geeigneten Kaltwasserhahn mit 3/4"-Gewinde.

Aquastop-System

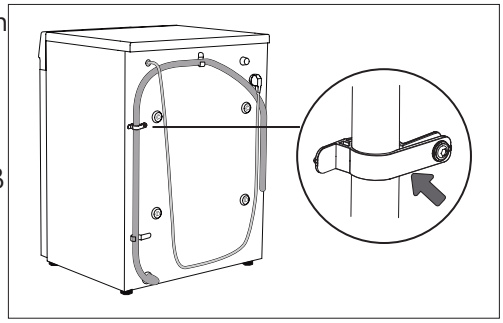
Das Aquastop-System verhindert Leckagen. Bei einer Beschädigung des Zulaufschlauchs unterbricht dieses System automatisch die Wasserzufuhr. In diesem Fall wird das Sichtfenster am Aquastop-Gehäuse rot. Geschieht dies, müssen Sie den Zulaufschlauch austauschen.

ANSCHLUSS DES ABLAUFSCHLAUCHS

Der Ablaufschlauch befindet sich an der Rückseite des Geräts.



- Befestigen Sie den Ablaufschlauch sicher, damit er sich beim Waschen nicht lösen kann.
- Der Auslass des Ablaufschlauchs muss immer über dem Wasserspiegel der Trommel liegen:
  - Minimale Höhe 70 cm
  - Maximale Höhe 100 cm
- Schieben Sie den Schlauch nicht zu weit in das Abflussrohr. Lassen Sie Platz, damit der Wasserdruck richtig abgeleitet werden kann.
- Verbinden Sie den Ablaufschlauch mit einem geeigneten Wasserablauf (C), einem Siphon (B) oder hängen Sie das Ende des Schlauchs in ein Waschbecken (A). Verwenden Sie ggf. den Befestigungsbügel, um den Ablaufschlauch sicher zu befestigen.
  ⚠ Achtung: Aufgrund des Wasserdrucks am Ende des Schlauchs ist es in der Regel nicht möglich, den Schlauch ordnungsgemäß in ein kleines Waschbecken zu legen.
- Vergewissern Sie sich, dass der Ablaufschlauch ohne Knicke oder Verdrehungen eingeführt ist.



DE

- Der Ablaufschlauch muss an der Rückseite der Waschmaschine befestigt bleiben. Lösen Sie die Klemmen nicht vom Gerät.

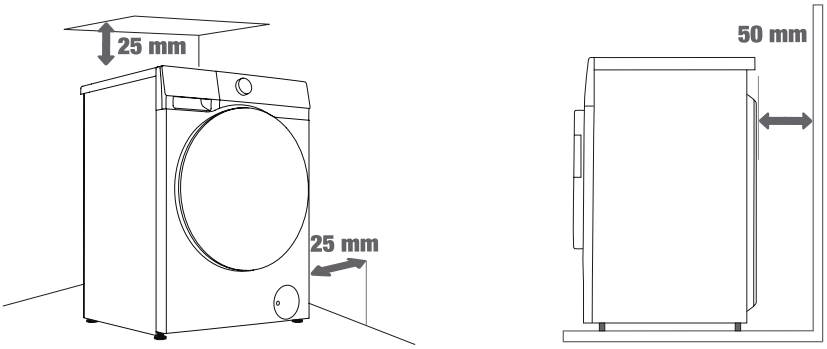
ANSCHLUSS AN DAS STROMNETZ

⚠ Schließen Sie zuerst den Wasserzulauf und -ablauf korrekt an. Warten Sie danach 2 Stunden, bevor Sie die Waschmaschine an das Stromnetz anschließen. Dies verhindert Kondensbildung und Schäden durch thermische Ausdehnung der Materialien.

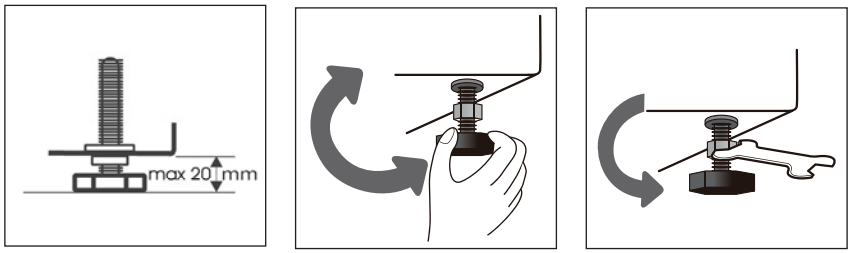
- Stecken Sie den Stecker in eine geerdete Steckdose.
- Achten Sie darauf, dass die Steckdose leicht zugänglich ist, damit Sie das Gerät im Notfall schnell ausstecken können.

AUFSTELLEN UND AUSRICHTEN

- Achten Sie darauf, dass die Waschmaschine auf einer stabilen und ebenen Fläche steht, damit sie ohne Vibrationen läuft. Stellen Sie sie in der Nähe eines Abflusses, eines Wasseranschlusses und einer Steckdose auf.
- Achten Sie beim Aufstellen darauf, dass genügend Platz vorhanden ist und dass alle Anschlüsse leicht zugänglich sind.



- Richten Sie die Maschine durch Drehen der Gerätefüße aus. Drehen Sie die Gerätefüße nach rechts oder links, um sie hinein- oder herauszudrehen. Verwenden Sie dazu den mitgelieferten Schlüssel.
- Ziehen Sie dann die Mutter bis zum Anschlag an der Unterseite der Maschine fest, um ein Verrutschen der Gerätefüße zu verhindern.



- Drücken Sie auf jede Ecke der Waschmaschine, um zu sehen, ob sie sich bewegt. Wenn das Gerät auf einer stabilen Unterlage aufgestellt wird, werden Vibrationen und Geräusche vermieden.
- Achten Sie darauf, dass Sie das Gerät an eine korrekt installierte und geerdete Steckdose anschließen.
- Prüfen Sie, ob der Wasserzulauf und -ablauf richtig angeschlossen sind.
- Der Stecker muss auch nach der Installation leicht zugänglich sein.

⚠ Legen Sie niemals Materialien wie Karton oder Holz unter die Waschmaschine, um sie auszurichten.

Achten Sie beim Reinigen unter den verstellbaren Gerätefüßen darauf, dass Sie nicht versehentlich die Einstellung der Gerätefüße verändern.

ERSTE WÄSCHE NACH DER INSTALLATION:

1. Schließen Sie die Waschmaschine an die Steckdose an und drehen Sie den Wasserhahn auf.
2. Stellen Sie den Programmwahlknopf auf TROMMELREINIGUNG (90 °C).
3. Drücken Sie dann die Taste START/PAUSE, um das Programm zu starten.
   ⚠ Achtung: Verwenden Sie bei diesem Vorgang kein Waschmittel und geben Sie keine Wäsche in die Trommel.

GEBRAUCH

⚠ Unsachgemäßer Gebrauch kann sowohl das Gerät als auch die Wäsche beschädigen.

- Kontrollieren Sie die Kleidungsstücke vor dem Waschen auf Fremdkörper wie Münzen, Metallteile oder Nadeln und entfernen Sie diese.
- Binden Sie Stoffgürtel oder ähnliche Gegenstände zusammen oder stecken Sie sie in einen Wäschesack.
- Schließen Sie Reißverschlüsse, Haken und Ösen. Knöpfen Sie Kopfkissen- und Bettbezüge zu.
- Verwenden Sie ein Wäschenetz für empfindliche Kleidungsstücke, wie Bügel-BHs und Strumpfhosen.
- Sortieren Sie die Wäsche sorgfältig und beachten Sie die Waschsymbole auf dem Etikett.
- Waschen Sie neue Kleidungsstücke beim ersten Mal separat oder zusammen mit ähnlichen Farben, um Flecken oder Verfärbungen zu vermeiden.

ÜBERSICHT DER WASCHPROGRAMME

Waschprogramm	Max. Gewicht (kg)	Max. Schleuderdrehzahl (U/min)	Verfügbare Optionen								Waschempfehlung
			Timer	Schleudern	Temperatur	Schneller	Vorwäsche	Extra spülen	Intensiv waschen	Dampf	
Auto --, 20, 30, 40°C	5,5	1400	✓	✓	✓	—	✓	✓	—	—	Dieses Programm eignet sich zum Waschen von leicht verschmutzter Kleidung.
Anti-Allergie 60 °C	2	1400	✓	✓	—	—	✓	✓	✓	☑	Waschen von temperaturbeständiger Kleidung für Menschen mit empfindlicher Haut. Allergene wie Pollen, Parasiten und Milben werden durch heißen Dampf entfernt
Baby Steam Care 40, 60, 90 °C	2	1400	✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓	☑	Babykleidung und Unterwäsche werden mit heißem Dampf sterilisiert Keinen Weichspüler hinzufügen.
Sportbekleidung --, 20, 30, 40 °C	3,5	1000	✓	✓	✓	—	✓	✓	✓	—	Sportbekleidung
Erfrischen 20°C —	9	1400	✓	✓	—	—	✓	✓	✓	—	Auffrischende Wäsche, für leicht verschmutzte oder einlaufempfindliche Wäsche
Spülen/ Schleudern —	9	1400	✓	✓	—	—	—	✓	—	—	Programm zum Spülen mit Zusatzmitteln wie antistatischen Mitteln oder Weichspüler. Bei sehr empfindlichen Textilien wird empfohlen, die Drehzahl zu verringern. Kein Waschmittel hinzufügen.
Trommelreinigung 90 °C	—	800	✓	—	—	—	—	—	—	—	Programm zur Reinigung der Waschtrommel Keine Kleidung und kein Waschmittel hinzufügen.

Waschprogramm	Max. Gewicht (kg)	Max. Schleuderdrehzahl (U/min)	Verfügbare Optionen								Waschempfehlung
			Timer	Schleudern	Temperatur	Schneller	Vorwäsche	Extra spülen	Intensiv waschen	Dampf	
Eco 40-60 —	9	1400	✓	✓	—	—	—	—	—	—	Wäsche aus Baumwolle, die bei 40 °C oder 60 °C gewaschen werden kann, kann im selben Waschprogramm gewaschen werden. Dieses Programm dient der Einhaltung der EU-Rechtsvorschriften zum Ökodesign
Baumwolle --, 20, 30, 40, 60, 90 °C	9	1400	✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓	Leicht bis stark verschmutzte Baumwolle oder Leinen. Verwenden Sie Flüssigwaschmittel
Synthetisch --, 20, 30, 40, 60°C	4,5	1400	✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓	Für mittelstark verschmutzte synthetische Textilien und Baumwolle.
Mix --, 20, 30, 40, 60 °C	4,5	1400	✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓	—	Textilien aus Baumwolle, Synthetik oder Synthetikgemischen, die zusammen gewaschen werden können, und Wäsche, die mit dem Pflegehinweis „easy care" gekennzeichnet ist Verwenden Sie Flüssigwaschmittel
Wolle --, 20, 30, 40 °C	2	600	✓	✓	✓	—	—	✓	—	—	Wollkleidung mit dem Symbol „Handwäsche" auf dem Innenetikett der Kleidung darf nicht in der Maschine gewaschen werden
Extra schnell --, 20, 30, 40 °C	1	800	✓	✓	✓	—	—	✓	—	—	Leicht verschmutzte, verschwitzte Baumwoll- und Leinenkleidung Verwenden Sie aufgrund der kurzen Waschzeit weniger Waschmittel. Verteilen Sie die Wäsche gleichmäßig Verwenden Sie Flüssigwaschmittel.
Power 49/30' --, 20, 30, 40°C	3,5	1400	✓	✓	✓	✓	✓	✓	—	—	Kurzes, intensives Waschprogramm, geeignet zum Waschen kleiner Mengen stark verschmutzter Kleidung.
Schleudern —	9	1400	✓	✓	—	—	—	—	—	—	Schleudern, z. B. nach der Handwäsche Kein Waschmittel hinzufügen.

Legende	
✓	Option ist optional
☑	Option ist Standard und kann nicht abgebrochen werden
—	Option ist nicht verfügbar

ENERGIEVERBRAUCH DER WASCHPROGRAMME

Waschprogramm	Ausgewählte Temperatur (°C)	Nennkapazität (kg)	Höchsttemperatur in der Trommel (°C)	Programmdauer (h:min)	Energieverbrauch (kWh/Zyklus)	Wasserverbrauch (Liter/Zyklus)	Restfeuchte (%)	Höchst-geschwindigkeit
Eco 40-60 Volle Beladung	-	9	32	3:48	0,710	58	53,9	1310
Eco 40-60 Halbe Beladung	-	4,5	30	2:54	0,420	45	53,9	1400
Eco 40-60 1/4 Beladung	-	2,5	25	2:53	0,235	35	53,9	1400
Erfrischen 20°C	20	9	20	1:50	0,200	80	58	1400
Weiße Baumwolle	60	9	54	3:38	1,400	110	58	1400
Synthetisch	40	4,5	40	2:35	0,950	90	38	1400
Extra schnell	20	1	20	0:15	0,050	24	70	800

⚠ Die Programmdauer sowie die Energie- und Wasserverbrauchswerte können je nach Gewicht und Art der Wäsche, den ausgewählten Zusatzfunktionen, den Eigenschaften des Leitungswassers und der Umgebungstemperatur variieren.

Tipps zum Energiesparen

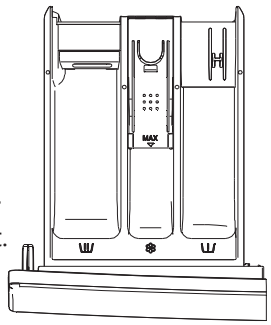
Um die Waschmaschine effizient zu nutzen, sollten Sie Folgendes beachten:

- Verwenden Sie das Vorwaschprogramm nicht, wenn Ihre Wäsche nur leicht verschmutzt ist. Auf diese Weise sparen Sie Strom und Wasser.
- Die effizientesten Programme in Bezug auf den Energieverbrauch sind im Allgemeinen die mit längeren Laufzeiten und niedrigeren Temperaturen.
- Verwenden Sie das Programm EXTRA SCHNELL für kleinere Wäschemengen.
- Moderne Waschmittel ermöglichen das Waschen bei niedrigen Temperaturen. Verwenden Sie daher ein Programm mit niedriger Temperatur (z. B. das Programm ERFRISCHEN 20°C), um Energie zu sparen.
- Wenn Sie Ihre Waschmaschine mit dem vom Hersteller für jedes Programm angegebenen Gewicht beladen, helfen Sie, Energie und Wasser zu sparen.

VERWENDUNG VON WASCHMITTELN

Befolgen Sie stets die Anweisungen des Herstellers von Weichspülern und anderen Zusatzstoffen.

- Machen Sie eine Vorwäsche? Dann geben Sie das Waschmittel dafür in Fach I.
- Das Waschmittel für die Hauptwäsche kommt in das Fach II.
- Geben Sie den Weichspüler in das mittlere Fach des Waschmittelbehälters, erkennbar an dem Blumen-Symbol. Dieser wird beim letzten Spülgang automatisch hinzugefügt.



⚠ Achtung: Füllen Sie nie mehr Waschmittel ein, als in dem Behälter angegeben (Angabe MAX).

⚠ Wenn Sie Waschpulver verwenden, fügen Sie es erst direkt vor dem Start des Waschprogramms hinzu. Wenn Sie es früher hinzufügen, stellen Sie sicher, dass das Waschmittelfach vollständig trocken ist; sonst kann das Pulver verhärten und verklumpen, bevor das Programm beginnt.

⚠ Verwenden Sie kein Flüssigwaschmittel, wenn Sie die Funktion „Startzeitvorwahl“ oder „Vorwäsche“ auswählen. Das Flüssigwaschmittel würde sofort dosiert und könnte im Dosierfach oder in der Trommel klebrig werden.

DE

Umweltbewusst waschen

Stellen Sie Ihre Waschmittel so zusammen, dass Sie nur das verwenden, was für das gewählte Programm nötig ist.

- Ein Wasserenthärter ist nur bei hartem Wasser erforderlich. Informationen über die Wasserhärte erhalten Sie bei Ihrem örtlichen Wasserversorgungsunternehmen.
- Verwenden Sie Bleichmittel nur für hartnäckige Flecken oder weiße Wäsche. Überprüfen Sie auch immer das Waschetikett der Kleidung und die Anweisungen auf der Verpackung des Bleichmittels.
- Für Waschprogramme mit niedrigen Temperaturen wird Flüssigwaschmittel empfohlen.

Dosierung des Waschmittels

Halten Sie sich an die Dosierungsempfehlungen des Herstellers. Die richtige Menge hängt davon ab, wie schmutzig die Wäsche ist, wie viel Sie waschen und wie hart das Wasser ist.

Die falsche Dosierung kann zu Problemen führen:

- Zu wenig Waschmittel:
  - Ihre Wäsche wird grau
  - Fettklumpen können sich ansammeln
  - Die Maschine kann verkalken
- Zu viel Waschmittel:
  - Es kommt zu übermäßiger Schaumbildung
  - Das Waschmittel lässt sich schlecht ausspülen und die Wäsche wird nicht richtig sauber

Umgang mit verschiedenen Arten von Verschmutzung

- Hartnäckige Flecken: Behandeln Sie die Flecken vor dem Waschen mit einem Fleckenentferner.
- Stark verschmutzte Wäsche: Waschen Sie stark verschmutzte Wäsche in kleineren Einheiten. Verwenden Sie etwas mehr Waschmittel als üblich.
- Nach dem Waschen von z. B. Arbeitskleidung oder flauschigen Stoffen empfiehlt es sich, das Programm TROMMELREINIGUNG ohne Wäsche laufen zu lassen, um die Maschine sauber zu spülen.
- Leicht verschmutzte Wäsche: Wählen Sie ein Programm, das für geringe Mengen leicht verschmutzter Wäsche geeignet ist, z. B. ERFRISCHEN 20°C.

STROMAUSFALL

Wenn die Waschmaschine vorübergehend ohne Strom ist, wird das Programm nicht gelöscht. Sobald die Stromversorgung wiederhergestellt ist, wird der Zyklus einfach dort fortgesetzt, wo er aufgehört hat.

⚠ Achtung: Öffnen Sie die Tür nicht während eines Stromausfalls.

BELADEN DER WASCHMASCHINE

⚠ Eine überfüllte Trommel kann sowohl die Waschmaschine als auch Ihre Wäsche beschädigen.

Überprüfen Sie die maximale Beladung in der Tabelle „Übersicht der Waschprogramme“.

Die Trommel fasst bis zu 9 kg Wäsche. Drücken Sie die Wäsche niemals mit Gewalt in die Trommel, da dies zu einem schlechteren Waschergebnis führt.

Gleichmäßige Gewichtsverteilung in der Trommel

Die Waschmaschine ist mit einer automatischen Unwuchtkontrolle ausgestattet. Wenn die Wäsche nicht gut verteilt ist, erscheint die Meldung UNB auf dem Display.

1. Drehen Sie den Drehknopf etwa drei Sekunden lang auf die Position AUS ⏻, um das Gerät auszuschalten.
2. Öffnen Sie die Tür und entfernen Sie die Wäsche. Verteilen Sie sie gleichmäßig in der Trommel.
3. Schließen Sie die Tür, wählen Sie das Programm SCHLEUDERN und reduzieren Sie gegebenenfalls die Drehzahl.
4. Drücken Sie START/PAUSE, um den Vorgang fortzusetzen.
5. Wiederholen Sie gegebenenfalls das ursprüngliche Waschprogramm.

TÜRVERRIEGELUNG

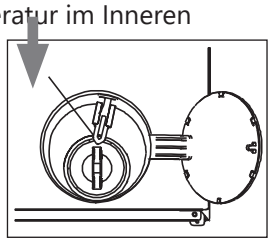
Während des Waschvorgangs bleibt die Tür automatisch verriegelt. Auf dem Display sehen Sie dann das Schloss-Symbol. Am Ende des Programms wird die Tür automatisch entriegelt, in der Regel nach ein paar Minuten. Wie lange es dauert, hängt von der Temperatur im Inneren der Trommel ab. Wenn die Temperatur noch zu hoch ist, bleibt die Tür länger geschlossen.

Notöffnung der Tür

Wenn sich die Tür aufgrund eines Stromausfalls oder einer anderen besonderen Situation nicht öffnen lässt, können Sie die Notentriegelung über den Hebel in der Nähe der Klappe der Ablaufpumpe betätigen.

⚠ Verwenden Sie diese Funktion nicht, wenn die Waschmaschine normal arbeitet.

1. Überprüfen Sie vor der Notöffnung, ob sich die Trommel nicht mehr dreht, die Temperatur im Inneren der Trommel nicht zu hoch ist und der Wasserstand niedriger als die Öffnung der Trommel ist. Wenn der Wasserstand höher ist, lassen Sie das Wasser zunächst über den Ablaufschlauch (falls vorhanden) oder durch langsames Herausdrehen des Filters ab.
2. Öffnen Sie die Klappe der Ablaufpumpe und ziehen Sie den Verriegelungshebel mit einem Werkzeug (z. B. einem Schraubendreher) nach unten. Danach können Sie die Tür öffnen.



BEDIENUNG DER WASCHMASCHINE

Vorbereitung

- Sortieren Sie Ihre Wäsche nach Art und Farbe. Schließen Sie Knöpfe und Reißverschlüsse, entfernen Sie Metallschnallen und leeren Sie Taschen. Schließen Sie Kopfkissen- und Bettbezüge. Behandeln Sie Flecken vor dem Waschen.
- Geben Sie empfindliche Wäsche und BHs in einen Wäschesack.
- Schließen Sie den Stecker an und drehen Sie den Wasserhahn auf.

Tür öffnen und schließen

Um die Tür zu öffnen, ziehen Sie am Handgriff. Öffnen Sie die Tür vollständig, damit Sie die Trommel leicht befüllen können. Schließen Sie die Tür, indem Sie sie vorsichtig zudrücken, bis Sie ein Klicken hören.

Waschprogramm auswählen und starten

1. Drehen Sie den Drehknopf auf das gewünschte Programm (siehe auch „Übersicht der Waschprogramme“).
2. Möchten Sie die Einstellungen an Ihre Anforderungen anpassen? Sie können z. B. die Temperatur oder die Drehzahl ändern oder zusätzliche Funktionen aktivieren (siehe Kapitel **ZUSATZFUNKTIONEN EINSTELLEN**).
3. Geben Sie das Waschmittel in das richtige Fach.
4. Drücken Sie dann START/PAUSE, um das Programm zu starten.
5. Auf dem Display wird zunächst „----“ angezeigt. Die Waschmaschine wiegt automatisch die Ladung und passt die Programmdauer entsprechend an. Anschließend wird die geschätzte Zeit (in Stunden und Minuten) angezeigt.
6. Der Fortschritt des Programms wird dann auf dem Display angezeigt.

Programm unterbrechen und Wäsche nachfüllen

- Drücken Sie START/PAUSE, um das Programm vorübergehend anzuhalten.
- Möchten Sie der Wäsche noch etwas hinzufügen? Wenn ja, tun Sie dies so schnell wie möglich, am besten innerhalb der ersten Minuten. Wenn das Symbol blinkt, können Sie die Tür öffnen und Wäsche einfüllen.

⚠ Fügen Sie nicht zu viel Wäsche während eines Waschprogramms hinzu. Die Maschine erkennt zu Beginn nämlich ein geringeres Gewicht und fügt daher weniger Wasser hinzu. Eine unzureichende Wassermenge kann zudem die Wäsche beschädigen, die Waschzeit verlängern und zu einem schlechteren Waschergebnis führen.

- Leuchtet das Symbol nicht auf, ist es zum Nachfüllen zu spät, da die Temperatur bereits über 50 °C liegt oder das Programm zu weit fortgeschritten ist.
- Schließen Sie dann die Tür richtig und drücken Sie erneut START/PAUSE, um fortzufahren.

Sie können den Pausenmodus auch zum Einweichen von Wäsche nutzen. Das hilft bei hartnäckigen Verschmutzungen. Starten Sie das Programm, warten Sie etwa zehn Minuten und drücken Sie dann START/PAUSE, um es zu unterbrechen. Nach der gewünschten Einweichzeit drücken Sie erneut START/PAUSE, um den Vorgang fortzusetzen.

Ende des Waschprogramms

1. Wenn das Programm beendet ist, wird auf dem Display END angezeigt. Drehen Sie dann den Drehknopf auf AUS, um das Gerät vollständig auszuschalten.

2. Warten Sie, bis die Tür automatisch entriegelt wird. Öffnen Sie dann die Tür und nehmen Sie die Wäsche sofort heraus, um Knitterfalten zu vermeiden.
3. Ziehen Sie den Stecker aus der Steckdose.
4. Drehen Sie den Wasserhahn zu.
5. Lassen Sie die Tür einen Spalt offen und ziehen Sie den Waschmittelbehälter leicht auf. So kann das Gerät richtig trocknen und Schimmel oder unangenehme Gerüche werden vermieden.

Nach zwei Minuten ohne Aktivität schaltet die Waschmaschine automatisch in den Standby-Modus.

WASCHPROGRAMM ÄNDERN

Möchten Sie das Programm anhalten und ändern?

1. Dann drehen Sie den Drehknopf auf die Position AUS ⏻.
2. Wählen Sie danach das neue Programm. Fügen Sie kein zusätzliches Waschmittel hinzu.
3. Drücken Sie START/PAUSE, um das neue Programm zu starten.

PROGRAMM ABBRECHEN / WASSER ABPUMPEN

Sie möchten ein laufendes Programm abbrechen? Drehen Sie den Drehknopf auf die Position AUS.

Wollen Sie nur das Wasser aus der Trommel pumpen? Stellen Sie den Drehknopf auf das Programm SCHLEUDERN. Drücken Sie START/PAUSE, um zu starten.

ZUSATZFUNKTIONEN EINSTELLEN

⚠ Achtung: Nicht alle Funktionen sind in jedem Programm verfügbar. Welche Optionen Sie nutzen können, hängt vom gewählten Waschprogramm ab.

Temperatur einstellen

Drücken Sie die Taste TEMP. mehrmals, um die gewünschte Temperatur zu wählen. Je nach Programm können Sie wählen zwischen:

-- (kalt) | 20 °C | 30 °C | 40 °C | 60 °C | 90 °C

Drehzahl einstellen

Drücken Sie mehrmals die Taste SCHLEUDERN, um die Anzahl der Umdrehungen pro Minute für das Schleudern auszuwählen. Die folgenden Optionen sind (je nach Programm) möglich:

0 (kein Schleudern) | 400 | 600 | 800 | 1000 | 1200 | 1400

⚠ Je schneller Sie schleudern, desto mehr Lärm macht die Waschmaschine, aber desto trockener kommt die Wäsche auch aus der Trommel.

Schneller

Mit dieser Funktion können Sie die Waschzeit verkürzen und den Waschprozess beschleunigen.

Drücken Sie diese Taste. Wenn das Symbol aufleuchtet, wird der Schnellwaschmodus aktiviert. Je mehr Sie die Waschzeit verkürzen, desto kleiner wird die maximale Beladungskapazität: Mit jedem Schritt wird sie halbiert.

Halten Sie die Taste gedrückt, bis das Symbol ausgeht, um diese Funktion zu deaktivieren. Die Waschzeit und die maximale Beladungskapazität werden dann auf die ursprünglichen Werte zurückgesetzt.

⚠ Die automatische Wiegung wird pausiert, wenn Sie die Schnellwaschfunktion aktivieren. Sobald Sie diese Funktion wieder ausschalten, wird die automatische Wiegung fortgesetzt.

Dampf

Mit dieser Funktion können Sie dem Waschprogramm einen Dampfzyklus hinzufügen. Bei einigen Programmen ist diese Funktion standardmäßig aktiviert und kann nicht deaktiviert werden.

Vorwäsche

Machen Sie eine Vorwäsche, wenn Ihre Kleidung stark verschmutzt ist. Sie hilft, hartnäckige Flecken besser zu entfernen.

Drücken Sie die Taste OPTIONEN, bis die Leuchte VORWÄSCHE aufleuchtet. Geben Sie auch Waschmittel in das Vorwäsche-Fach (Fach I), um bessere Ergebnisse zu erzielen.

Extra spülen

Mit dieser Funktion wird vor dem Weichspüler ein zusätzlicher Spülgang eingelegt.

Dies ist nützlich, wenn Sie:

- an Allergien oder empfindlicher Haut leiden
- Babykleidung waschen
- flüssige Stärke anstelle von Weichspüler verwenden (z. B. für Blusen, Tischdecken oder Vorhänge)

Drücken Sie die Taste OPTIONEN mehrmals, bis die Leuchte EXTRA SPÜLEN aufleuchtet.

Intensiv waschen

Wenn Ihre Wäsche sehr schmutzig ist, wählen Sie diese Funktion, um die Waschzeit zu verlängern und bessere Ergebnisse zu erzielen.

Drücken Sie die Taste OPTIONEN, bis die Leuchte INTENSIV WASCHEN aufleuchtet.

KINDERSICHERUNG

Die Kindersicherung verhindert, dass die Einstellungen während des Waschens verändert werden.

⚠ Achtung: Sie können das Gerät weiterhin mit dem Drehknopf ausschalten.

- Halten Sie während eines laufenden Programms die Tasten TEMP. und SCHLEUDERN gleichzeitig einige Sekunden lang gedrückt.
- Das Symbol für die Kindersicherung leuchtet auf, wenn sie aktiv ist.
- Am Ende des Programms oder im Falle einer Fehlermeldung wird die Kindersicherung automatisch deaktiviert. Wenn Sie das Gerät manuell aus- und wieder einschalten, wird auch die Kindersicherung zurückgesetzt.

AKUSTISCHE SIGNALE AUSSCHALTEN

Sie empfinden Pieptöne als störend? Dann können Sie die akustischen Signale beim Drücken von Tasten und am Programmende deaktivieren.

⚠ Störungsmeldungen bleiben immer hörbar.

- Halten Sie die Tasten SCHLEUDERN und SCHNELLER gleichzeitig einige Sekunden lang gedrückt.
- Das entsprechende Symbol leuchtet auf, wenn die akustischen Signale ausgeschaltet sind.

TIMER

Mit der Funktion TIMER können Sie einstellen, wann das Waschprogramm beendet werden soll. Das ist praktisch, wenn Sie z. B. nachts waschen wollen oder wenn die Wäsche fertig sein soll, wenn Sie von der Arbeit nach Hause kommen.

1. Schließen Sie die Waschmaschinentür.
2. Drehen Sie den Drehknopf auf das gewünschte Programm. Wählen Sie bei Bedarf zusätzliche Funktionen.
3. Drücken Sie die Taste TIMER, um die Funktion zu aktivieren.
4. Drücken Sie mehrmals die Taste TIMER, um die gewünschte Endzeit des Programms einzustellen. Sie können zwischen 1 und 24 Stunden wählen. Die Verzögerungszeit wird auf dem Display angezeigt.

💡 Die eingestellte Zeit ist die Endzeit des vollständigen Waschprogramms. Das bedeutet, dass diese Zeit immer länger sein muss als die Gesamtdauer des Programms, da die gesamte Laufzeit berücksichtigt wird.

5. Drücken Sie dann START/PAUSE. Die Waschmaschine wechselt dann in den Wartezustand. Das entsprechende Symbol blinkt. Das Waschprogramm startet automatisch und wird genau zur eingestellten Zeit beendet. Während des Waschvorgangs zeigt das Display die verbleibende Zeit an.

Wenn Sie die Verzögerung des Timers abbrechen möchten, drehen Sie den Drehknopf auf ein anderes Programm, bevor Sie START/PAUSE drücken.

Wenn das Programm bereits gestartet ist und Sie die Funktion Endzeitvorwahl dennoch abbrechen möchten, müssen Sie das Gerät vollständig ausschalten und neu starten.

REINIGUNG UND WARTUNG

⚠ Verwenden Sie niemals aggressive oder scheuernde Reinigungsmittel wie Essigsäure, Soda oder Lösungsmittel. Diese können die Maschine beschädigen, insbesondere die Oberflächen und Gummidichtungen.

TROMMEL REINIGEN

Lassen Sie alle zwei Monate das Programm TROMMELREINIGUNG bei 90 °C laufen. Führen Sie diesen Vorgang ohne Wäsche und ohne Waschmittel durch, um das Innere der Maschine sauber zu halten.

Verwenden Sie bei Bedarf einen geeigneten Kalkentferner für Waschmaschinen nach den Anweisungen des Herstellers. Verwenden Sie das Programm TROMMELREINIGUNG, um alles gründlich nachzuspülen.

⚠ Achten Sie darauf, dass keine Metallgegenstände wie Stecknadeln, Büroklammern, Münzen usw. in der Trommel zurückbleiben, da sie Rostflecken verursachen können.

Um Rostflecken zu entfernen, können Sie ein chlorfreies Reinigungsmittel verwenden. Befolgen Sie dabei stets die Anweisungen des Herstellers.

⚠ Verwenden Sie keine Stahlwolle oder andere Scheuermittel, um Rostflecken zu entfernen, da sie die Oberfläche der Trommel beschädigen können. Eine beschädigte Trommel kann wiederum Ihre Kleidung beschädigen.

WASCHMASCHINENTÜR REINIGEN

Wischen Sie nach jeder Wäsche Fusseln, Haare, Waschmittelreste oder andere Verschmutzungen mit einem feuchten Tuch von der Gummikante der Waschmaschinentür. Ziehen Sie den Gummirand vorsichtig mit der Hand auf und entfernen Sie den Schmutz.

Wischen Sie die Waschmaschinentür von innen und außen mit einem feuchten Tuch ab.

GEHÄUSE UND BEDIENFELD REINIGEN

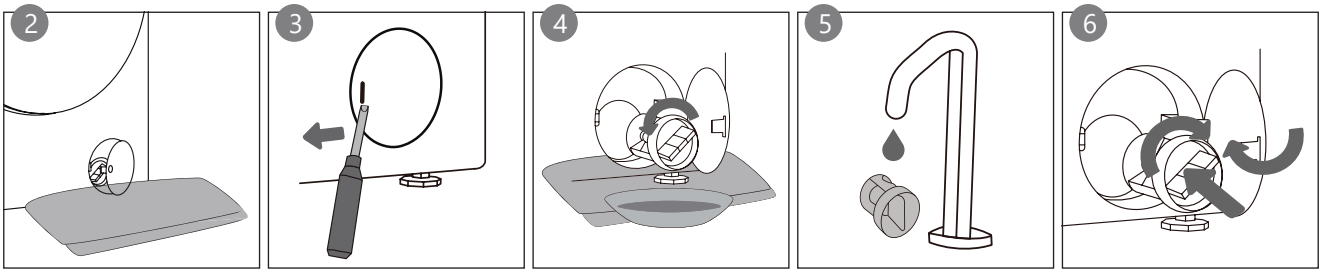
Reinigen Sie die Außenseite des Geräts und das Bedienfeld mit einem weichen, leicht mit lauwarmer Seifenlauge angefeuchteten Tuch. Achten Sie bei der Reinigung des Bedienfelds darauf, dass keine Feuchtigkeit in die Elektronik gelangt.

REINIGUNG DES PUMPENFILTERS

⚠ Bitte beachten Sie die Verbrennungsgefahr durch heißes Wasser. Das Wasser in der Ablaufpumpe kann noch heiß sein. Warten Sie immer, bis das Gerät abgekühlt ist, bevor Sie es reinigen oder warten.

Reinigen Sie den Pumpenfilter nach etwa 20 Waschgängen. Andernfalls kann es zu Verstopfungen im Ablaufsystem kommen.

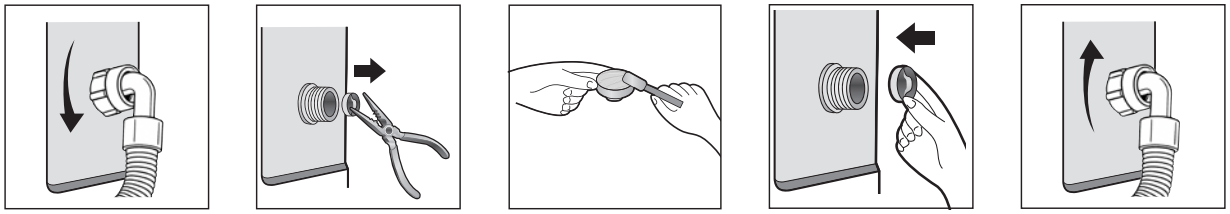
1. Ziehen Sie den Stecker aus der Steckdose. Drehen Sie den Wasserhahn zu.
2. Legen Sie ein saugfähiges Tuch unter die Klappe des Pumpenfilters.
3. Öffnen Sie die Klappe des Pumpenfilters. Verwenden Sie hierfür einen Schlitzschraubendreher.
4. Drehen Sie den Filter gegen den Uhrzeigersinn, um ihn zu lösen, und nehmen Sie ihn heraus, sobald das gesamte Wasser ausgetreten ist. Entfernen Sie alle Fremdkörper aus dem Filter und Pumpengehäuse.
5. Spülen Sie den Filter unter fließendem Wasser mit einer weichen Bürste aus.
6. Setzen Sie den Filter in umgekehrter Reihenfolge wieder ein. Achten Sie darauf, dass die Form des Filters genau in die Aussparung des Pumpengehäuses passt. Drehen Sie ihn im Uhrzeigersinn fest. Schließen Sie dann die Klappe des Pumpenfilters wieder.



ZULAUFVENTIL REINIGEN

Reinigen Sie das Wasserzulaufventil mindestens einmal pro Monat. Wird diese Wartung nicht durchgeführt, kann es zu Verstopfungen im Zulaufsystem kommen.

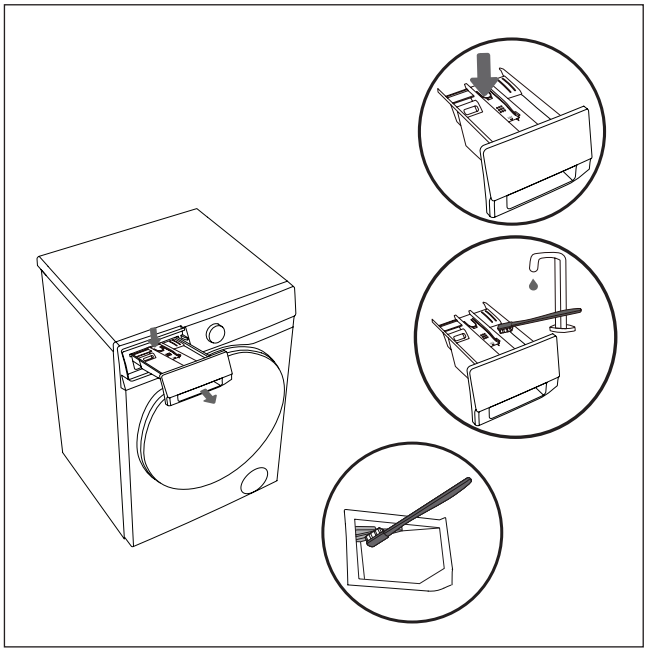
1. Ziehen Sie den Stecker aus der Steckdose. Drehen Sie den Wasserhahn zu.
2. Schrauben Sie den Wasserzulaufschlauch vom Anschluss an der Rückseite der Waschmaschine ab.
3. Nehmen Sie den Filter mit einer Zange aus dem Ventil und reinigen Sie ihn.
4. Setzen Sie den Filter anschließend wieder ein.
5. Reinigen Sie den Filter am anderen Ende des Schlauchs mit einer Bürste unter fließendem Wasser.
6. Schließen Sie den Schlauch wieder an den Wasseranschluss der Waschmaschine an.



WASCHMITTELSCHUBLADE REINIGEN

Reinigen Sie die Waschmittelschublade, wenn Schmutz oder Waschmittelreste zurückbleiben.

1. Ziehen Sie die Schublade ein Stück aus dem Spülfach heraus und drücken Sie dann die Klappe an der Rückseite nach unten, um die Schublade vollständig zu lösen.
2. Verwenden Sie eine Spülbürste, um etwaige Waschmittelreste und Kalkablagerungen von den Düsen im Spülraum zu entfernen.
3. Spülen Sie die gesamte Waschmittelschublade mit einem Tuch unter fließendem Wasser aus.
4. Schieben Sie dann das Fach ganz in das Gerät zurück.



PROBLEME UND LÖSUNGEN

Bei der Nutzung können Probleme auftreten. Schauen Sie in der folgenden Tabelle nach, ob Sie das Problem selbst lösen können. Andere Reparaturen dürfen nicht von Ihnen selbst durchgeführt werden, ansonsten erlischt die Garantie. Im Falle einer Störung wenden Sie sich bitte an unseren Kundendienst oder einen autorisierten Fachmann.

PROBLEM	MÖGLICHE URSACHE	LÖSUNG
Die Waschmaschine funktioniert nicht.	• Keine Stromversorgung.	• Stecken Sie den Stecker in die Steckdose, überprüfen Sie die Sicherungen und die Stromversorgung.
	• Wasserversorgung unterbrochen.	• Drehen Sie den Wasserhahn auf und reinigen Sie das Sieb im Zulaufschlauch.
	• Die Tür ist nicht richtig geschlossen.	• Schließen Sie die Waschmaschinentür richtig.
	• Das Programm wurde noch nicht gestartet.	• Drücken Sie die Taste START/ PAUSE.
Es tritt Wasser aus.	• Der Zulaufschlauch ist nicht richtig befestigt.	• Schließen Sie den Schlauch richtig an.
	• Der Pumpenfilter wurde nicht richtig eingesetzt.	• Prüfen Sie den Filter und vergewissern Sie sich, dass er richtig eingesetzt ist.
Aus der Trommel kommt ein unangenehmer Geruch.	• Ansammlung von Waschmittelrückständen.	• Führen Sie eine Trommelreinigung durch.
Kein Wasser in der Trommel.	• Hahn geschlossen oder Aquastop aktiviert.	• Öffnen Sie den Wasserhahn und prüfen Sie den Schlauch. Tauschen Sie ihn gegebenenfalls aus.

PROBLEM	MÖGLICHE URSACHE	LÖSUNG
Schlechtes Waschergebnis.	• Zu wenig oder falsch dosiertes Waschmittel.	• Dosierung je nach Verschmutzungsgrad und Wasserhärte. Führen Sie bei Bedarf eine Trommelreinigung durch.
	• Fettläuse/Rückstände von Reinigungsmitteln	• Führen Sie eine Trommelreinigung durch.
	• Der Pumpenfilter ist verstopft.	• Reinigen Sie den Pumpenfilter.
Die Maschine füllt sich nicht mit Wasser.	• Die Wasserzufuhr ist unterbrochen.	• Drehen Sie den Wasserhahn auf.
	• Das Waschprogramm wurde noch nicht gestartet.	• Prüfen Sie, ob das Programm richtig eingestellt ist.
	• Der Wasserdruck ist zu niedrig.	• Prüfen Sie den Wasserdruck.
	• Der Zulaufschlauch ist nicht richtig angeschlossen, geknickt oder verstopft.	• Schließen Sie den Zulaufschlauch erneut an. Prüfen Sie, ob der Schlauch nicht geknickt oder verstopft ist.
	• Die Waschmaschinentür ist nicht richtig geschlossen.	• Schließen Sie die Waschmaschinentür richtig.
Das Wasser fließt gleichzeitig hinein und heraus.	• Der Ablaufschlauch liegt zu tief.	• Achten Sie darauf, dass sich der Schlauch in einer Höhe zwischen 70 und 100 cm befindet.
Das Wasser wird nicht ordnungsgemäß abgeleitet.	• Der Pumpenfilter ist verstopft.	• Reinigen Sie den Pumpenfilter.
	• Falsch platzierter Ablaufschlauch.	• Vergewissern Sie sich, dass der Ablaufschlauch korrekt angebracht ist und sich in einer Höhe zwischen 70 und 100 cm befindet.
Die Waschmaschine vibriert.	• Transportsicherung nicht entfernt.	• Entfernen Sie die Transportsicherungen.
	• Die Maschine steht nicht waagerecht.	• Richten Sie die Waschmaschine aus. Ziehen Sie die Muttern der verstellbaren Stellfüße fest am Gehäuse an.
Es wird kein Weichspüler hinzugefügt.	• Das Waschmittelfach für Weichspüler ist verstopft.	• Reinigen Sie das Waschmittelfach für Weichspüler.
Es bildet sich Schaum im Waschmittelfach.	• Zu viel Waschmittel oder falsch dosiert.	• Verwenden Sie weniger Waschmittel und dosieren Sie es je nach Wasserhärte.
Die Maschine stoppt vorzeitig.	• Stromausfall oder Verstopfung des Wasserzulaufs/-ablaufs.	• Prüfen Sie die Stromversorgung und den Wasserzulauf/-ablauf.
Geräusch der Ablaufpumpe nach dem Pumpen.	• Luft im Ablaufsystem (kein Defekt).	• Das ist normal und erfordert keine Maßnahmen.
Kurze Pausen während des Programms.	• Schaumbildung oder Wassernachfüllen.	• Die Waschmaschine füllt das Wasser automatisch nach. • Die Pause entsteht, wenn überschüssiger Schaum entfernt wird.

FEHLERCODES

FEHLERCODE	URSACHE	LÖSUNG
F01	Niedriger Wasserdruck oder kein Wasser.	• Öffnen Sie den Wasserhahn und überprüfen Sie den Schlauch und den Filter. • Drücken Sie nach dem Beheben des Problems START/PAUSE. • Wenden Sie sich an den Kundendienst, wenn das Problem weiterhin besteht.
F03	Das Wasser läuft nicht ab / Problem mit der Pumpe oder dem Filter.	• Schalten Sie das Gerät aus und ziehen Sie den Netzstecker. • Überprüfen Sie die Pumpe, den Schlauch und den Filter. • Drücken Sie nach dem Beheben des Problems START/PAUSE.
F13	Problem mit der Türverriegelung.	• Starten Sie ein Programm für 20 Sekunden und entriegeln Sie die Waschmaschinentür, um zu prüfen, ob sie geschlossen ist. • Öffnen und schließen Sie die Waschmaschinentür wieder. • Sobald der Fehler behoben ist, drücken Sie die Taste START/PAUSE.
F14	Problem mit der Türentriegelung.	• Drücken Sie die Taste START/PAUSE. • Die Tür der Waschmaschine ist entriegelt. Der Alarm ist deaktiviert. • Sie können das Gerät auch ausschalten (drehen Sie den Drehknopf in die Position AUS). • Wählen Sie dann ein Programm aus. Der Alarm ist deaktiviert.
F24	Überlauf oder zu viel Schaum.	• Verwenden Sie weniger Waschmittel. • Drehen Sie den Drehknopf einige Sekunden lang in die Position AUS. Wählen Sie anschließend das Programm SCHLEUDERN mit einer Drehzahl von 0, um das Wasser ablaufen zu lassen.
UNB	Unwucht in der Trommel.	• Trommel nicht überladen. Verteilen Sie die Wäsche von Hand um.
F04–F98	Fehler in der Elektronik.	• Drehen Sie den Drehknopf einige Sekunden lang in die Position AUS. • Drücken Sie nach dem Beheben des Problems START/PAUSE. Wenden Sie sich an den Kundendienst, wenn das Problem weiterhin besteht.

SPEZIFIKATIONEN

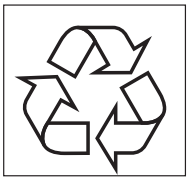
Modell	DO95104WM
Nennspannung	220-240V~ 50Hz
Leistung	1650W
Waschleistung	9 kg
Max. Schleuderdrehzahl	1400 RPM
Nettogewicht	59 kg
Abmessungen (B x T x H)	59,5 x 54 x 84,5 cm
Wasserdruck	0,1 - 1,0 MPa
Schutzklasse	IPX4

DE

RICHTLINIEN



Dieses Symbol auf dem Produkt oder seiner Verpackung weist darauf hin, dass dieses Produkt nicht als normaler Haushaltsabfall zu behandeln ist, sondern an einem Sammelpunkt für das Recyling von elektrischen und elektronischen Geräten abgegeben werden muss. Durch Ihren Beitrag zum korrekten Entsorgen dieses Produkts schützen Sie die Umwelt und die Gesundheit Ihrer Mitmenschen. Umwelt und Gesundheit werden durch falsches Entsorgen gefährdet. Weitere Informationen über das Recycling dieses Produkts erhalten Sie von Ihrem Rathaus, Ihrer Müllabfuhr oder dem Geschäft, in dem Sie das Produkt gekauft haben.



Das Verpackungsmaterial ist wiederverwertbar. Entsorgen Sie die Verpackung umweltgerecht und führen Sie sie der Wertstoffsammlung zu.



Dieses Gerät entspricht allen europäischen Sicherheits-, Gesundheits- und Umweltschutzanforderungen.

Die EU-Erklärung für dieses Gerät kann jederzeit unter info@linea2000.be angefordert werden.

WARRANTY

Dear Customer,

Thank you very much for placing your trust in DOMO. We hope you enjoy your new purchase.

All our products undergo strict quality control before reaching you. If you still experience any problems with your device, we sincerely regret that. We have collected the most frequently asked questions about our devices on our webshop. Scan the QR code and have a look!

If you cannot find a solution to your problem there, do not hesitate to contact our customer service via info@linea2000.be. Our staff will do everything they can to assist you!

This device has a warranty period of 2 years from the date of purchase. During this warranty period, the distributor will assume responsibility for any defects that can be shown to be the result of material, construction or manufacturing errors. Such defects will be remedied by repair or replacement of the device. The 2-year warranty period will be suspended during the repair period and will continue after the repair has taken place for the remaining duration of the warranty period. The warranty will be honoured if proof of purchase clearly showing the date of purchase is provided. If your device becomes defective within the 2-year warranty period, please return it with your proof of purchase to the store you purchased it from or follow the procedure of the relevant webshop if you bought it online.

The warranty does not cover damage to the device, accessories or parts caused by:

- normal wear and tear from use;
- non-compliance with the instructions for use, maintenance and cleaning in the manual;
- incorrect connection, e.g. electrical voltage too high;
- incorrect, heavy-handed or abnormal use;
- repairs or alterations carried out by the consumer or unauthorised third parties;
- use of parts or accessories not recommended nor supplied by the distributor.

SAFETY INSTRUCTIONS

When using electrical appliances, basic safety precautions should always be taken, including the following. Any injury or damage caused by failure to comply with these rules are at your own risk. Neither the manufacturer, importer, or the supplier may be held liable.

- Read all instructions carefully.
- Make sure all packaging materials and promotional stickers have been removed before using the appliance for the first time. Make sure children cannot play with the packaging materials.
- This appliance is only suitable for use in domestic and similar environments, such as:
  - staff kitchen areas in shops, offices and other working environments;
  - farm houses;
  - by clients in hotels, motels and other residential type environments;
  - bed and breakfast type environments.
- This appliance can be used by children aged from 16 years and above and persons with reduced physical, sensory or mental capabilities or lack of experience and knowledge if they have been given supervision or instruction concerning use of the appliance in a safe way and understand the hazards involved.
- Children should be supervised to ensure that they do not play with the appliance.

- Cleaning and user maintenance shall not be made by children unless they are older than 16 or supervised.
- Keep the appliance and its cord out of reach of children younger than 16 years.
- All repairs should be carried out by the manufacturer or its aftersales service.

⚠ ELECTRICAL WARNINGS

- In order to avoid a hazard this appliance must not be supplied through an external switching device, such as a timer or a separate remote control, or connected to a circuit that is regularly switched on and off by the utility.
- The appliance must be disconnected from its power source when not in use, during service and when replacing parts. If present, first turn all the buttons to the 'off' position, then pull the plug out of the socket by grasping the plug itself. Never pull the cord or appliance to remove the plug from the socket.
- Before use, check carefully that the electric tension and frequency of the power net at your home match the indications on the rating label of the appliance.
- The appliance must be plugged into an appropriate outlet that is installed and grounded in accordance with local installation regulations.
- Do not let the power supply cord hang over the edge of a counter, or touch hot surfaces.
- Keep the power cord away from hot parts and don't cover the appliance.
- Unwrap the cord completely to prevent overheating of the cord. Do not allow the power cord supply to run underneath or around the unit.
- For safety reasons, never use the appliance if the cord, plug, or appliance itself is damaged, or after a malfunction of the appliance. Return the appliance to the DOMO Service Department or its service agent for examination, repair, or electrical or mechanical adjustment. Do not try to repair the appliance yourself.

⚠ INSTALLATION

- Do not place near flammable materials, gases or explosives.
- Do not use or store this appliance outdoors.
- Always use the appliance on a steady, dry and level surface.
- Never place this appliance near a gas stove or electrical stove or in a place where it may come into contact with a warm appliance.
- The washing machine is heavy. Always lift the appliance with at least one other person or use a transport aid.
- The ideal ambient temperature for the washing machine is between 15 °C and 25 °C.
- Do not install the washing machine in a room where it may freeze. Frozen hoses can burst and the electronics may become damaged.



Before first use, remove the transport safety devices at the back. Failure to do so may damage the machine during spinning.

- Do not place the washing machine on carpet or any material that obstructs air circulation underneath the appliance.
- Use only new, complete hoses with all associated parts. Replace old hoses with new ones.
- Check that water drains properly before placing the drain hose into a sink. Ensure the hose is securely fixed. Water backflow can push a loose hose out of the sink.
- The water pressure must be at least 0.1 MPa (1 bar) and no more than 1 MPa (10 bar).

- Connect the washing machine only to a cold water supply. The appliance is not suitable for hot water.
- Turn off the tap if you are away for an extended period, especially if there is no floor drain nearby.
- Never place the appliance on its side or upside down.
- Never lift the washing machine by the door or the detergent drawer.

⚠ USE

- Do not use this appliance for other than intended use.
- Do not operate the appliance with wet hands.
- The use of accessories that are not recommended or sold by the manufacturer can cause fire, electrical shock or injuries. Only use the utensils delivered with the appliance.

⚠ CLEANING AND MAINTENANCE

- To protect against electrical shock or burns, do not immerse unit, cord, or plug in water or other liquid.
- Failure to maintain this appliance in a clean condition could adversely affect the life of the appliance and possibly result in a hazardous situation.

⚠ PRODUCT-SPECIFIC WARNINGS

- This washing machine must only be used for washing textiles that the manufacturer indicates as washable on the care label.
- Clean the washing machine and the mains cable before first use and after each use. Check for any damage.
- Have the washing machine installed only by a qualified professional. The manufacturer accepts no responsibility for damage caused by incorrect installation by unauthorised persons.
- The manufacturer is not liable for damage resulting from a missing or interrupted earth connection.
- Ensure the power socket is easily accessible so that you can quickly unplug the appliance in case of emergency.
- Do not expose the machine to extreme conditions such as:
  - high humidity or damp environments,
  - extreme heat or cold,
  - direct sunlight,
  - open flames.
- Do not place objects on the washing machine. Vibrations during washing may cause them to fall.
- Warning: The viewing window becomes hot during washing at high temperatures. Children aged 16 and over should only use the washing machine under adult supervision.
- Do not allow children to touch the viewing window during washing.
- The maximum load is 9 kg (dry laundry). For smaller loads, see the chapter Overview of Washing Programmes.
- Check that there are no foreign objects such as nails, needles, coins or paper clips in the drum. These can damage components and cause harm to your laundry.
- If you dose the detergent correctly, there is no need to descale the washing machine. If descaling is necessary, use a special product with corrosion protection.

- Textiles treated with solvents must be thoroughly rinsed before washing.
- Do not wash textiles contaminated with flour, as this may damage the machine.
- Do not use cleaning agents containing solvents, such as petrol, in or on the washing machine. These substances can produce toxic fumes and pose a fire or explosion hazard.
- Dyes may only be used if they are suitable for household washing machines. Always follow the manufacturer's instructions. Do not use bleach, as this can cause corrosion.
- Check that there is no water left in the drum before opening the door.
- Do not allow children or pets to climb into the drum. Always check that the drum is empty before loading laundry and starting the machine.
- Do not use the washing machine in rooms with explosive or flammable gases.
- Before first use, run an empty wash cycle at 90 °C without detergent.
- Do not wash carpets in the washing machine.
- There is a risk of burns from hot water. Ensure the drain hose is positioned so that hot water can flow away safely and you do not accidentally come into contact with it.
- Never add water manually during a wash programme.
- Wait until the programme has completely finished before opening the door.
- Do not force the door open while the washing machine is still running.
- Do not open the detergent drawer during washing.
- Do not sit on the washing machine, climb on it or lean against the door.
- Do not slam the door shut. If the door does not close, check whether the drum is overloaded or laundry is protruding.

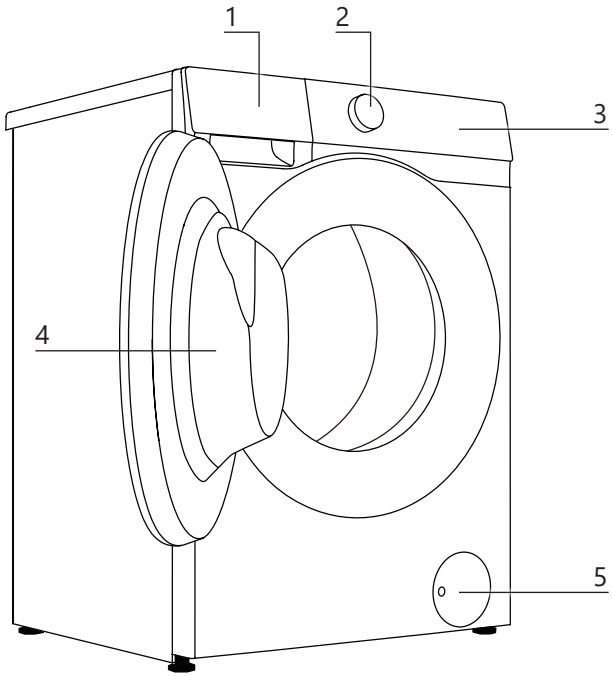
SAVE THESE INSTRUCTIONS FOR FUTURE REFERENCE

All images and descriptions in this manual are purely indicative and may differ slightly from the actual device.

PARTS

FRONTSIDE

1. Detergent drawer
2. Programme selector knob
3. Control panel
4. Glass door with viewing window
5. Pump filter cover

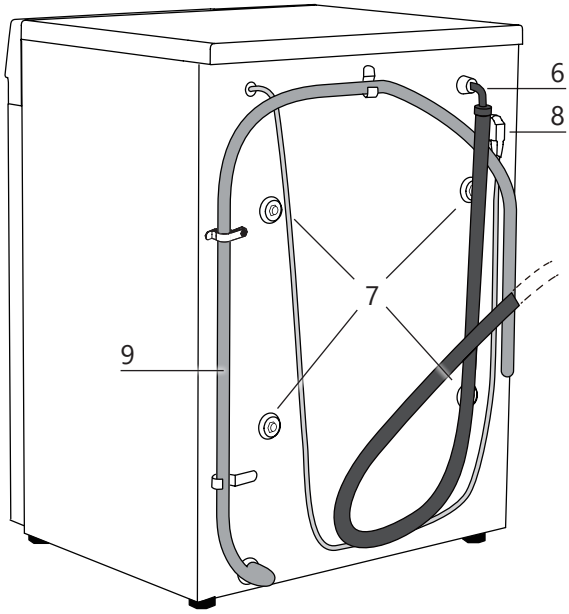


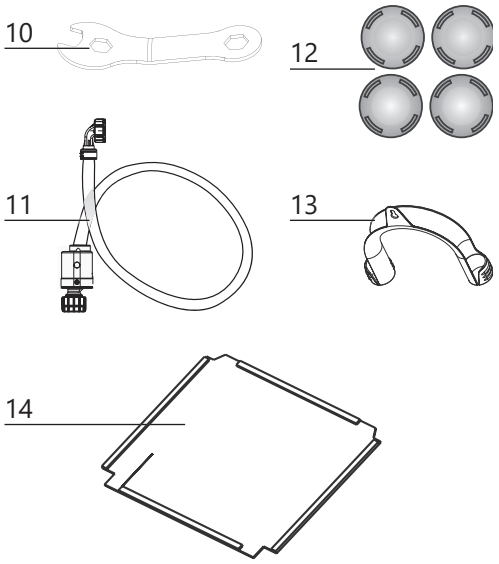
BACKSIDE

6. AquaStop inlet hose connection
7. Transit bolts
8. Power cord with plug
9. Drain hose

ACCESSORIES

10. Installation spanner
11. Inlet hose with mechanical AquaStop
12. 4 cover caps for transit bolt openings
13. Fixing bracket for drain hose
14. Base plate

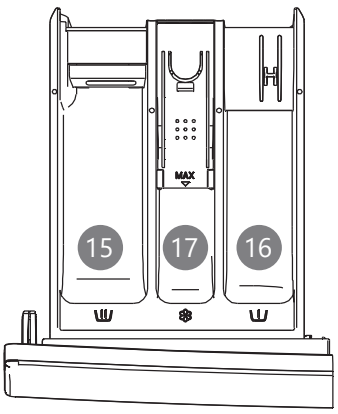




EN

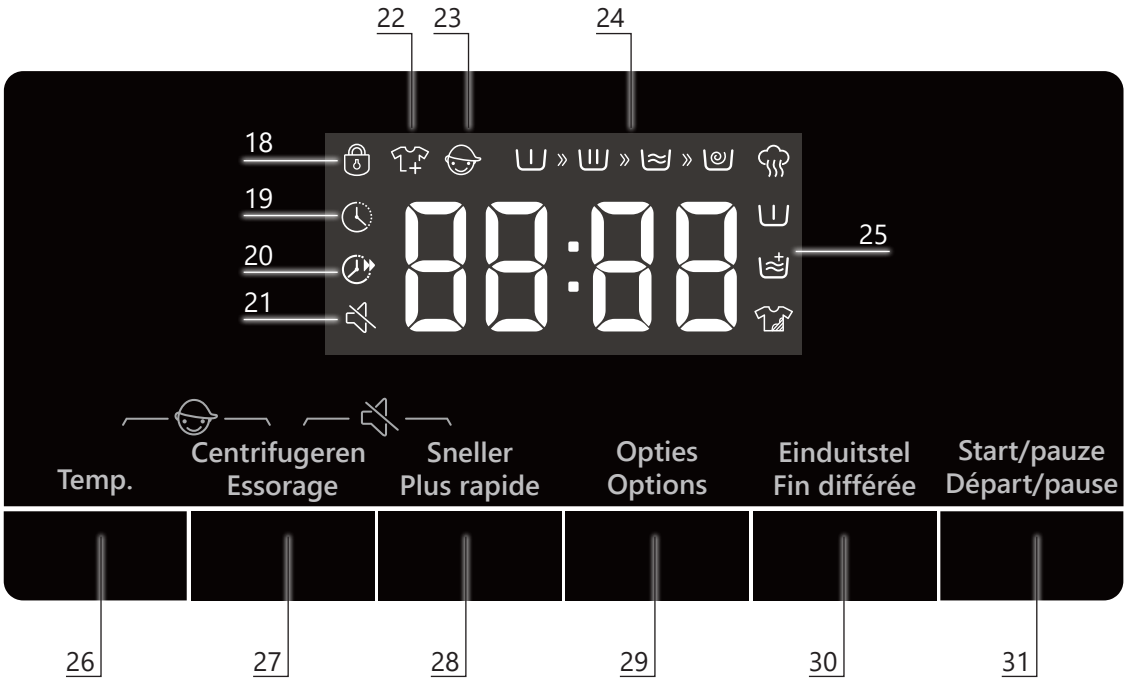
DETERGENT DRAWER

15. Main wash compartment
16. Prewash compartment
17. Fabric softener compartment



CONTROL PANEL

18. Door lock indicator active
19. End delay indicator active
20. Quicker indicator active
21. Acoustic signals disabled indicator
22. Add laundry indicator active
23. Child lock indicator active
24. Programme progress indicator » » » »
25. Extra options indicator active (steam /prewash / extra rinse / intensive wash)
26. TEMPERATURE button
27. SPIN button
28. QUICKER button
29. OPTIONS button
30. DELAY END button
31. START/PAUSE button



EN

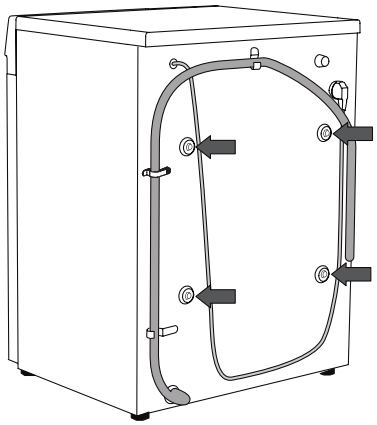
INSTALLING THE WASHING MACHINE

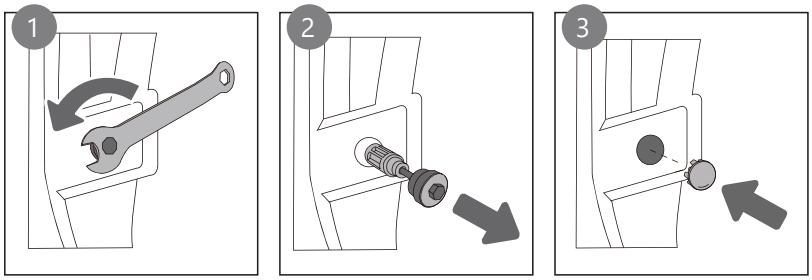
⚠ Remove all packaging materials and any promotional stickers.

⚠ Incorrect connection of electricity or water can lead to electric shock or damage to your home. Always have the connection carried out by a qualified professional.

⚠ Before using the washing machine for the first time, you must remove the transport safety devices. Using the machine with these protections still in place can cause damage and will void your warranty.

1. Loosen the four transport bolts using a 10 mm spanner.
2. Remove the rubber sleeves containing the transport supports and pads.
3. Seal the open holes with the supplied cover caps.





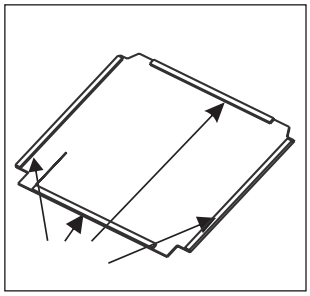
EN

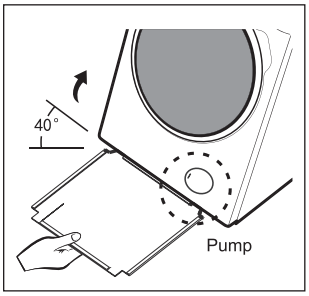
💡 Tip: Keep the transport safety devices in a safe place. You will need them again if you ever move the washing machine.

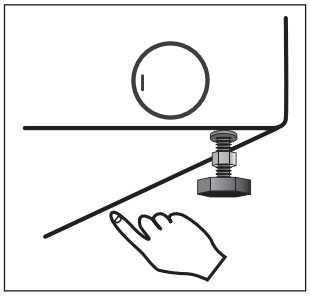
Fit the base plate

For quieter operation, you can attach the base plate to the underside of the washing machine. This base plate is supplied with the appliance. The washing machine will also work perfectly without it, but for optimal comfort, installation is recommended.

1. Remove the protective paper from the double-sided adhesive strips on the sides of the base plate.
2. Tilt the washing machine approximately 30 to 40 degrees to allow the base plate to be fitted. The side with the straight cut-outs must face the front of the washing machine.
3. Position the base plate so that the cut-outs for the adjustable feet are at the front.
4. Press the base plate firmly by hand on the areas with adhesive tape so that it stays securely attached to the underside of the machine.





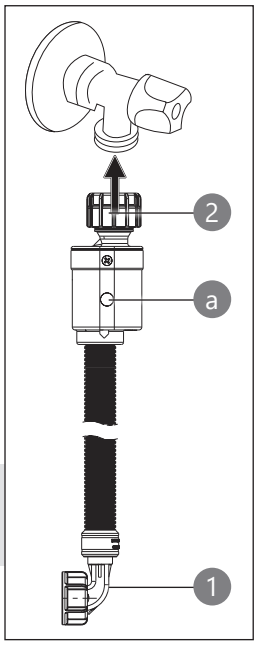


CONNECTING TO THE WATER SUPPLY

⚠ Warning: Risk of damage if installed incorrectly!

Follow these guidelines to prevent damage to the washing machine or leaks:

- Always use new and complete water hoses with the corresponding fittings. Replace worn or damaged hoses immediately.
- The supply hose, including seals, is provided inside the drum of the washing machine.
- The water pressure in the pipes must be at least 0.1 MPa (1 bar) and no more than 1 MPa (10 bar).
- Connect the machine only to a cold-water tap. Connection to hot water is not permitted.
- Ensure the hose is not twisted or kinked after installation.
- Check that the hose and connection are watertight after tightening.
- Regularly check that the supply hose is still in good condition.
- If your pipes are new or have not been used for a long time, let water run until it is clear to prevent blockages or damage to the washing machine.
- If the supplied hose does not fit your tap, contact a plumber. They can help with a suitable adapter or non-return valve.



If you connect the washing machine to the drinking water supply, ensure protection against backflow of dirty water (according to DIN EN 1717). We recommend having the installation, including water and electrical connections, carried out by a professional.

1. Attach one end of the hose to the connection at the back of the washing machine.
2. Screw the end with the AquaStop (a) onto a suitable cold-water tap with 3/4" thread.

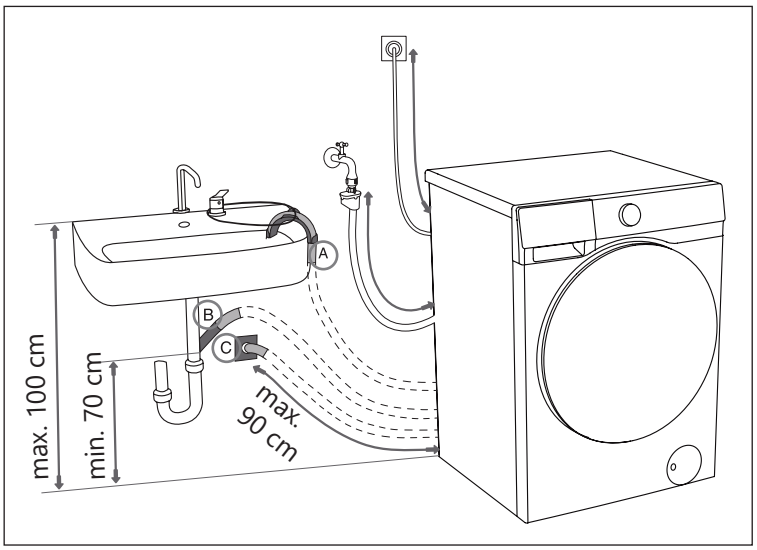
Aquastop System

The AquaStop system prevents leaks. If the supply hose becomes damaged, this system automatically stops the water supply. In that case, the viewing window on the AquaStop housing turns red. If this happens, you must replace the supply hose.

CONNECTING THE DRAIN HOSE

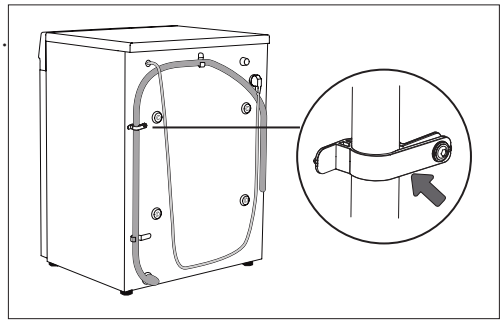
The drain hose is located at the back of the machine.

- Secure the drain hose firmly so that it cannot come loose during washing.
- The outlet of the drain hose must always be positioned above the water level in the drum:
  - Minimum height: 70 cm
  - Maximum height: 100 cm
- Do not push the hose too far into the drain pipe. Leave enough space for water pressure to drain properly.
- Connect the drain hose to a suitable waste water outlet (C), to a siphon (B), or hang the end of the hose over a sink (A). If necessary, use the fixing bracket to secure the drain hose firmly.



⚠ Note: Due to water pressure at the end of the hose, it is usually not possible to position the hose correctly in a small washbasin.

- Ensure that the drain hose is installed without kinks or twists.
- The drain hose must remain attached to the rear of the washing machine. Do not remove the clamps from the appliance.



EN

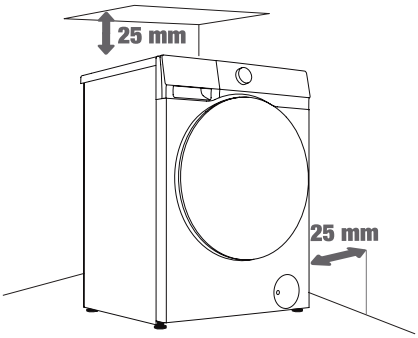
CONNECTING TO THE POWER SUPPLY

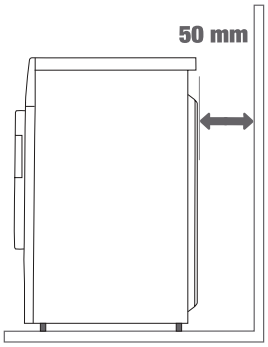
⚠ Connect the water inlet and outlet correctly first. Then wait 2 hours before connecting the washing machine to the mains power supply. This prevents condensation and damage caused by thermal expansion of materials.

- Plug the appliance into an earthed socket.
- Make sure the socket remains easily accessible so you can quickly disconnect the appliance in case of emergency.

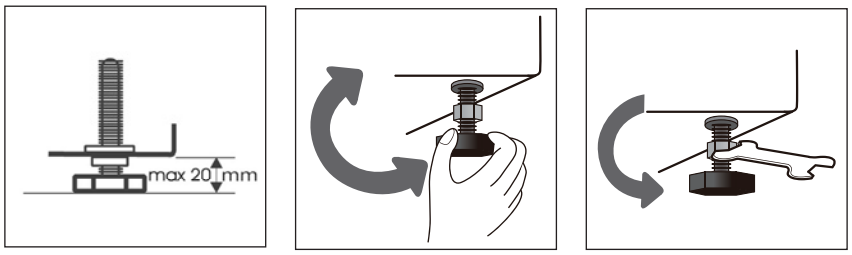
POSITIONING AND LEVELLING

- Ensure that the washing machine is placed on a stable, level surface so that it operates without vibrations. Position it close to a drain, water supply and a power socket.
- When positioning the appliance, allow sufficient space and make sure all connections are easily accessible.





- Level the machine by adjusting the feet. Turn the feet clockwise or anticlockwise to raise or lower them. Use the supplied spanner for this.
- Then tighten the nut fully against the underside of the machine to prevent the feet from shifting.



- Press down on each corner of the washing machine to check if it moves. A stable position prevents vibrations and noise.
- Ensure that the appliance is connected to a correctly installed and earthed socket.
- Check that the water supply and drainage are properly connected.
- The plug must remain easily accessible even after installation.

⚠ Never place materials such as cardboard or wood under the washing machine to level it.

⚠ If you clean under the adjustable feet, take care not to accidentally change their setting.

FIRST WASH CYCLE AFTER INSTALLATION

1. Plug the washing machine into the socket and turn on the water tap.
2. Set the programme selector knob to DRUM CLEANING (90 °C).
3. Then press the START/PAUSE button to start the programme.
   ⚠ Important: Do not use detergent and do not put any laundry in the drum.

USE

⚠ Incorrect use can damage both the appliance and your laundry.

- Check garments for foreign objects such as coins, metal parts or needles before washing, and remove them.
- Tie fabric belts or similar items together or place them in a laundry bag.
- Close zips, hooks and eyes. Fasten pillowcases and duvet covers.
- Use a laundry bag for delicate items such as underwired bras and tights.

- Sort laundry carefully and follow the care symbols on the label.
- Wash new garments separately the first time or with similar colours to prevent stains or discolouration.

OVERVIEW OF WASHING PROGRAMMES

Washing Programme	Max. Load (kg)	Max. Spin Speed (rpm)	Available Options								Washing Advice
			End Delay	Spin	Temperature	Quicker	Prewash	Extra rinse	Intensive Wash	Steam	
Auto --, 20, 30, 40°C	5,5	1400	✓	✓	✓	—	✓	✓	—	—	This programme is suitable for washing lightly soiled clothing.
Anti-allergy 60°C	2	1400	✓	✓	—	—	✓	✓	✓	☑	Washing temperature-resistant garments for people with sensitive skin Allergens such as pollen, parasites, and mites are removed by hot steam
Baby Steam Care 40, 60, 90°C	2	1400	✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓	☑	Baby clothes and underwear are sterilized by hot steam Do not add fabric softener.
Sports wash --, 20, 30, 40°C	3,5	1000	✓	✓	✓	—	✓	✓	✓	—	Sportswear
20°C Refresh —	9	1400	✓	✓	—	—	✓	✓	✓	—	Refreshing garments, for lightly soiled laundry or shrink-sensitive fabrics
Rinse/Spin —	9	1400	✓	✓	—	—	—	✓	—	—	Programme for rinsing with additives, such as anti-static agents or fabric softener For very delicate fabrics, it is recommended to reduce the spin speed Do not add detergent
Drum Clean 90°C	—	800	✓	—	—	—	—	—	—	—	Drum Cleaning Programme Do not add clothing or detergent
Eco 40-60 —	9	1400	✓	✓	—	—	—	—	—	—	Cotton laundry that can be washed at 40°C or 60°C can be washed together in the same programme This programme is used to assess compliance with EU Ecodesign regulations
Cotton --, 20, 30, 40, 60, 90°C	9	1400	✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓	Light to heavily soiled cotton or linen laundry Use liquid detergent
Synthetic --, 20, 30, 40, 60°C	4,5	1400	✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓	For moderately soiled synthetic fabrics and cotton.

Washing Programme	Max. Load (kg)	Max. Spin Speed (rpm)	Available Options								Washing Advice
			End Delay	Spin	Temperature	Quicker	Prewash	Extra rinse	Intensive Wash	Steam	
Mix --, 20, 30, 40, 60°C	4,5	1400	✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓	—	Cotton laundry, synthetic or synthetic-blend fabrics that can be washed together, and laundry labeled 'easy-care' Use liquid detergent
Wool --, 20, 30, 40°C	2	600	✓	✓	✓	—	—	✓	—	—	Wool garments with the "hand wash" symbol on the care label must not be washed in the washing machine
Super Quick --, 20, 30, 40°C	1	800	✓	✓	✓	—	—	✓	—	—	Lightly soiled, sweaty cotton and linen garments Use less detergent due to the short washing time. Distribute the laundry evenly Use liquid detergent
Power 49/30' --, 20, 30, 40°C	3,5	1400	✓	✓	✓	✓	✓	✓	—	—	Short, intensive washing programme suitable for washing small amounts of heavily soiled clothing
Spin —	9	1400	✓	✓	—	—	—	—	—	—	Spin, for example after hand washing Do not add detergent.

Legend	
✓	Option is optional.
☑	Option is standard and cannot be cancelled.
—	Option is not available.

EN

ENERGY CONSUMPTION OF THE WASHING PROGRAMMES

Washing Programme	Selected Temperature (°C)	Rated Capacity (kg)	Maximum Drum Temperature (°C)	Programme Duration (h:min)	Energy Consumption (kWh/ Cycle)	Water Consumption (Litres/Cycle)	Residual Moisture (%)	Maximum Spin Speed
Eco 40-60 Full Load	-	9	32	3:48	0,710	58	53,9	1310
Eco 40-60 Half Load	-	4,5	30	2:54	0,420	45	53,9	1400
Eco 40-60 1/4 Load	-	2,5	25	2:53	0,235	35	53,9	1400
20°C Refresh	20	9	20	1:50	0,200	80	58	1400
Cotton	60	9	54	3:38	1,400	110	58	1400
Synthetic	40	4,5	40	2:35	0,950	90	38	1400
Super Quick	20	1	20	0:15	0,050	24	70	800

⚠ The programme duration and the energy and water consumption values may vary depending on the weight and type of laundry, the selected additional functions, the properties of the tap water, and the ambient temperature.

Energy-Saving Tips

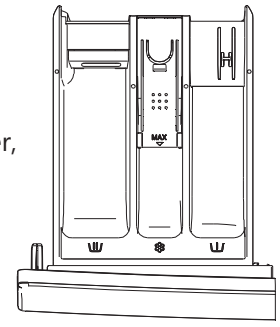
To use the washing machine efficiently, keep the following in mind:

- Do not use the prewash programme if your laundry is only lightly soiled. This saves electricity and water.
- The most energy-efficient programs are generally those with longer durations and lower temperatures.
- Use the quick wash programme for smaller loads.
- Modern detergents allow washing at low temperatures. Therefore, choose a programme with low temperatures (e.g., REFRESH 20°C) to save energy.
- Loading the washing machine up to the weight specified by the manufacturer for each programme helps save energy and water.

USE OF DETERGENT

Always follow the instructions of the fabric softener and other additive manufacturers.

- If you use a prewash, put the detergent for it in compartment I.
- The detergent for the main wash goes in compartment II.
- Fabric softener should be placed in the middle compartment of the detergent drawer, identified by the flower symbol. It will be automatically added during the final rinse.



⚠ Note: Never add more detergent than the maximum indicated in the compartment (marked MAX).

⚠ If you use powdered detergent, add it only just before the washing programme starts.
If you add it earlier, make sure the detergent drawer is completely dry; otherwise, the powder may harden and form lumps before the programme begins.

⚠ Do not use liquid detergent when selecting the 'Delayed start' or 'Prewash' function.
The liquid detergent would be dispensed immediately and may become sticky in the dispenser or inside the drum.

Environmentally Conscious Washing

Use only the amount of detergent needed for the selected programme.

- A water softener is only necessary for hard water. Information about water hardness can be obtained from your local water supplier.
- Use bleach only for stubborn stains or white laundry. Always check the garment care label and the instructions on the bleach packaging.
- For low-temperature programs, it is recommended to use liquid detergent.

Detergent Dosing

Follow the dosing recommendations of the manufacturer. The correct amount depends on the level of soiling, the load size, and water hardness.

Incorrect dosing can cause problems:

- Too little detergent:
  - Laundry becomes dull
  - Grease deposits may accumulate
  - The machine may scale up
- Too much detergent:
  - Excessive foam formation
  - Detergent does not rinse out properly and laundry will not be clean

Handling Different Types of Soiling

- Stubborn stains: treat stains with a stain remover before washing.
- Heavily soiled laundry: wash heavily soiled garments in smaller loads. Use slightly more detergent than usual.
- After washing work clothes or lint-producing fabrics, it is advisable to run the DRUM CLEAN programme without laundry to rinse the machine.
- Lightly soiled laundry: choose a programme suitable for small amounts of lightly soiled laundry, such as REFRESH 20°C.

POWER OUTAGE

If the washing machine temporarily loses power, the programme will not be erased. Once power is restored, the cycle will continue from where it left off.

⚠ Note: Do not open the door during a power outage.

LOADING THE WASHING MACHINE

⚠ An overloaded drum can cause damage to both the washing machine and your clothes.

Check the maximum load in the “Overview of Washing Programs” table.

The drum can hold up to 9 kg of laundry. Never force clothes into the drum, as this will result in poor washing performance.

Drum Balance

The washing machine has an automatic imbalance control. If the laundry is not evenly distributed, the message UNB will appear on the display.

1. Turn the selector knob to the OFF position ⏻ for about 3 seconds to switch off the machine.
2. Open the door and loosen the laundry. Distribute it evenly in the drum.
3. Close the door, select the SPIN programme, and reduce the spin speed if necessary.
4. Press START/PAUSE to continue.
5. Repeat the original washing programme if needed.

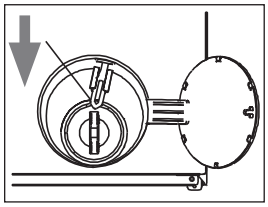
DOOR LOCK

During washing, the door remains automatically locked. The lock symbol will appear on the display. After the programme ends, the door will unlock automatically, usually after a few minutes. The duration depends on the drum temperature. If the temperature is still too high, the door will remain locked longer.

Emergency Door Opening

If the door does not open due to a power failure or another exceptional situation, you can use the emergency release via the lever located behind the drain pump cover.

⚠ Do not use this function when the washing machine is operating normally.



1. Before performing an emergency opening, make sure the drum has completely stopped spinning, the temperature inside the drum is not too high, and the water level is below the drum opening. If the water level is higher, first drain the water using the drain hose (if available) or by slowly loosening the filter.
2. Open the drain pump cover, pull the release lever downward using a tool (such as a screwdriver). You can then open the door.

OPERATING THE WASHING MACHINE

Preparation

- Sort your laundry by type and colour. Close buttons and zippers, remove metal buckles, and empty pockets. Fasten pillowcases and duvet covers. Pre-treat stains if necessary.
- Place delicate items and bras in a laundry bag.
- Plug in the power cord and turn on the water tap.

EN

Opening and Closing the Door

To open the door, pull the handle. Open the door fully to make loading easier. Close the door gently until you hear a click.

Selecting and Starting a Programme

1. Turn the selector knob to the desired programme (see “Overview of Washing Programs”).
2. Want to adjust settings? You can change the temperature or spin speed, or activate additional functions (see chapter “**SETTING EXTRA FUNCTIONS**”).
3. Add detergent to the correct compartment.
4. Then press START/PAUSE to start the programme.
5. The display will first show ----. The washing machine automatically weighs the load and adjusts the programme duration accordingly. The estimated time (in hours and minutes) will then appear.
6. The programme progress will then be shown on the display.

Pausing the Programme and Adding Laundry

- Press START/PAUSE to temporarily stop the programme.
- Want to add more laundry? Do this as soon as possible, preferably within the first few minutes. If the symbol flashes, you can open the door and add laundry.

⚠ Do not add too much laundry during a washing programme. At the beginning of the cycle, the machine detects a lower weight and therefore adds less water. An insufficient amount of water can also damage the laundry, extend the washing time and lead to poorer washing results.

- If the symbol does not flash, it is too late to add laundry because the temperature is above 50 °C or the programme is too far advanced.
- Close the door properly and press START/PAUSE again to continue.

You can also use the pause function to soak laundry. This helps with stubborn dirt. Start the programme, wait about 10 minutes, then press START/PAUSE to pause. After the desired soaking time, press START/PAUSE again to resume.

End of the Programme

1. When the programme is finished, END will appear on the display. Turn the selector knob to OFF to switch off the machine completely.
2. Wait until the door unlocks automatically. Then open the door and remove the laundry immediately to prevent creasing.
3. Unplug the power cord.
4. Turn off the water tap.
5. Leave the door slightly open and pull out the detergent drawer a little. This allows the appliance to dry properly and prevents mold or unpleasant odours.

After 2 minutes of inactivity, the washing machine automatically switches to standby mode.

CHANGING THE WASHING PROGRAMME

Do you want to stop the current programme and select another one?

1. Turn the selector knob to the OFF position ⏻.
2. Then choose the new programme. Do not add extra detergent.
3. Press START/PAUSE to start the new programme.

CANCELING A PROGRAMME / DRAINING WATER

Do you want to cancel a running programme? Turn the selector knob to the OFF position.

Do you only want to drain the water from the drum? Set the selector knob to the SPIN programme. Press START/PAUSE to start.

SETTING EXTRA FUNCTIONS

⚠ Note: Not all functions are available in every programme. The options you can use depend on the selected wash cycle.

Set Temperature

Press the TEMP button repeatedly to select the desired temperature. Depending on the programme, you can choose from

-- (cold) | 20 °C | 30 °C | 40 °C | 60 °C | 90 °C

Set Spin Speed

Press the SPIN button repeatedly to select the spin speed (rpm). The following options are available (depending on the programme):

0 (no spin) | 400 | 600 | 800 | 1000 | 1200 | 1400

⚠ The higher the spin speed, the more noise the machine makes, but the laundry will come out drier.

Quicker

This function allows you to shorten the washing time and speed up the washing process.

Press this button. When the icon lights up, the quick-wash mode is activated. The more you shorten the washing time, the smaller the maximum load capacity becomes: with each step it is halved.

Hold the button until the icon switches off to deactivate this function. The washing time and maximum load capacity will then be restored to their original values.

⚠ The automatic weighing function is paused when you activate the quick-wash function. As soon as you deactivate this function again, the automatic weighing resumes.

Steam

This function allows you to add a steam cycle to the washing programme.

For some programmes, this function is enabled by default and cannot be switched off.

Prewash

Use Prewash for heavily soiled clothes. It helps remove stubborn stains more effectively.

Press the Options button until the PREWASH indicator lights up. Add detergent to the prewash compartment (compartment I) for best results.

Extra rinse

This function adds an extra rinse before the fabric softener cycle.

Useful if you:

- have allergies or sensitive skin,
- are washing baby clothes,
- use liquid starch instead of fabric softener (e.g., for shirts, tablecloths, or curtains).

Press the Options button repeatedly until the EXTRA RINSE indicator lights up.

Intensive Wash

If your laundry is heavily soiled, select this function to extend the washing time for better results.

Press the Options button until the INTENSIVE WASH indicator lights up.

EN

CHILD LOCK

The child lock prevents settings from being changed during a wash cycle.

⚠ Note: You can still switch off the machine using the programme selector knob.

- To activate, press and hold the TEMP and SPIN buttons simultaneously for a few seconds during a running programme.
- The child lock symbol lights up when active.
- After the programme ends or if an error occurs, the child lock is automatically deactivated. If you manually switch the machine off and on again, the child lock will also reset.

DISABLE SOUND SIGNALS

Don't like the beeps? You can turn off the sound signals for button presses and at the end of the programme.

⚠ Error alerts will always remain audible.

- Press and hold the SPIN and QUICKER buttons simultaneously for a few seconds.
- The corresponding symbol lights up when the signals are disabled.

END TIME DELAY

The End Time Delay function lets you set when the wash cycle should finish. This is useful if you want to wash overnight or have the laundry ready when you return home.

1. Close the washing machine door.
2. Turn the selector knob to the desired programme. Add any extra functions if needed.
3. Press the End Time Delay button to activate the function.
4. Press the End Time Delay button repeatedly to set the desired finish time. You can choose between 1 and 24 hours. The delay time appears on the display.

💡 The time you set is the end time of the full washing programme. This means that this time must always be longer than the total programme duration, as the entire running time of the cycle is taken into account.

5. Press START/PAUSE. The machine enters standby mode, and the corresponding symbol flashes. The wash cycle will start automatically so that it finishes at the set time. During washing, the remaining time is shown on the display.

To cancel the delay, turn the selector knob to another programme before pressing START/PAUSE.

If the programme has already started and you still wish to cancel the End Delay function, you must switch the appliance off completely and restart it.

CLEANING AND MAINTENANCE

⚠ Do not use aggressive or abrasive cleaning agents such as acetic acid, soda, or solvents. These can damage the machine, especially the surfaces and rubber seals.

DRUM CLEANING

Run the DRUM CLEANING programme at 90 °C every two months. Do this without laundry and without detergent to keep the inside of the machine clean.

You may use a suitable descaler for washing machines—always follow the manufacturer's instructions. Use the DRUM CLEAN programme to rinse everything thoroughly.

⚠ Ensure no metal objects such as pins, paper clips, coins, etc., remain in the drum, as they can cause rust stains.

To remove rust stains, use a chlorine-free cleaning agent and follow the manufacturer's instructions.

⚠ Do not use steel wool or other abrasive cleaners to remove rust stains, as these can damage the drum surface. A damaged drum may in turn damage your clothes.

CLEANING THE DOOR

After each wash, wipe lint, hair, detergent residue, or dirt from the rubber seal of the door with a damp cloth. Gently pull the rubber seal open and remove any debris.

Clean the inside and outside of the door with a damp cloth.

CLEANING THE HOUSING AND CONTROL PANEL

Clean the outside of the machine and the control panel with a soft cloth lightly moistened with lukewarm soapy water.

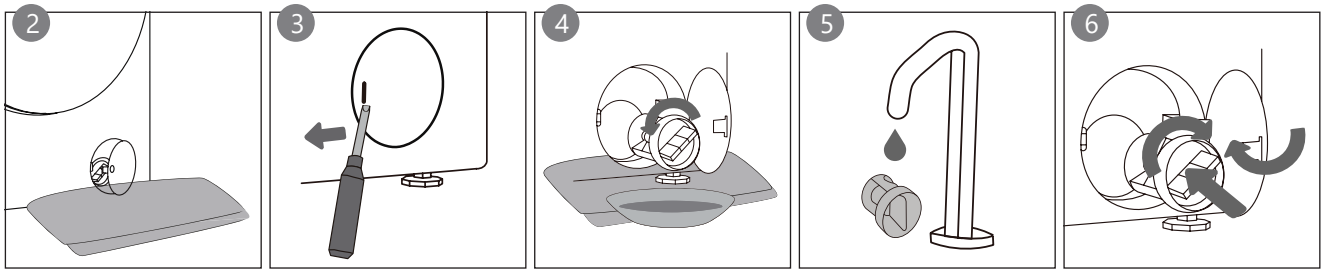
Make sure no moisture enters the electronics when cleaning the control panel.

CLEANING THE PUMP FILTER

⚠ Warning: Risk of burns from hot water. The water in the drain pump may still be hot. Always wait until it has cooled before starting cleaning or maintenance.

Clean the pump filter after approximately 20 wash cycles. Failure to do so may cause blockages in the drainage system.

1. Unplug the machine. Close the water tap.
2. Place an absorbent cloth under the pump filter cover.
3. Open the pump filter cover. Use a flat screwdriver for this.
4. Turn the filter counterclockwise and remove it once all water has drained. Remove any foreign objects from the filter and pump chamber.
5. Rinse the filter under running water using a soft brush.
6. Reinsert the filter in reverse order. Ensure the filter fits exactly into the pump chamber recess. Tighten clockwise. Close the pump filter cover securely.

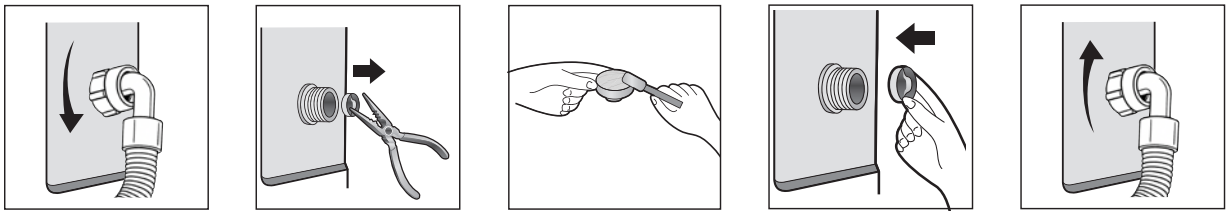


EN

CLEANING THE INLET VALVE

Clean the water inlet valve at least once a month. Skipping this maintenance may cause blockages in the supply system.

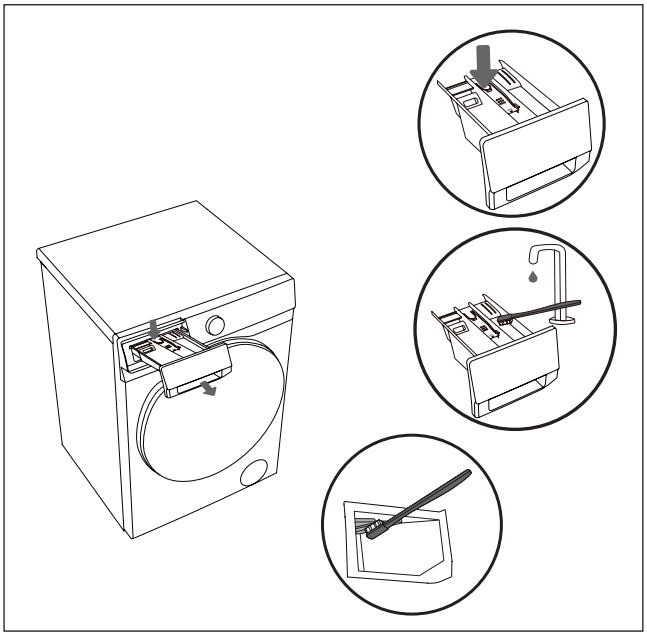
1. Unplug the machine. Close the water tap.
2. Disconnect the water supply hose from the rear connection of the washing machine.
3. Remove the filter from the valve with pliers and clean it.
4. Reinsert the filter.
5. Clean the filter at the other end of the hose with a brush under running water.
6. Reconnect the hose to the machine's water inlet.



CLEANING THE DETERGENT DRAWER

Clean the detergent drawer if dirt or detergent residue remains.

1. Pull the drawer out slightly and press the tab at the back to remove it completely.
2. Remove detergent residue and limescale from the spray nozzles in the compartment using a dish brush.
3. Rinse the entire drawer under running water and wipe clean
4. Slide the drawer back into the machine.



PROBLEMS AND SOLUTIONS

During use, problems may occur. Check the following table to see if you can solve the issue yourself. Other repairs must not be carried out by the user—doing so will void the warranty.

In case of a malfunction, contact our customer service or an authorized technician.

PROBLEMS	POSSIBLE CAUSE	SOLUTIONS
Washing machine does not work	• No power supply	• Plug in the power cord, check fuses and power supply.
	• Water supply interrupted	• Open the tap and clean the filter in the inlet hose.
	• Door not properly closed	• Close the washing machine door correctly.
	• Programme not started	• Press the START/PAUSE button.
Water leakage	• Inlet hose not properly connected	• Connect the hose securely.
	• Pump filter not correctly installed	• Check the filter and ensure proper installation.
Unpleasant odour from drum	• Build-up of detergent residues.	• Run a drum cleaning cycle.
No water in drum	• Tap closed or AquaStop activated	• Open the tap and check the hose. Replace if necessary.
Poor washing results	• Too little or incorrect detergent dosage	• Dose according to soil level and water hardness. Run a drum cleaning cycle.
	• Grease deposits / detergent residues	• Run a drum cleaning cycle.
	• Pump filter clogged	• Clean the pump filter.
Machine does not fill with water	• Water supply interrupted	• Open the tap.
	• Programme not started	• Check if the programme is set correctly.
	• Water pressure too low	• Check water pressure.
	• Inlet hose not properly connected, kinked or blocked	• Reconnect the hose and ensure it is not kinked or blocked.
	• Door not properly closed	• Close the washing machine door correctly.
Water flows in and out simultaneously	• Drain hose positioned too low	• Ensure the hose is at a height of 70–100 cm.
Water not draining properly	• Pump filter clogged	• Clean the pump filter.
	• Drain hose incorrectly installed	• Ensure the hose is correctly installed and at 70–100 cm height.
Washing machine vibrates	• Transport safety devices not removed	• Remove transport safety devices.
	• Machine not level.	• Level the machine and tighten the lock nuts on the feet against the housing.
Fabric softener not dispensed	• Fabric softener compartment clogged	• Clean the fabric softener compartment.
Foam in detergent drawer	• Too much detergent or incorrect dosage	• Use less detergent and dose according to water hardness.
Machine stops prematurely	• Power failure or blockage in water supply/drain	• Check power and water supply/ drain.

PROBLEMS	POSSIBLE CAUSE	SOLUTIONS
Noise from drain pump after draining	• Air in the drainage system (not a defect)	• This is normal, no action required.
Short pauses during programme	• Foam formation or water refilling	• The machine automatically refills water. • Excess foam is being removed.

ERROR CODES

ERROR CODE	CAUSE	SOLUTION
F01	Low water pressure or no water	• Open the tap and check the hose and filter. • Press START/PAUSE after fixing. • Contact service if the problem persists.
F03	Water not draining / pump or filter issue	• Switch off the machine and unplug it. • Check the pump, hose, and filter. • Press START/PAUSE after fixing.
F13	Door lock problem	• Start a programme for 20 seconds and unlock the door to check if it is closed. • Open and close the door again. • Press START/PAUSE after fixing.
F14	Door unlock problem	• Press START/PAUSE. • The door is unlocked and the alarm is off. • You can also turn the knob to OFF, then select a programme. • Alarm is cleared.
F24	Overflow or excessive foam	• Use less detergent. • Turn the knob to OFF for a few seconds, then select SPIN with spin speed set to 0 to drain water.
UNB	Drum imbalance	• Do not overload the drum. Redistribute laundry manually.
F04–F98	Electronic fault	• Turn the knob to OFF for a few seconds. • Press START/PAUSE after fixing. Contact service if the problem persists.

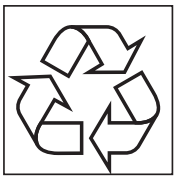
SPECIFICATIONS

Model	DO95104WM
Rated Voltage	220-240V~ 50Hz
Power Consumption	1650W
Washing Capacity	9 kg
Maximum Spin Speed	1400 RPM
Net Weight	59 kg
Dimensions (W × D × H)	59,5 x 54 x 84,5 cm
Water Pressure	0,1 - 1,0 MPa
Protection Class	IPX4

GUIDELINES



This symbol on the product or on its packaging indicates that this product may not be treated as household waste. Instead it must be brought to the applicable collection point for recycling of electrical and electronic equipment. By ensuring this product is disposed of correctly, you will help prevent potential negative consequences for the environment and human health, which could otherwise be caused by inappropriate waste handling of this product. For more detailed information about recycling of this product, please contact your local city office, your household waste disposal service or the shop where you purchased the product.



The packaging is recyclable. Please treat the packaging ecologically.



This appliance conforms to all European requirements in the areas of safety, health, and environmental protection.

The EU declaration concerning this appliance can be requested at any time from info@linea2000.be

EN

DOMO

A party at home!

WEBSHOP

NL **Op zoek naar extra accessoires of is er een onderdeel stuk?**
BESTEL de originele DOMO-accessoires en -onderdelen via onze webshop.

FR **À la recherche d'accessoires supplémentaires ou une pièce est cassée ?**
COMMANDEZ d'authentiques accessoires et pièces DOMO via notre webshop.

DE **Auf der Suche nach zusätzlichen Zubehörteilen oder ist ein Geräteteil defekt?**
BESTELLEN SIE die DOMO Original-Zubehör und -Ersatzteile über unseren Webshop.

EN **Looking for extra accessories or you have a broken piece?**
ORDER the original DOMO accessories and parts on our webshop.

Webshop

